

Les tracteurs à pelouse Husqvarna sont pratiques pendant toute l'année.

FIABILITÉ
POLYVALENCE

TRACTEURS HUSQVARNA À PARTIR DE 1999,99 \$ PUSV

Voir les détails chez

418.852.2922

VENTE ET SERVICE
SERVICE DE LIVRAISON

Tech Mini-Mécanique
Patrick Lizotte, prop.

196, chemin Haut de la Rivière
Saint-Pascale • 418 852-2922

www.techminimecanique.com

On peut prédire que vous n'aurez pas le temps de vous ennuyer sur la route cet été.

TOYOTA
VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

Modèle 4RM Limited illustré

RAV4 2RM LE 2018
À partir de 74\$ /semaine* en location 60 mois
0\$ acompte

aeroplan OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD} À L'ACHAT D'UNE TOYOTA*

JUSQU'AU 31 JUILLET 2018

TOYOTA

TOYOTA SERVICES FINANCIERS
TOYOTA LOCATION AVANTAGE

STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ

PEA protection extra-attentive

TOYOTA

*Informations auprès de votre représentant

RIVIÈRE DU LOUP TOYOTA

159 A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3222
www.cotesudtoyota.com

Le **Placoteux**
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

LE MERCREDI 11 JUILLET 2018

VOLUME 40, ÉDITION 28 40 PAGES



P.3 La pénurie de personnel a frappé



DÉFI VÉLO ANDRÉ-CÔTÉ:
L'année de tous les records

P.2

RONA
Vous voulez. Vous pouvez.

DICHO SURFACES

CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS!
Licence RBQ : #1185-5277-70

1005, rue Lévesque, SAINT-PASCAL
Tél.: 418 492-2347 - Téléc.: 418 492-9603
www.camilledumais.com

Je vous attends...
Venez frapper à ma porte chez

OLIVIER
KAMOURASKA | CHRYSLER

Simon Lagacé
Conseiller

255, av. Patry, Saint-Pascal, (autoroute 20, sortie 465)
418 492-3432 • 1 800 363-3432
www.olivierkamouraskachrysler.com

DUOVAC L'excellence

Puissant • Compact • Silencieux

Modèle Air10 illustré

PRIX SPÉCIAUX sur tous les modèles

Voir les détails chez

SINGER® - PFAFF
LA POCATIÈRE

Marc Pelletier, prop.
502 B, 4^e Avenue, La Pocatière
418 856-3712

DEGIRO
MONTMAGNY

www.degiro.com

OUVERT LE SAMEDI

L'année de tous les records au Défi vélo André-Côté

Jamais autant d'argent n'a été amassé et jamais autant de cyclistes n'ont participé au Défi vélo André-Côté lors de sa 8e édition, qui passera à l'histoire comme l'année de tous les records.

MAXIME PARADIS



L'Évêque du Diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Mgr Pierre Goudreault, en compagnie du responsable des communications de l'Évêché, M. Gaétan Godbout.

Photo : Maxime Paradis.

Il y avait les objectifs de la Fondation André-Côté et ceux du président d'honneur du Défi vélo, le député fédéral Bernard Généreux. Avec 205 cyclistes inscrits et 100 000 \$

amassés, le président d'honneur a remporté son pari. Si le nombre de 200 cyclistes avait déjà été atteint dans les jours précédant le Défi vélo, le montant de 100 000 \$, lui, a été

amassé in extremis à la toute fin du souper de clôture, grâce à l'intervention de Bernard Généreux qui ne s'est pas gêné pour solliciter quelques-uns des convives présents. « J'étais très heureux de m'engager personnellement pour la réussite de cet événement. Je remercie les participants et partenaires financiers de la région et d'ailleurs au Canada qui ont contribué à ce que le Défi soit une réussite », de déclarer Bernard Généreux.

De son côté, la directrice générale de la Fondation André-Côté, Maryse Pelletier, était très émue. « On espérait 175 cyclistes et 70 000 \$ d'argent. C'est au-delà de nos espérances. Grâce à cet argent, on pourra continuer d'offrir des services aux gens du Kamouraska et ceux de Saint-Roch-des-Aulnaies et Sainte-Louise. C'est ça la beauté de faire des dons à une fondation locale », s'est-elle exclamée.

En ce qui concerne le Défi proprement dit, celui-ci s'est déroulé sans anicroche, sous un soleil radieux, à l'abri du vent et de la canicule qui avaient marqué les jours précédents. Plusieurs cyclistes n'ont pas manqué de souligner à nouveau la qualité de l'organisation et toute la sécurité qui entoure l'événement. Certains participaient même à l'événement pour une huitième année d'affilée. Pour la présidente de la Fondation, Josée Soucy, tout cela est le fruit de l'implication de plusieurs bénévoles. « La Fondation André-Côté, c'est plusieurs personnes de cœur qui donnent sans compter. Ils le font tous pour la cause. Sans eux, rien de tout ça ne serait possible. »



La directrice générale de la Fondation André-Côté, Maryse Pelletier, et le président d'honneur de la 8e édition, le député fédéral Bernard Généreux. Photo : Maxime Paradis.

Évaluer l'impact des bruits sous-marins sur le béluga

Des chercheurs de l'Institut Maurice-Lamontagne ont installé des stations d'écoute dans le fleuve Saint-Laurent de L'Isle-aux-Coudres aux Îles du Bic pour enregistrer les sons provenant de l'humain, des bélugas et de l'environnement.

STÉPHANIE GENDRON



Déploiement d'une plateforme acoustique benthique entre Baie-des-Rochers et l'Île Blanche, réalisé à bord du NGCC LEIM de la Garde côtière par l'équipage du Leim et l'équipe du laboratoire d'acoustique sous-marine de l'Institut Maurice-Lamontagne en juin 2018 dans le cadre du Plan pour la Protection des Océans. Photo : Line Bourdages, Pêches et Océans Canada.

« Le but est de comparer ces bruits et voir la nuisance potentielle », résume le chercheur à l'Institut Maurice-Lamontagne, Florian Aulanier. Ces plates-formes ont été installées dans l'eau en juin. Elles y passeront six mois, avant qu'on ne les récupère pour les analyser. Puis elles retourneront dans le fleuve pour continuer l'étude.

Le gouvernement fait de l'acoustique passive depuis la fin des années 1990 dans l'estuaire et le golfe, mais ce qui est nouveau dans cette étude, c'est l'ampleur et la densité de la recherche.

Les résultats serviront à cartographier la qualité acoustique de leur environnement, à déterminer les zones et périodes de plus grandes ou de plus faibles probabilités d'impact pouvant affecter leur survie et le rétablissement de cette population protégée en vertu de la Loi sur les espèces en péril au Canada.

Une meilleure idée

« L'objectif est d'avoir une meilleure idée des risques des activités acoustiques d'ori-

gine humaine sur les bélugas », conclut Florian Aulanier.

Le bruit dans les milieux marins provient d'un large éventail de sources : activités industrielles, embarcations, mais aussi naturelles comme le craquement des glaces, les vagues, etc.

Trois volets

Le programme prévoit trois volets en tout, dont la cartographie des niveaux de bruits sous-marins en trois dimensions, la cartographie de l'utilisation de l'estuaire par le béluga afin de connaître la distribution horizontale et verticale des bélugas et l'étude du comportement des bélugas en présence de bruit de navigation. Dans ce dernier cas, ce sera grâce au déploiement coordonné de balises acoustiques placées sur les bélugas avec des ventouses, et de bouées acoustiques dérivantes. Celles-ci enregistrent les mouvements du béluga, ses vocalises et les niveaux acoustiques qu'il perçoit quand les bouées enregistrent le contexte acoustique dans les alentours.

À l'assaut du K2

Un retour au pays tragique pour Monique Bouchard

Monique Bouchard de Saint-Pacôme était sous le choc, samedi dernier. Du 8 au 22 juin, elle était de l'équipe de l'alpiniste Serge Dessureault lorsqu'elle a atteint le premier camp de base du K2 dans la chaîne himalayenne, à la frontière de la Chine et du Pakistan. De retour au Québec le 5 juillet, elle apprenait deux jours plus tard le décès de son coéquipier qui a fait une chute mortelle de plus de 1400 m alors qu'il poursuivait son ascension de la « montagne Sauvage. »

MAXIME PARADIS



Photo présentant les neuf membres du groupe ayant atteint le premier camp de base du K2, dont les trois alpinistes qui devaient se rendre au sommet. Serge Dessureault (deuxième à partir de la gauche), au bras de sa femme qui l'accompagnait jusqu'au camp de base. Monique Bouchard, troisième à partir de la droite. Photo : Courtoisie Monique Bouchard.

« C'est très triste. C'est horrible. Depuis ce matin, je me dis que c'est un mauvais rêve et que je vais me réveiller, mais c'est arrivé », de confier Monique Bouchard, jointe le 7 juillet, quelques heures après que le décès de l'alpiniste Serge Dessureault ait fait la manchette dans les médias nationaux du Québec.

Passionnée de hautes montagnes, Monique Bouchard avait contacté l'équipe de M. Dessureault pour se joindre à son expédition après l'avoir entendu en entrevue à « Salut Bonjour! », à la fin de 2017. Ce dernier désirait tenter sa chance de nouveau sur le K2, après avoir manqué le sommet en 2016. À l'époque, une avalanche avait forcé l'alpiniste à rebrousser chemin. Toutefois, contrairement à Serge, le périple de Monique, lui, prenait fin au premier camp de base du K2, à 5500 m. « On était une équipe de neuf. On a été ensemble durant deux semaines, de

notre vol en partance pour Islamabad au premier camp de base. Serge, lui, continuait son ascension avec deux autres alpinistes aguerris », expliquait-elle.

Lorsqu'elle a appris la nouvelle du décès tragique de son coéquipier, Monique Bouchard peinait encore à reprendre ses esprits. « Ce n'est jamais des choses auxquelles on s'attend. On se suivait au quotidien. Tout allait bien. Il était un grand professionnel de l'alpinisme, toujours très concentré et très centré sur son objectif, mais pas de là à mettre sa vie en péril. Son approche était toujours très sécuritaire et ce n'était jamais le sommet à tout prix. C'est probablement un bête accident », résume-t-elle.

Bon souvenir

Même s'ils se connaissaient depuis peu de temps, Monique Bouchard mentionne qu'elle

gardera un souvenir très positif de Serge Dessureault. « Il était fascinant et inspirant. On prenait plaisir à l'écouter nous raconter ses exploits durant les heures de repas ou toutes autres occasions qui se présentaient à lui. Ses réalisations et son parcours sont marquants », a-t-elle confié.

Quant à son expédition, elle reconnaît qu'elle sera désormais teintée du décès de son ami. « Je suis rentrée le cœur léger, fière de ce que j'ai accompli. J'ai passé près d'un mois en compagnie de gens formidables et agréables, qui étaient aux petits soins pour nous. Une ombre au tableau vient de s'installer aujourd'hui. C'est arrivé et on va devoir vivre avec ça, mais ce que j'ai vécu, ce n'est rien de moins que l'expérience d'une vie », de conclure Monique Bouchard.

Le Bec fin ferme faute de personnel

Le restaurant Le Bec fin de Saint-Pascal a annoncé sur sa page Facebook qu'il fermait ses portes pour une durée indéterminée en raison d'un manque de personnel.

STÉPHANIE GENDRON

« Cher (sic) clientèle, c'est avec beaucoup de regret que nous devons vous annoncer la fermeture du restaurant pour une durée indéterminée. Cette décision, bien que difficile, fait suite à notre volonté de vous offrir le même service dans un contexte de manque de personnels (sic) », a entre autres écrit la direction, qui n'a pas retourné notre appel.

70 % des restaurateurs ont avoué avoir un problème de personnel au Québec, selon Martin Vézina, conseiller en communications et affaires publiques à L'Association des restaurateurs du Québec.

« On voit de plus en plus de restaurant limiter leurs heures d'ouverture, mais fermer complètement, c'est plus rare », ajoutait-il.

L'Association avance quelques solutions pour régler ou du moins amoindrir le problème. Elle propose entre autres le recours aux travailleurs étrangers temporaires, des changements au calendrier scolaire, puisque les élèves de Cégeps recommencent l'école à la mi-août alors que la saison touristique bat son plein. Il est aussi question de régler l'écart de salaires entre les employés à la cuisine et ceux de la salle à manger, ainsi que la valorisation de l'industrie.



Le restaurant Le Bec fin de Saint-Pascal a annoncé qu'il fermait ses portes, faute de personnel. Photo : Louis Turbide.

Retour sur le point culminant du 125^e de Saint-Germain

Bien que les festivités s'étendent sur toute l'année 2018, la fin de semaine dernière était le point culminant des fêtes du 125^e de Saint-Germain. Deux journées bien remplies d'activités de tout genre, trois soirées uniques et de multiples moments d'émotions, de rires, de petits bonheurs et de complicité.

Des artistes ont mis leurs touches à ces fêtes du 125^e. D'abord lors du Cabaret de Saint-Germain-des-Prés, au cours duquel nous avons voyagé vingt-cinq ans passés avec la voix d'Yvette Beaulieu, traversé l'océan avec Paul Lucien et continué vers l'Europe de l'Est avec Charles-Antoine Frandelion, sans oublier cette petite incursion coquine dans la vie de Marilie Bilodeau. L'Orchestre Week-End s'est chargé de dégourdir les invités et le Voilà-Voilà a fait danser petits et grands samedi après la pluie. La rue principale s'est

transformée le temps d'un défilé en véritable musée de tracteurs antiques judicieusement sélectionnés pour surprendre les fins connaisseurs et épater les non-initiés. De la cuisinière aguerrie qui a soumis sa meilleure recette de dessert à la rhubarbe, du sportif qui a expérimenté une nouvelle version du soccer dans une bulle, des bricoleurs qui ont confectionné des vire-vents en passant par tous ceux et celles qui se sont exclamés devant les prestidigitateurs. Déjà, dans la journée du vendredi, les perrons se peuplaient, les fa-

milles se réunissaient, le village se gonflait de gens venus de loin pour renouer avec leurs racines, leur village natal. La messe du 125^e, co-célébrée par monseigneur Pierre Goudreault et des prêtres de Saint-Germain a offert un moment de recueillement aux paroissiens d'avant et de maintenant. La fin de semaine s'est conclue par un feu de joie, de la jonglerie et des bulles géantes.

Crédit photo : Jean-François Papillon



Coueurs de côtes et vendeurs de pacotille sur la Côte-du-Sud

Ce n'est pas d'hier que marchands ambulants, colporteurs et vendeurs de pacotille parcourent la Côte-du-Sud. Sous le Régime français on en retrouve quelques-uns dans la région.

YVES HÉBERT

Les coueurs de côtes achètent des grains des cultivateurs de la Côte-du-Sud pour le compte d'importants négociants de Québec. Le plus célèbre d'entre eux est Pierre Casgrain (1871-1828). Vendeur de pacotille à ses débuts, il parcourt le territoire jusqu'à Rimouski avec une boîte attachée à son dos. Il travaille ensuite comme coueurs de côtes. Puis avec les années, il réussit à se tailler une place importante comme marchand à Rivière-Ouelle et devient propriétaire de la seigneurie homonyme.

Appelés aussi marchands des côtes dans les actes notariés, les premiers colporteurs s'installent dans les paroisses pour exercer leur métier. À partir de 1750, le faux-saunier et déserteur François Rodrigues parcourt la Côte-du-Sud. Il achète des volailles, les transporte sur son dos et les revend à des particuliers. Logeant temporairement à Kamouraska dans les années 1740, Simon Chamberland visite les fermes des environs pour rappor-

ter dans son bateau du beurre et des grains jusqu'à Québec.

Vers la fin du XIXe siècle, le nombre de colporteurs s'accroît dans la région et à proximité des grandes villes. Certains offrent des services. C'est le cas des photographes ou de certains journaliers. D'autres vendent divers objets utiles qu'ils ont confectionnés ou réparés. On en compte chez les artisans orfèvres, les ferblantiers et les potiers.

L'histoire des marchands ambulants de la Côte-du-Sud a été marquée par un drame sordide. Le 19 août 1829, le corps du colporteur François-Xavier Guillemet était retrouvé sur la grève devant Saint-Jean-Port-Joli. Après enquête, on découvrit que le marchand de pacotilles François Marois, surnommé François Lafage et parfois Docteur L'Indienne fut l'auteur du meurtre de Guillemet. Que s'est-il donc passé entre ces deux marchands ? Pour en savoir plus sur ce drame, lire Les secrets d'une cavale de Michel A. Noreau.

MRC de L'Islet

Sylvain Thiboutot devient directeur au développement économique

La MRC de L'Islet annonce la nomination de M. Sylvain Thiboutot au poste de directeur au nouveau département de développement économique de la MRC de L'Islet.

M. Thiboutot possède une importante feuille de route en développement économique et dans le soutien aux entreprises, ayant œuvré pendant 25 ans dans ce domaine, dont 17 ans au sein du Centre local de développement du Kamouraska.

« L'expertise développée par M. Thiboutot au fil de son parcours professionnel constitue un précieux atout qu'il pourra mettre à profit pour les promoteurs et les entreprises de la région de L'Islet », de signifier le préfet de la MRC, M. René Laverdière.

Ce nouveau poste est créé en lien avec la prise en charge, par la MRC, du volet de développement économique. Le département économique offrira plusieurs services aux entreprises au cours des différentes phases de leur développement, notamment l'octroi de financement. D'autres professionnel(le)s s'ajouteront au département de développement économique et seront annoncé(e)s prochainement.

M. Thiboutot et son équipe accueilleront les entrepreneurs à compter du mardi 4 septembre au bureau de la MRC de L'Islet, situé au 34A, rue Fortin à Saint-Jean-Port-Joli et pourront être rejoints au 418 598-3076.



Placotages

Sanctuaire

Toute la population est invitée à se recueillir au Sanctuaire Notre-Dame de Fatima situé au 193-A Route 132 à La Pocatière. Depuis le 1er juillet, une messe y est célébrée tous les dimanches à 11 h et ce, jusqu'au 9 septembre inclusivement. Notez qu'il y aura une célébration eucharistique de l'Assomption présidée par Mgr Pierre Goudreault, évêque du Diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le 15 août prochain.

Collecte de sang

Une collecte de sang aura lieu à Saint-Pascal le jeudi 2 août au Centre communautaire Robert Côté de Saint-Pascal, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb, le Club Lions,

le Cercle des fermières, l'Association Marie-Reine, Ville Saint-Pascal et Héma-Québec. L'objectif est de 95 donneurs.

Loto-Union

Voici les résultats du tirage de Loto-Union qui s'est déroulé le 18 mai 2018 à L'Islet dans le cadre du CA de l'Union Régionale des Gardes Paroissiales Côte-Sud. Karine Godbout : 750 \$, Diane Godbout : 350 \$, Micheline Dubé : 200 \$, Richard Dubreuil : 100 \$ et Céline St-Pierre : 100 \$.

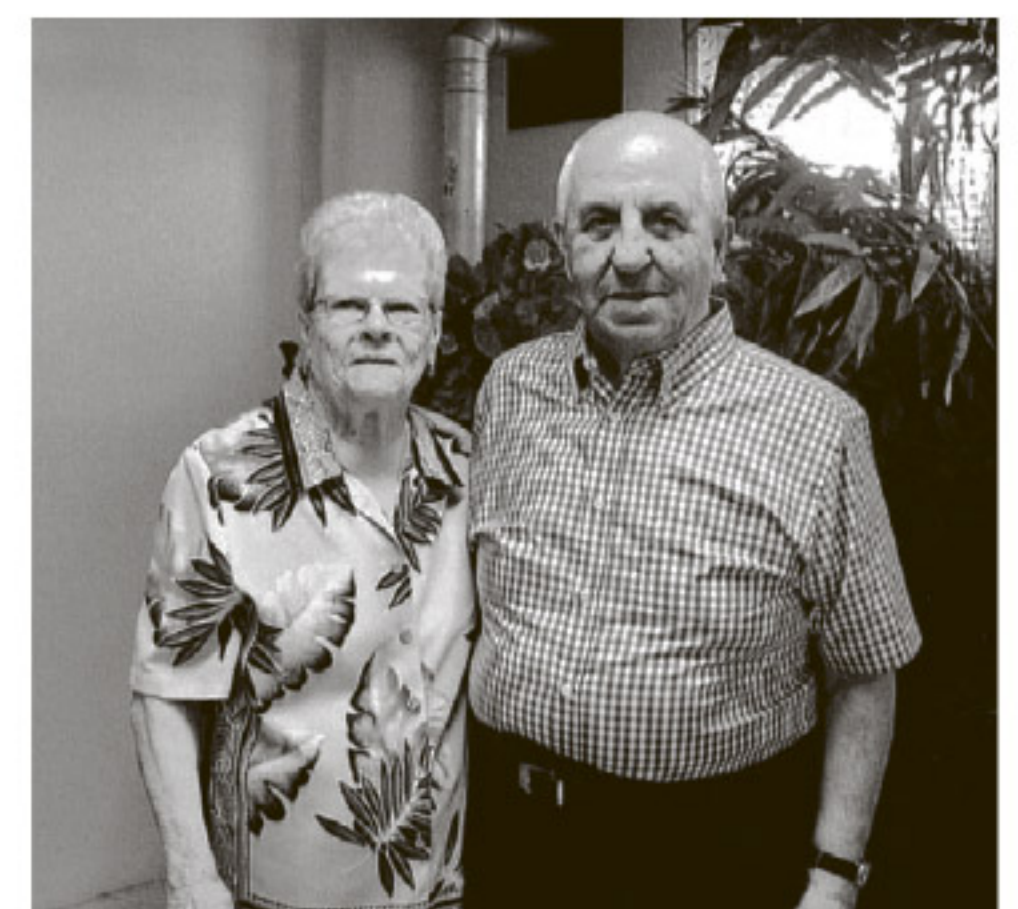
Boutique Écochantier

Les 13, 14 et 15 juillet prochain, la boutique Écochantier de Saint-Pascal, située au 425 avenue Patry, vous invite à sa vente d'entrepôt. Vous trouverez un vaste choix de portes et de fenêtres autant dans les matériaux patrimoniaux que conventionnels. Nous avons également des matériaux pour la cuisine et la salle de bain, comme des baignoires, des lavabos, des éviers, des toilettes, des comptoirs et de la céramique. La vente d'entrepôt aura lieu le vendredi 13 juillet et samedi 14 juillet de 10 h à 15 h et le dimanche 15 juillet de 10 h à 13 h. Pour information consultez la page Facebook

d'Écochantier, le site web www.ecochantier.ca, ou encore appelez-nous au 418 856-2628 poste 0.

70 ans de mariage

Le 15 juillet 1948, Philippe Deschênes et Marguerite Lévesque unissaient leur destinée en l'église de Saint-Philippe-de-Néri. Félicitations pour toutes ces saisons traversées main dans la main, qu'elles soient le présage de nombreuses autres années de bonheur. Tel est le message de vos enfants, gendres, belles-filles, petits-enfants et arrière-petits-enfants.



Confiez vos maux à votre physio!

Pour vos problèmes de :

- Dos ou de cou
- Nerf sciatique
- Tendinite, bursite, capsulite, arthrose
- Maux de tête
- Blessures sportives
- Vertiges positionnels

**Paule Bélanger
Jacinthe Chiasson**
Physiothérapeutes

Accréditée par la CSST,
la SAAQ et les assurances privées

401, rue de l'Hôpital, La Pocatière
Tél.: 418 856-2122

3709P1417

« La joie de vous servir »

Jean-Marie Rossignol
Conseiller en sécurité financière
418 492-3255

Assurance-vie
Protection en cas d'invalidité
Régimes collectifs
Rentés, REER

Le **Placoteux**
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4^e Avenue,
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com

Financé par le
gouvernement
du Québec

Canada



Impression **tc** • IMPRIMERIES
TRANSCONTINENTAL

Distribution



DIRECTEUR GÉNÉRAL
Louis Turbide (poste 105)
direction@leplacoteux.com

JOURNALISTE PIGISTE
Stéphanie Gendron

WEBMESTRE
Maxime Paradis (poste 103)
web@leplacoteux.com

VENTES
Pierre Dumais (poste 122)
pierre@leplacoteux.com

Édith Lévesque (poste 108)
edith@leplacoteux.com

ADMINISTRATION
Brigitte Dionne (poste 102)
administration@leplacoteux.com

PRODUCTION
Marjorie Ouellet,
coordonnatrice (poste 111)

Manon Brousseau (poste 106)
montage@leplacoteux.com

RÉCEPTION - PETITES ANNONCES
Brigitte Dionne (poste 101)
petitesannonces@leplacoteux.com

CARICATURISTE : **Métyvié**

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Claude Gagnon, président
Luc Morneau, vice-président
Gilles Guilbert, secrétaire
Louis Grenier, directeur
Édith Lévesque, directrice

Édition Kamouraska-L'Islet 18 325 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 85\$/année. TPS et TVQ incluses



Fait de plus de 50%
de papier recyclé.
Merci de recycler
ce journal.

TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706

Nouvelle salle de montre pour Construction Luc Moreau



Construction Luc Moreau de Saint-Germain-de-Kamouraska a procédé à l'inauguration de sa nouvelle salle de montre, samedi dernier. Cet agrandissement sur deux étages permet l'aménagement de bureaux, mais aussi d'une vaste salle de montre pour présenter les portes et fenêtres de l'entreprise Caron et Guay. Cet ajout amène déjà une nouvelle clientèle et une augmentation des ventes, a constaté le propriétaire Luc Moreau. Une centaine de personnes ont défilé lors de la coupe du ruban rouge dans les locaux du 626 route Mississipi à Saint-Germain-de-Kamouraska. M. Moreau tient à remercier ses fidèles employés, sa clientèle et Caron et Guay pour sa confiance. (S.G)

Photo : Édith Lévesque

Ma vie. Mon décor.
DECO SURFACES
 www.decoursurfaces.com

Coloristes et designers pour des conseils judicieux dans le choix de votre peinture!
SICO

RONA **DECO SURFACES**
 CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS!
 1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347
 www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

Nouvel horaire estival



à partir du **3 juillet 2018**

	FERMÉ	FERMÉ
Dimanche		
Lundi	8 h 30 à 12 h	13 h à 17 h 30
Mardi	8 h 30 à 12 h	13 h à 17 h 30
Mercredi	8 h 30 à 12 h	13 h à 17 h 30
Judi	8 h 30 à 12 h	13 h à 19 h
Vendredi	8 h 30 à 12 h	13 h à 19 h
Samedi	8 h 30 à 12 h	FERMÉ en p.m. du 7 juillet au 22 sept. inclusivement



7452P2718_2

Au quotidien sur leplacoteux.com

INVITATION



19^e
TOURNOI
BÉNÉFICE

LE SAMEDI 18 AOÛT 2018

Club de golf de Saint-Pacôme
40, rue William à Saint-Pacôme



Sous la présidence d'honneur de M. Daniel Dubé, ancien directeur du Centre d'études collégiales de Montmagny et ancien coordonnateur du Service des étudiants du Cégep de La Pocatière

• PREMIÈRE COHORTE 1969

Venez fêter avec nous!!!

50^e du Cégep de La Pocatière
25^e du Centre d'études collégiales de Montmagny
30^e de la Fondation du Cégep de La Pocatière

DÉROULEMENT DE LA JOURNÉE

Accueil	8 h à 10 h 30
Brunch	8 h à 11 h
Départ	11 h 30
Souper	18 h

LES COÛTS

Droit de jeu : 150 \$ (brunch, golf, souper, voiturette)
Droit de jeu : 100 \$ (brunch, golf, voiturette)
Souper seulement : 75 \$

Pour information :
418 856-1525, poste 2390
jlizotte@cegeplapocatiere.qc.ca

www.cegeplapocatiere.ca/fondation

Un premier exercice commun pour SERABEC et un service de sécurité incendie kamouraskois

Un premier exercice commun a été réalisé entre des volontaires de SERABEC Rivière-du-Loup et des pompiers de la Régie intermunicipale en protection incendie du Kamouraska-Ouest. Tenue le 23 juin dernier, près du lac de l'Est, cette pratique visait à évaluer les communications air-sol entre des équipes d'intervention aériennes et terrestres.

MAXIME PARADIS



Les membres de SERABEC : Rangée du bas: Patrick Thomassin, Dominique Ouellet, Gilles Dubé. Rangée du haut: Frédéric Veilleux, Jacques Levasseur, Mathéo Thebaudeau, Martin Barrette et Réjean Théberge.

SERABEC est un groupe de sauvetage et de recherches aériennes qui rassemble des volontaires amenés à participer à des missions de recherches et de sauvetages humanitaires ou de petits avions en détresse. Son équipe est composée principalement de propriétaires et de pilotes d'avion, de navigateurs et d'observateurs volontaires formés et entraînés pour la recherche aérienne.

Pompier à temps partiel au sein de la Régie Kam-Ouest et volontaire pour SERABEC Rivière-du-Loup, Réjean Théberge de Rivière-Ouelle a agi comme entremetteur afin d'organiser un premier exercice commun entre les deux groupes d'intervention dans lesquels il évolue. « C'est un exercice qui fait partie d'un projet-pilote chez SERABEC Rivière-du-Loup. On fait souvent des pratiques du genre, mais cette fois-ci on voulait évaluer les communications air-sol avec une équipe d'intervention terrestre autre que celle de SERABEC », a-t-il précisé.

L'exercice proprement dit a nécessité l'implication d'un véhicule d'urgence et d'un avion. Au sol, cinq pompiers de la Régie Kamouraska-Ouest ont caché une balise de détresse qui devait être repérée par un avion

de SERABEC transportant un pilote, un navigateur et deux observateurs. À l'approche de l'avion, les pompiers devaient ensuite déployer une toile simulant un site d'écrasement d'un petit avion à proximité de la balise afin d'être repérés par l'équipe de SERABEC. Au total, l'équipe aérienne a mis entre 5 à 10 min à repérer l'équipe terrestre.

« L'exercice a été concluant. Nous avons atteint nos objectifs. Nous sommes très heureux du déroulement. Cette pratique était la première du genre que SERABEC Rivière-du-Loup tenait avec un service de sécurité incendie de son territoire », de mentionner Réjean Théberge.

De son côté, le directeur de la Régie intermunicipale en protection incendie du Kamouraska-Ouest, M. Christian Gagnon, a confié avoir apprécié l'initiative. « Tout ce qui permet de mieux coordonner les différentes équipes d'intervention lors de missions de recherches et de sauvetages est bienvenu. »

La prochaine étape du projet-pilote doit permettre d'initier les pompiers de la région à la lecture de cartes en utilisant la latitude et la longitude.

Tramways de Toronto

Bombardier La Pocatière passera les soudures au peigne fin

Bombardier Transport fera appel à l'expertise de son usine de La Pocatière pour réaliser l'entretien préventif des soudures de 67 voitures du tramway de Toronto fabriquées jusqu'en 2017. Ces tramways ont été fabriqués en partie à partir d'éléments structuraux en provenance du Mexique.

Cet entretien préventif est nécessaire suite à une enquête approfondie amorcée il y a 18 mois. Cette dernière conclut que quelques soudures sur les 67 wagons en question nécessitent d'être revérifiées ou corrigées. « On parle ici de quelques millimètres sur les 1600 m de soudure que contient chaque wagon. Et c'est possible que les voitures n'aient rien également », de mentionner Eric Prud'Homme, directeur rela-

tion publiques et communications — région Amériques, chez Bombardier Transport.

En effectuant ce travail préventif, Bombardier s'assure ainsi que la durée de vie maximale des wagons sera atteinte et que la sécurité des usagers ne sera pas compromise. « On a confié le travail à notre usine de La Pocatière, car il s'agit de notre centre d'expertise mondial en matière de soudure et que c'est beaucoup plus près de Toronto que le Mexique », de préciser M. Prud'Homme. Cette nouvelle n'a pas manqué de réjouir le président du Syndicat des employés de l'usine Bombardier de La Pocatière, M. Mario Guignard. « C'est une belle marque de confiance de l'entreprise. On reconnaît que nous sommes capables de livrer dans les temps avec un souci de qualité », mentionnait-il. Selon Eric Prud'Homme, chaque wagon doit donc passer 12 semaines à l'usine de La Pocatière. La mise à niveau et la vérification de chacun des 67 wagons doivent donc être complétées au plus tard en 2022 et mobiliser entre 25 et 30 employés. « On parle d'une bonne charge de travail qui s'ajoute à d'autres contrats qui ont été annoncés récemment. Le temps nous dira l'impact que ça aura sur les mises à pied prévues à l'automne », de conclure Mario Guignard. (M.P)



Toute l'équipe de La Compagnie Normand Ltée tient à souligner le départ à la retraite de M. René Dufour, technicien en génie industriel.

René a été à notre emploi pendant 16 ans et a côtoyé deux générations de la famille Normand. Il est reconnu par ses collègues pour son dévouement au travail, son souci du détail et son côté pince-sans-rire.

Il a laissé sa marque dans l'entreprise grâce à sa grande implication dans le processus de prix de revient et dans l'amélioration du contrôle de qualité de nos produits.

René, nous te remercions pour ces années de loyaux services. Nous te souhaitons nos meilleurs vœux pour les années à venir!



M. René Dufour

Merci pour tout et bonne retraite!

L'équipe de La Compagnie Normand Ltée
340, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418 492-2712 / Téléc. : 418 492-9363
normand@cienormand.com
www.cienormand.com

03.03E.2018

PERRUQUIÈRE
Possibilité d'aide financière avec Cancer-assistance du Québec aux personnes malades ayant perdu leurs revenus

Grand choix de prothèses capillaires
Hommes - Dames - Enfants
(synthétiques et cheveux Humains)

Je fais l'entretien, la réparation et la modification
Consultation PRIVÉE sur rendez-vous

Guyien Morin Propriétaire
Chapeaux Foulards Turbans en vente ici

Studio Coiffure Coupe Foudre
455, boul. Taché Est Montmagny
418 248-8133
Perruquière Montmagny (facebook)

Le PLAISIR de se faire LIVRER



Cliquez. Commandez. Recevez.



2 FAÇONS DE COMMANDER



OU

418 492-2902

**Commandez
en ligne
en 5 étapes**

- 1 Rendez-vous à IGA.net et cliquez sur « Épicerie en ligne ».
- 2 Créez votre compte en complétant les étapes d'inscription.
- 3 Confirmez votre inscription en cliquant sur le lien reçu par courriel.
- 4 Indiquez votre code postal, sélectionnez le magasin « IGA Saint-Pascal » et confirmez la plage horaire de livraison.
- 5 Ajoutez les produits à votre panier et complétez votre commande.

SERVICE DE LIVRAISON



md/mc Marque déposée/le commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Sobey's Québec inc.

400, av. Chapleau
418 492-2902

OFFRE DE BIENVENUE

LIVRAISON GRATUITE

Jusqu'au 30 août 2018, avec ce bon et 45\$ d'achats* ou plus, obtenez la livraison **GRATUITEMENT**.



400, av. Chapleau
Saint-Pascal
418 492-2902

Lors de votre commande en ligne, inscrivez « PLAISIR DE SE FAIRE LIVRER GRATUITEMENT » dans la section commentaires de votre panier d'achat et remettez ce bon au livreur.

* Les achats doivent être effectués lors d'une même transaction. Les achats sont calculés sur le prix de la marchandise avant taxes, à l'exclusion des produits du tabac, billets de loterie, titres de transport, articles Vivo | Villeroy & Boch Group, cartes-cadeaux et tout autre produit là où la loi l'interdit. Certaines restrictions s'appliquent. Voir détails en magasin ou à IGA.net. Limite d'un bon par transaction. Offre valable aux supermarchés IGA et IGA extra participants seulement.

Le Tour CIBC Charles-Bruneau s'arrête à la Coop-IGA

Le célèbre journaliste et présentateur télé de TVA, Pierre Bruneau, s'est arrêté à la Coop-IGA du Centre La Pocatière, le 3 juillet sur l'heure du dîner, dans le cadre du Tour CIBC Charles-Bruneau. Il était accompagné dans cette escale par le comédien Paul Doucet et le chroniqueur en tourisme et vélo Yvan Martineau.

Un petit comité d'accueil d'une vingtaine de personnes s'était rassemblé devant la Coop-IGA du Centre La Pocatière afin de souhaiter la bienvenue aux 43 cyclistes du Tour CIBC Charles-Bruneau qui ont fait escale au Parc du secteur ouest, le temps d'une pause repas, le 3 juillet en après-midi. Accompagnés de Pierre Bruneau, Paul Doucet et Yvan Martineau, ces cyclistes avaient quitté Rivière-du-Loup tôt le matin avec pour objectif de se rendre à Montmagny en fin de journée. « Ils prennent tous part au "Parcours de l'Espoir." Au total, il y a huit parcours différents pour le Tour CIBC Charles-Bruneau, pour un total de 500 cyclistes », d'indiquer Tamara Chiasson, responsable des communications.

En quatre jours, les cyclistes du « Parcours de l'Espoir » devaient se rendre à Boucherville sur la Rive-Sud de Montréal où ils étaient attendus pour le vendredi 6 juillet. Distance totale : 600 km. Mercure moyen : 33 °C, sans le facteur humidex. « C'est chaud, mais ce n'est rien comparativement à tous ces enfants qui combattent le cancer », diront certains cyclistes à leur arrivée à La Pocatière.

Généreux Pierre Bruneau

Arrivé après Paul Doucet et Yvan Martineau à l'intérieur du troisième et dernier pe-

loton de route, Pierre Bruneau a aussitôt été pris d'assaut par plusieurs admirateurs de la région qui ont été nombreux à lui demander autographes et photos en sa compagnie. « Je participe au tour vélo depuis le début il y a 23 ans et l'accueil est toujours aussi chaleureux en région. Ce qui est aussi intéressant, c'est de pouvoir aller à la rencontre, dans leur milieu, de ces enfants qui sont traités pour le cancer dans les grands centres hospitaliers universitaires, en milieu urbain. Ils sont notre inspiration et notre passage en région nous permet souvent de rétablir le contact avec eux », d'expliquer M. Bruneau, dont le tour cycliste et la fondation portent le nom de son fils décédé du cancer en 1988.

Depuis sa création en 1990, la Fondation Charles-Bruneau vise à offrir à tous les enfants atteints de cancer les meilleures chances de guérison en finançant la recherche et le développement de projets dédiés à l'hématologie pédiatrique. L'an dernier, 3,3 M\$ ont été amassés grâce au Tour CIBC Charles-Bruneau. Cette année, un objectif financier similaire avait été fixé par les organisateurs. Pierre Bruneau mentionnait que le tour cycliste demeurerait la principale activité de financement de la Fondation Charles-Bruneau.

MAXIME PARADIS



De gauche à droite : Pierre Bruneau, Yvan Martineau, Eric Saint-Pierre (directeur général Coop-IGA La Pocatière), Paul Doucet et Lise Garneau, pro-maire et conseillère municipale à la Ville de La Pocatière. Photo : Maxime Paradis.

Nouvel espace pour les travailleurs

Le 28 juin un 5 à 7 a été organisé pour souligner l'ouverture officielle du nouveau repaire du travailleur au Kamouraska : Haut-Village. Ce nouvel endroit situé dans l'ancienne Résidence des Bois-Francs à Mont-Carmel servira d'espace de coworking et de lieu d'hébergement pour les travailleurs saisonniers de la région.

Haut-Village - le repaire du travailleur est le nom de ce nouveau projet porté par la Corporation de Développement de Mont-Carmel. L'une des vocations de cet endroit est d'offrir un espace de travail partagé où les travailleurs autonomes, pigistes, employés en déplacement, artistes ou entrepreneurs de la région seront les bienvenus. Ils pourront y bénéficier d'un espace de travail collaboratif et professionnel où il leur sera possible de partager et de mettre en commun leurs connaissances avec d'autres personnes.

Avec ce projet, la Corporation souhaite dynamiser le village et attirer de nouveaux citoyens, entrepreneurs, consommateurs à Mont-Carmel. « La réalité des jeunes professionnels et des entreprises change. Il faut donc s'adapter et savoir répondre à leurs besoins afin de rester attractif en tant que municipalité », d'expliquer Denis Lévesque, président de la Corporation de Développement de Mont-Carmel.

Nouveautés chez

L'ÉCHIQUIER

LA POCATIÈRE
600, 4^e Avenue
Tél. : 418 856-1534

RIVIÈRE-DU-LOUP
80-B, rue Lafontaine
Tél. : 418 605-3363

Maintenant sur place :

Les vêtements
de travail

BIG
BILL

et aussi

OR
ORANGE-RIVER

Les bottes de travail

BIG
BILL

ROYER
LE RESPECT DU TRAVAIL

Timberland

Venez voir nos promotions en magasin

Plusieurs
lots à
TRÈS BAS
PRIX

SUPER VENTE TROTTOIR
RABAIS jusqu'à **90%** sur la marchandise de saison
Pour faire de la place aux nouveautés
vêtements hommes, femmes et lingerie

Vêtements de travail • Bottes de travail • Vêtements hommes et femmes, lingerie

LES FLÂNEURS SUR LA ROUTE 2^e édition : Traction

Le regroupement d'artistes VOIR À L'EST – art contemporain est heureux de présenter, pour une deuxième année, un projet d'exposition itinérante sur tout le territoire bas-laurien. Cet événement apprécié du public, Les Flâneurs sur la route, visitera le Centre d'art de Kamouraska les 14 et 15 juillet, le Parc de l'église les 4 et 5 août à Trois-Pistoles et le Parc Pierre-et-Maurice-Gagné les 11 et 12 août à Amqui.

À compter du samedi matin 14 juillet, le public est chaleureusement invité à venir visiter Les Flâneurs sur la route entre 11h et 19h à l'extérieur du Centre d'art de Kamouraska, soit dans son stationnement et sur ses

terrains en façade. L'exposition est accessible jusqu'au dimanche 15 juillet à 19h. Il est à noter que des animateurs culturels seront présents pour expliquer les œuvres présentées ainsi que pour échanger avec le public.

Retour sur l'AGA de la Maison Chapais

Le mardi 26 juin dernier, le conseil d'administration a tenu sa 28^e assemblée générale annuelle à la salle communautaire de Saint-Denis-De La Bouteillerie.

2017 a été une excellente année pour l'affluence à la Maison Chapais. Le site historique a connu une deuxième année financière consécutive positive. En 2017, les visites payantes ont cumulé le 3^e meilleur total en 28 ans et les ventes en boutique ont quant à elles terminé au 2^e rang des meilleures années après 2014. Le bilan est donc clairement posi-

tif pour la saison 2017 de ce lieu touristique. Aussi, rappelons que le dimanche 15 juillet prochain, la Maison Chapais recevra André Thériault. Ce troisième concert de l'été 2018, un hommage à Félix Leclerc, débutera à 14 h et se déroulera en plein air dans les jardins oubliés des Chapais.

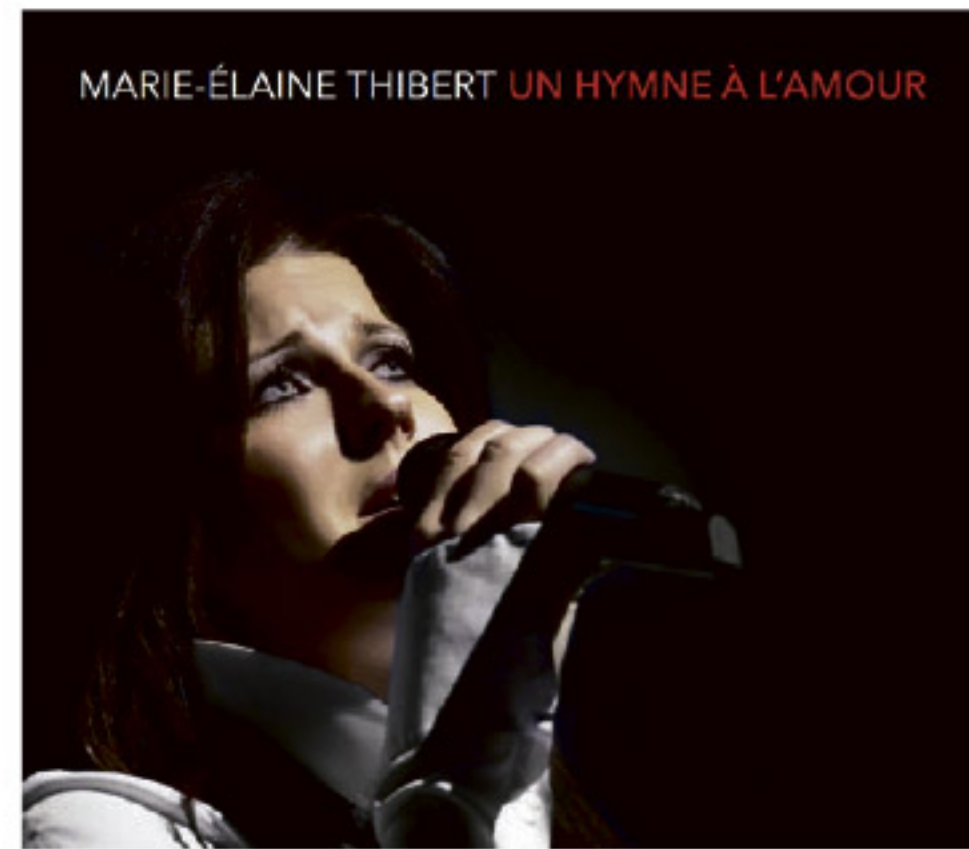
Portes ouvertes sur la résidence de printemps

Pour une première fois dans ses quartiers temporaires, Est-Nord-Est (ENE) invite chaleureusement le public à venir prendre connaissance des recherches menées en résidence par les artistes Marie-Claude Gen-

dron (Canada) et Kim Kielhofner (Canada), et l'auteure Louise Boisclair (Canada), le 19 juillet prochain à compter de 17 heures dans la maison-atelier des résidentes, situé au 142, avenue de Gaspé Ouest.

Marie-Élaine Thibert à St-Germain

Le Comité de développement de Saint-Germain en partenariat avec la Corporation régionale de la Salle André-Gagnon présentent le spectacle Édith et moi de Marie-Élaine Thibert le dimanche 15 juillet à 20 h au Théâtre des Prés de Saint-Germain. Pendant plusieurs années, on a surnommé Marie-Élaine Thibert, La même Thibert. La chanteuse offre maintenant à son public qui l'a maintes fois demandé, des chansons tirées du répertoire d'Édith Piaf. En toute simplicité, ces chansons mettent en valeur la voix unique et l'émotion à fleur de peau de Marie-Élaine Thibert. Les billets sont actuellement disponibles chez Métro Plus Lebel à La Pocatière, et chez Provigo à Saint-Pascal. Par ailleurs, GLS Productions et la Corporation régionale de la Salle André-Gagnon s'associent pour présenter le spectacle de Ludovick Bourgeois au Chalet d'Ixworth de Saint-Onésime le jeudi 12 juillet à 20 h. C'est sous la formule d'un souper-spectacle que cet événement vous est proposé. Les gens sont attendus pour le souper à 18 h suivi du spectacle à 20 h.



MARIE-ÉLAINE THIBERT UN HYMNE À L'AMOUR

Coiffure Expression
1992 ENT.
Service et beauté
Ginette Landry, prop.
282, Principale Est, Sainte-Hélène
418 492-9236

Clinique chiropratique Raymond
Dr Jean-Pierre Raymond, chiropraticien
Du lundi au vendredi inclusivement
169, de la Seigneurie
Saint-Roch-des-Aulnaies
Tél. : 418 354-2723 • 1 800 725-5133

Plage - Recouvrement
Service d'installation
Moulures de tôle
Tôles à toitures à l'andenne

FERBLANTERIE DE L'EST INC.
les **Bardeaux TM**
REVÊTEMENT
Tél. : 418 492-1384
Télé. : 418 492-6432
Cell. : 418 860-6432
260, RUE VARIN, SAINT-PASCAL
Gaétan Ouellet, prop.

LA SAISON ESTIVALE EST LANCÉE!



LES JARDINS KAMOURASKA

Ouverture de nos kiosques
à Saint-Pascal et Kamouraska
Retrouvez vos fruits et
légumes de la région!

SAINT-PASCAL



Au 218, rue Rochette
HEURES D'OUVERTURE :
Du lundi au vendredi
de 10 h à 17 h 30
et le samedi
de 10 h à 16 h 30

DÈS
MERCREDI

KAMOURASKA

Au Comptoir gourmand
52, avenue Morel
HEURES D'OUVERTURE :
Tous les jours
de 10 h à 17 h 30



DÈS
JEUDI



418 308-1015

Un mélange d'art et de café pour le MQAA

Le Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation (MQAA) s'aventure à l'extérieur de la région en présentant une exposition consacrée à une culture qui n'est pourtant pas présente chez nous : le café. Réalisée par l'artiste Francis FAF Ouellet, l'exposition entraîne le visiteur dans une aventure artistique hors du commun qui l'amènera à poser un regard différent sur la boisson énergisante la plus populaire au monde.

MAXIME PARADIS

LE CENTRE
La Pocatière

SOLDÉS D'ÉTÉ
11 au 22 juillet

JUSQU'À 70% DE RABAIS
Chez les marchands participants.

LE CENTRE LA POCATIÈRE, DE TOUT POUR MOI!
lecentrelapocatiere.com
161, route 230 Ouest, La Pocatière

Rares sont ceux qui ne consomment pas de café. Même si la plante ne pousse pas au pays, le Canada demeure tout de même un des principaux pays consommateurs de ce breuvage. « Quand j'ai débuté mes recherches en lien avec l'exposition, j'ai découvert que le Canada entretenait une relation particulière avec le café. Peut-être est-ce le froid de l'hiver, mais en moyenne, on consomme trois cafés par jour au pays. Nous sommes un des plus gros consommateurs au monde », d'indiquer Francis Ouellet.

Lui-même ne s'en cache pas, il consomme trois cafés quotidiennement. Néanmoins, même s'il avoue aimer tous les types de café, sauf peut-être le café filtre, c'est tout à fait par hasard si le breuvage noir est devenu le sujet principal de son exposition. « Je travaillais dans mon atelier et j'ai échappé du café sur une de mes œuvres. J'ai trouvé ça beau et

j'ai décidé de faire d'autres œuvres dans le genre », d'expliquer l'artiste.

De fil en aiguille, Francis FAF Ouellet a donc décliné le concept du café de différentes façons à travers d'autres toiles, des photographies et des sculptures. Il a complété son expo avec des objets reliés au café appartenant au MQAA et une ligne du temps rapportant les moments clés dans l'histoire de la démocratisation du café. « Ça a demandé beaucoup de vérifications et de contre-vérifications. J'ai même dû laisser certains éléments historiques de côté, mais les dates principales sont là », a-t-il déclaré.

L'Expo Café est la deuxième exposition temporaire à être proposée cet été au Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation. Elle y demeurera jusqu'à la fin septembre.



L'artiste Francis FAF Ouellet. Photo : Maxime Paradis.

LES MEILLEURS PRODUITS AU MEILLEUR PRIX!

Financement à 0% sur 72 mois

sur RAM 2018 + RABAIS jusqu'à 7 000\$
JEEP CHEROKEE 2018 + RABAIS jusqu'à 2 500\$
JEEP COMPASS 2018 + RABAIS jusqu'à 2 000\$

BONI AU COMPTANT À LA LOYAUTÉ **1 000\$ DE BONI AU COMPTANT**
+ RÉDUCTION DE TAUX DE 1%
EXCLUSIF À NOS CLIENTS ACTUELS AU FINANCEMENT ET À LA LOCATION.

GRAND CARAVAN 2018
Financement à 0% sur 60 mois
+ RABAIS jusqu'à 7 000\$

VENEZ VOIR NOTRE INVENTAIRE DE VÉHICULES USAGÉS

2e chance au crédit sur véhicules neufs et usagés

LORD et FRÈRES
DODGE Jeep RAM

www.lordetfreres.com

1001, Principale, Tourville
418 359-2244 | 1 866 959-2244

De la TERRE à l'ASSIETTE



CAHIER SPÉCIAL

AGRICULTURE

JUILLET 2018



Le **Placoteux**
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

Le plus grand centre de poêles et foyers au bois EPA et aux granules

Le plus grand choix de fournaises bois-granules

de l'Est du Québec

HEATMAX II
Fournaise à bois



3 MODÈLES
• Mini Caddy
• Caddy
• Max Caddy

**CADDY
ALTERNA**
aux granules



Poêle **QUADRA-FIRE**
Cumberland
au bois
FONTE ÉMAILLÉE



EPA

Kodiak 1700
au bois



EPA

WS18
au bois



EPA

WS22
au bois



EPA

PS50 aux granules



MT. VERNON AE
aux granules



ALLURE 50 aux granules



SÉRIE P aux granules



Absolute 43 aux granules



MAXX aux granules



AUX GRANULES

POÊLE AUX GRANULES A
HAUT RENDEMENT

70 000 BTU



Commandez
vos granules
dès
maintenant

Spécialiste depuis plus de 25 ans

Pour un chauffage écologique,
économique, confortable et efficace

Venez les voir chauffer!

SERVICE D'INSTALLATION

0022E2818_2

CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS!

Licence RBO : #1185-5277-70



www.camilledumais.com

DECO SURFACES



Suivez-nous
sur facebook

1005, rue Lévesque
Saint-Pascal
(Québec) G0L 3Y0
418 492-2347

LIVRAISON PARTOUT
AU QUÉBEC

CERTIFIÉS INSPECTION EN 100 POINTS GARANTIE 7 ANS ou 160 000 KM

2015 HONDA CR-V TOURISME TRACTION INTÉGRALE



26 502\$

CVT, climatisation, intérieur cuir, ordinateur de bord, GPS, CD, MP3, Bluetooth, miroirs et sièges électriques, régulateur de vitesse, caméra de recul, toit ouvrant. 51 300 km. #U-4026

2016 HONDA CR-V SE TRACTION INTÉGRALE



24 995\$

CVT, climatisation, ordinateur de bord, CD, MP3, Bluetooth, miroirs électriques, régulateur de vitesse, caméra de recul. 55 735 km. #U-4058

2015 HONDA CR-V EX-L TRACTION INTÉGRALE



23 995\$

CVT, climatisation, intérieur cuir, ordinateur de bord, CD, Bluetooth, groupe électrique, régulateur de vitesse, caméra de recul, vitres teintées, toit ouvrant, jantes aluminium. 61 115 km. #W5484A

2015 HONDA CR-V EX TRACTION INTÉGRALE



22 995\$

CVT, climatisation, ordinateur de bord, CD, MP3, Bluetooth, miroirs électriques, régulateur de vitesse, caméra de recul, toit ouvrant. 66 000 km. #U-4055

2015 HONDA CR-V EX TRACTION INTÉGRALE



20 995\$

CVT, climatisation, ordinateur de bord, CD, Bluetooth, groupe électrique, régulateur de vitesse, caméra de recul, sièges chauffants, vitres teintées, toit ouvrant, jantes aluminium. 83 675 km. #U-4077

2015 HONDA ACCORD EX-L 1.4



19 489\$

CVT, climatisation, int. cuir, ordinateur de bord, CD, MP3, Bluetooth, groupe électrique, régulateur de vitesse, caméra de recul, toit ouvrant. 62 000 km. #V5214A

2017 HONDA CIVIC LX



18 997\$

CVT, climatisation, ordinateur de bord, MP3, Bluetooth, miroirs électriques, régulateur de vitesse, caméra de recul. 4 035 km. #U-4048

2016 HONDA CIVIC EX-T



18 988\$

CVT, climatisation, ordinateur de bord, MP3, Bluetooth, miroirs électriques, régulateur de vitesse, caméra de recul, toit ouvrant. 57 000 km. #U-4030

2014 HONDA ACCORD EX 1.4



17 995\$

CVT, climatisation, ordinateur de bord, CD, MP3, Bluetooth, miroirs électriques, régulateur de vitesse, caméra de recul, toit ouvrant. 38 161 km. #U-4057

2016 HONDA CIVIC LX



16 995\$

Manuelle, climatisation, ordinateur de bord, MP3, Bluetooth, miroirs électriques, régulateur de vitesse, caméra de recul. 28 350 km. #U-4069

2013 HONDA CR-V EX-L TRACTION INTÉGRALE



15 888\$

Automatique, climatisation, intérieur cuir, CD, MP3, Bluetooth, miroirs électriques, régulateur de vitesse, caméra de recul, toit ouvrant. 117 617 km. #U-4006

2015 HONDA CIVIC LX



14 658\$

CVT, climatisation, ordinateur de bord, CD, MP3, Bluetooth, miroirs électriques, régulateur de vitesse, caméra de recul. 28 000 km. #U-4005

2015 HONDA CIVIC LX



13 995\$

Manuelle, climatisation, ordinateur de bord, CD, MP3, Bluetooth, miroirs électriques, régulateur de vitesse, caméra de recul. 58 000 km. #U-4070

2015 HONDA FIT EX-L NAVY



13 994\$

Manuelle, climatisation, intérieur cuir, sièges chauffants, ordinateur de bord, CD, MP3, USB, groupe électrique, régulateur de vitesse, caméra de recul, toit ouvrant, jantes aluminium. 70 845 km. #U-3082

2015 HONDA CIVIC LX



13 991\$

CVT, climatisation, CD, MP3, Bluetooth, miroirs électriques, régulateur de vitesse, ordinateur de bord. 87 039 km. #U-4036

2015 HONDA CIVIC LX



13 624\$

CVT, climatisation, ordinateur de bord, CD, MP3, Bluetooth, miroirs électriques, régulateur de vitesse, caméra de recul. 84 889 km. #T4749B

Plusieurs autres offres sur : www.rivieredulouphonda.com

Rivière-du-Loup Honda
240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631



DENIS MARQUIS
Président
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER
Dir. des ventes
418 860-9919



ANNE LAVOIE
Conseillère certifiée
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE
Conseiller certifié
418 551-3235



PIERRE CARRIER
Conseiller certifié
418 867-3769



JEFFREY LALIBERTÉ
Conseiller certifié
418 894-3348



SYLVIE POULIN
Directrice commerciale



VÉKY DUBÉ
Directrice commerciale

De la TERRE à l'ASSIETTE



Le Père Zim vous attend à Sainte-Louise!

C'est du 8 au 12 août prochain que le Père Zim accueillera les festivaliers pour la 41^e édition de son festival. Le tout débutera avec le traditionnel tournoi de 500 suivi, le jeudi, du Bingo.

Le vendredi, venez manger de la pizza avec l'équipe du Marché Aux Caissons dans le cadre de leur 5 à 7 pizza. Le tout sera suivi du spectacle d'humour dès 20h00. La soirée se terminera avec la musique de Yanick Lavoie. C'est un rendez-vous à la Salle du 125!

Le samedi après-midi, le Père Zim vous présente son exposition! Artistes et commerçants locaux s'uniront pour vous présenter leurs œuvres et produits.

Le samedi soir sera tout en musique et talents! À 17h00, Martin Jean viendra mettre de

l'ambiance lors du souper hot-dog, réchauffant les festivaliers pour la soirée country de Yan Tremblay qui débutera à 21h00. Il ne faut surtout pas oublier la Soirée-Cabaret qui se tiendra au Bistro du Centre des Loisirs. Le talent est à l'honneur tout comme l'émotion dès 19h30! Il y en aura pour tous les goûts!

Le dimanche, les familles sont attendues pour l'après-midi familial; jeux gonflables, maquillage et tente à conte. Pendant ce temps, le fort populaire gala Desjardins de musique canadienne sera animé par Jonathan Côté. Les festivités se clôtureront avec l'incontournable et succulent souper poulet B.B.Q!

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!



Formation en Toucher Énergétique Tibétain

Équilibrage énergétique et Force de vie



Niveau 1 : 14-15 et 28-29 juillet

Réservation : 418 605-1939

Rachel Verdon

Massothérapeute en polarité
Soins énergétiques

Atelier Devenir maître de soi
Cours de toucher énergétique INEH
Astrologie transpersonnelle
www.sagessemillenaire.com
418 605-1939
verdonrachel@gmail.com



10.15.12.618

Marché

des produits

Alimentaires & Artisanaux

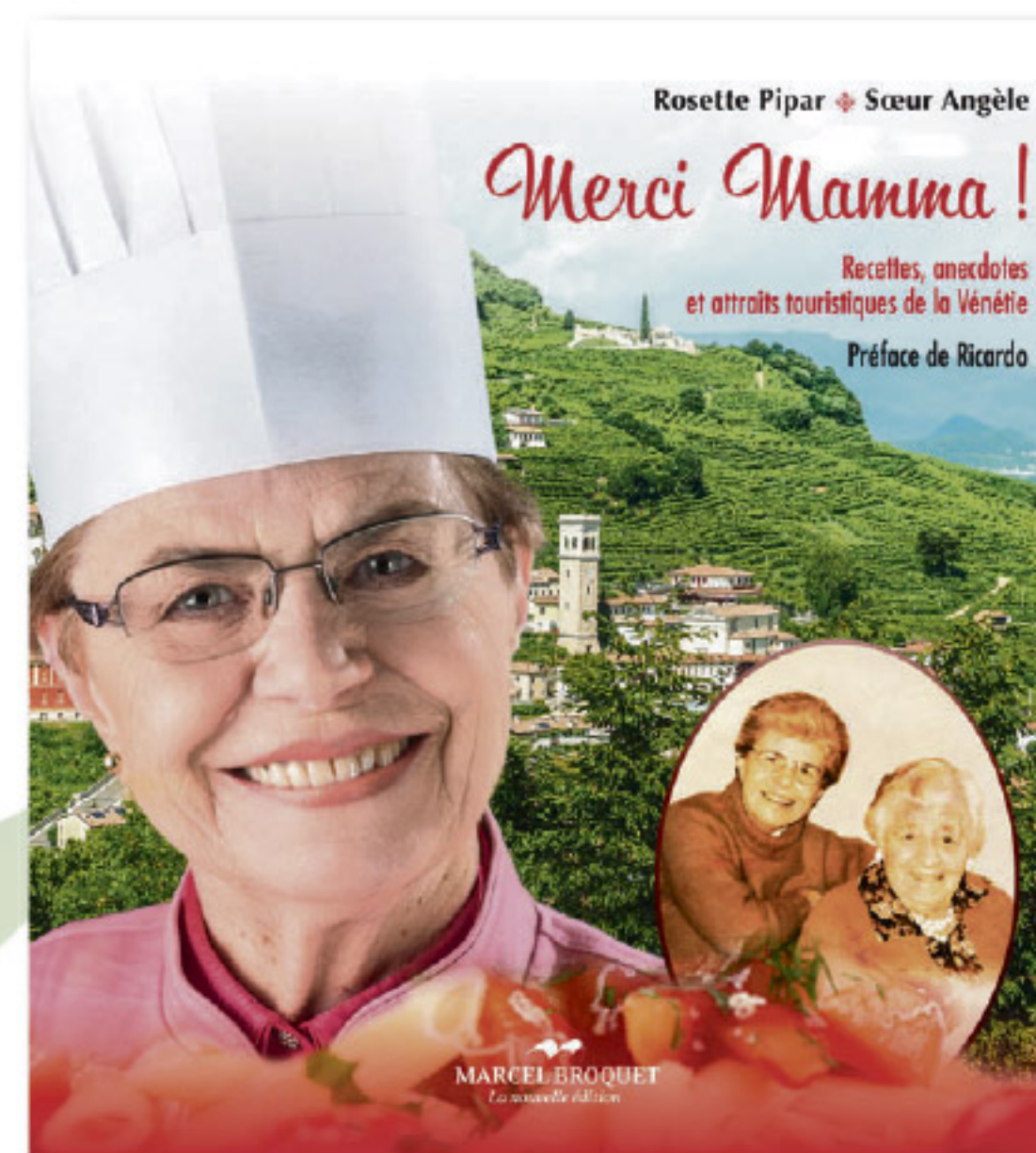


19 ET 20 JUILLET

de 10 h à 20 h

Complexe municipal de Saint-Denis-De La Bouteillerie

- Plus de 40 exposants présents
- Démonstration culinaire de **SOEUR ANGÈLE** le **JEUDI 19 JUILLET** à 14 h avec la participation de Co.Labo Culinaire
- Conférence de **SOEUR ANGÈLE** le **JEUDI 19 JUILLET** à 18 h 30
- Présence de Desjardins Mobile pour l'occasion



0329E218



De la TERRE à l'ASSIETTE



Retour sur la belle époque des expos agricoles au MQAA

Jusqu'en janvier prochain, le Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation (MQAA) invite ses visiteurs à revivre l'époque où les expositions agricoles de comté étaient à leur apogée. Et qui de mieux pour nous raconter cette belle page d'histoire que le commissaire de l'exposition lui-même, M. Pierre Lévesque.

MAXIME PARADIS



Aperçu de l'impressionnante maquette reproduisant le site d'une exposition agricole. Photo : Maxime Paradis.

Les expositions agricoles ont toujours joué un rôle particulier dans la vie de Pierre Lévesque. Particulièrement celle du comté de Kamouraska à Saint-Pascal. Tout jeune, il se rappelle du temps qu'il passait à s'amuser dans les manèges, mais également des galas

de lutte auxquels il a assisté avec son père. Son bonheur était tel que lorsque l'expo était terminée, il cherchait par tous les moyens à la prolonger de chez lui. « C'est là que je me suis mis à reconstituer mes premiers manèges en version miniature », raconte-t-il.

Bardeaux de toiture et mur en aluminium et en acier émaillé

50 choix de couleurs

Fabriqué et distribué à Saint-Pascal

Fabrication de moulure architecturale en tôle d'acier galvanisé prépeint ou aluminium prépeint.

- Tôle de toiture à l'ancienne
- Tôle à la canadienne galvanisée ou prépeinte
- Tôle à baguette
- Tôle à pincer
- Moulures de tôle

les Bardeaux TM REVÊTEMENT

PLIAGE RECOUVREMENT SERVICE D'INSTALLATION

FERBLANTERIE DE L'EST INC.

260, rue Varin, Saint-Pascal
ferblanteriedelest@videotron.ca • www.ferblanteriedelest.com

ESTIMATION GRATUITE

Gaétan Ouellet, prop.

Tél. : 418 492-1384
Télé. : 418 492-6432
Cell. : 418 860-6432

33352818

Le chia : une culture émergente au Québec

Réputé pour ses nombreuses vertus santé — comme sa haute teneur en oméga-3, en fibres et en protéines —, le chia jouit d'une popularité grandissante depuis quelques années. Ainsi, l'intérêt croissant de la part des consommateurs pour ce « superaliment » pourrait se révéler très avantageux pour les agriculteurs québécois. Sans l'ombre d'un doute, la culture du chia s'avère prometteuse. Poursuivez votre lecture pour en apprendre davantage!

D'entrée de jeu, il faut savoir que le chia est une plante originaire d'Amérique du Sud. Puisqu'elle ne supporte pas très bien le froid et qu'elle a une grande résistance à la sécheresse, elle est normalement cultivée dans les pays dont le climat est chaud et aride. De plus, pour qu'elle puisse fleurir et produire des graines, elle nécessite une photopériode courte, c'est-à-dire un temps d'exposition plus bref à la lumière. Alors, en considérant tous ces facteurs, comment peut-on arriver à l'implanter efficacement en Amérique du Nord?

En fait, sa culture est maintenant rendue possible grâce à des travaux menés par des chercheurs du Kentucky. Ces derniers ont su développer des variétés de chia fleurissant à jours longs — elles sont donc parfaites pour une production dans des pays au climat variable.

Bien qu'elle soit encore à un stade de développement au Québec, la culture du chia attire déjà l'attention de plusieurs agriculteurs. Les spécialistes en recherche et développement agricole affirment que sa production — en tant que culture d'appoint — pourrait contribuer à la diversification et à la rentabilité des fermes québécoises. Intéressant, n'est-ce pas?

Peterbilt ATLANTIC
CHEZ VOUS SUR LA ROUTE

Le savoir-faire d'une équipe d'experts!

- 14 baies de service
- 1 baie lave-camion publique
- Urée disponible (DEF)
- Ouvert sur semaine de 8 h à 18 h

Sortie 465 Saint-Pascal

195, avenue du Parc, Saint-Pascal QC G0L 3Y0
1 800 922-7383 • www.peterbiltatlantic.com



Pierre Lévesque, commissaire de l'exposition. Photo : Maxime Paradis.

Avec « Les expositions agricoles, toute une histoire! », Pierre Lévesque s'est donc amusé, car il ne s'est pas limité qu'à reconstituer des manèges. En fait, c'est une maquette complète composée de dizaines d'autres bâtiments typiques des expositions agricoles qu'il a réalisée en version miniature et à l'échelle, dont l'impressionnant Pavillon du commerce. L'ensemble de la maquette nous situe entre 1960 et 1970, période que Pierre Lévesque qualifie d'apogée des expositions agricoles. « Il y en avait 48 dans tout le Québec, dont trois sur la Côte-du-Sud à Montmagny, Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pascal », précise-t-il.

Le reste de l'exposition présente un historique des expos agricoles au Québec à travers quelques tableaux informatifs et différents objets caractéristiques de ces événements. L'exposition est complétée par une partie plus ludique et interactive où certains « stands » de jeux typiques de ces fêtes foraines sont recréés et avec lesquels les visiteurs peuvent s'amuser.

Retour aux sources

Même si l'exposition dresse principalement un portrait des expositions agricoles au Québec durant les années 1960 à 1970, la visite nous permet tout de même de jeter un regard sur l'avenir de ces événements. Si le constat peut sembler pessimiste quand on sait que leur nombre est passé de 48 à 28 en 50 ans, Pierre Lévesque ne se dit pas nostalgique pour autant. « Le but des expos agricoles était d'améliorer les races d'animaux d'élevage et les cultures. À vouloir faire mieux, on est arrivé à l'agriculture industrielle qu'on connaît aujourd'hui et les petits producteurs sont disparus tranquillement », souligne-t-il.

Néanmoins, les expos ne sont pas mortes pour autant. Selon lui, la démocratisation de l'agriculture biologique, ces dernières années, crée indirectement un retour aux sources avec une explosion des marchés publics et des salons agroalimentaires. « On assiste à un retour de l'agriculture de proximité, à petite échelle, comme c'était le cas au début des expos. En se rassemblant à un même endroit pour un temps déterminé, on s'inspire indirectement de ce qu'on faisait dans les expositions agricoles en allant à la rencontre des gens », de remarquer Pierre Lévesque.

« Les expositions agricoles, toute une histoire! » est présentée au MQAA jusqu'au 6 janvier 2019. Le Musée désire ensuite faire promener l'exposition un peu partout au Québec.

LEADER MONDIAL DANS L'ALIMENTATION AUTOMATISÉE

Augmentez vos composantes de lait en améliorant votre alimentation avec le meilleur employé

Le Rover MVR

- Robot alimenteur autoguidé de 120 pi.cu. (3.4.m3) autonome, rapide et efficace
- Mélange et distribution à 2 vis qui peut hacher le foin sec*
- Quatre roues directionnelles à traction intégrale par entraînement hydraulique
- Alimente jusqu'à 300 bêtes sans intervention humaine en stabulation libre ou entravée
- Mesure, prépare et distribue la RTM par groupe de vaches (possibilité de 16 groupes) via le logiciel ROV4000
- Alimentation électrique fiable de 240 volts via un conducteur tri-barres léger et sécuritaire
- Muni d'un repousse fourrage



Un distributeur
mélangeur
RTM ROBOTISÉ



RETOUR DE LA PROMO 1-2-3-4!

CHOISISSEZ VOTRE RABAIS!
SÉLECTIONNEZ VOTRE FORMULE ET CUMULEZ LES RABAIS
JUSQU'À 5000\$* SUR LES PRIX AU DETAIL!

*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT, POUR UNE DURÉE LIMITÉE.



F. GERARD PELLETIER inc.

671, boul. Hébert, Saint-Pascal
418 492-2439 • 1 877 492-2439 • fgpinc@bellnet.ca



Au service des agriculteurs depuis 1970!

UTILITAIRES AGRICOLES



HACHE-PAILLE
POUR LITIÈRE



CHARIOT DÉROULEUR
DE BALLE CARRÉES



CHARIOT DÉROULEUR
DE BALLE RONDES

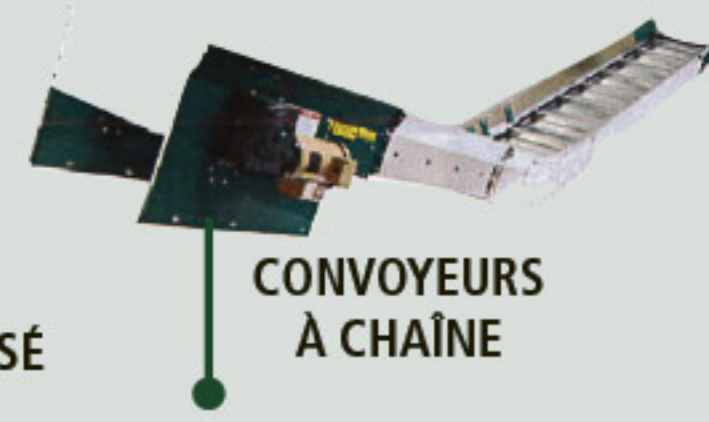
ÉQUIPEMENTS D'ALIMENTATION



NOURRISEURS
MOTORISÉS ET
LANCE-PAILLE
ROGER DUBÉ



HACHE-PAILLE MOTORISÉ
HYDRAULIQUE



CONVOYEURS
À CHAÎNE



MOULANGE
À
MARTEAUX



Plantes fourragères : comment faire les bons choix?

Les plantes fourragères sont principalement utilisées pour nourrir les animaux d'élevage. Lorsqu'elles sont judicieusement sélectionnées, celles-ci peuvent également contribuer efficacement à la santé et à la prospérité de votre terre agricole, d'où l'importance de choisir des variétés qui sont reconnues pour leurs divers bienfaits. Lisez la suite pour en savoir plus!

Critères de sélection

Pour être en mesure de déterminer

quelles espèces fourragères vous devriez semer, tenez d'abord compte de l'usage que vous ferez de votre terre. Souhaitez-vous en faire un pâturage ou plutôt un pré de fauche? Par la suite, considérez le type de sol (humide, sec, acide, etc.) et le climat de votre région. Pensez en outre à la période de récolte souhaitée (printemps ou été) ainsi qu'au nombre d'années d'exploitation prévues. Finalement, avant d'arrêter votre choix, songez à la vitesse d'implantation des différentes espèces et à leur valeur nutritive en fonction des be-

soins alimentaires de vos animaux.

Principales espèces

Les plantes fourragères se divisent en deux catégories, soit les graminées et les légumineuses. Voici les espèces que les agriculteurs utilisent le plus fréquemment :

- Le brome;
- Le dactyle;
- La fétuque;
- La fléole;
- La luzerne;
- Le trèfle.

Si vous souhaitez améliorer la longévité et la diversité de votre culture ainsi que la teneur du sol en azote, privilégiez un mélange de graminées et de légumineuses. Évitez toutefois d'intégrer des espèces envahissantes comme le brome inerme et l'agropyre à crête, car celles-ci se propagent trop rapidement et peuvent à long terme nuire au bon développement de votre plantation.



AGRICULTEURS... un seul endroit pour vos pneus

Des conseils éclairés, un choix incomparable dans les grandes marques
MICHELIN • FIRESTONE • MITAS ET BKT

Les Pneus Lévesque
Serge Lévesque, propriétaire

- Alignement aux 4 roues • Changement d'huile
- Vulcanisation et réparation de pneus de camions et agricole
- Service d'entretien des pièces de conduite, de suspension, des freins et système d'échappement

125, route 230 Ouest, La Pocatière
Tél.: **418 856-2984** Téléc.: 418 856-3502

En pré-vente dès maintenant, chez Familiprix, Provigo et Tabagie Lunik de Saint-Pascal.

20\$ 4 JOURS

AS-TU TON BRACELET?

Spectacles

- 2 AOÛT 20H30 // TEMPS-DANSE
- 3 AOÛT 19H30 // DUO ROCK-ON
- 3 AOÛT 22H // SHINE
- 3 AOÛT 23H30 // 21 GUN SALUTE HOMMAGE À AC/DC
- 4 AOÛT 20H // HIT PARADE
- 4 AOÛT 21H30 // FEUX D'ARTIFICE OLIVIER
- 4 AOÛT 22H // FAMOUS
- 4 AOÛT 00H30 // HIT PARADE
- 5 AOÛT 20H // GUYLAINE TANGUAY

COMMANDITAIRE officiel

XPLORNET PRÉSENTE

DU 2 AU 5 AOÛT 2018

FESTIVAL BONJOUR LA VISITE SAINT-PASCAL

COMMANDITAIRES majeurs

LA ZONE POUR Enfants

PROMUTUEL ASSURANCE DU LAC AU FLEUVE

DU VENDREDI AU DIMANCHE

DU SAMEDI AU DIMANCHE

À NE PAS MANQUER!

POKER TOURNOIS SPORTIFS GALA AMATEUR DANSE EN LIGNE ET PLUS ENCORE!

6 109E2818

@festivalbonjourlavite
 www.festivalbonjourlavite.com
 info@festivalbonjourlavite.com
 418 492-2312, poste 300
 Avenue Martin, stationnement de l'École secondaire Chanoine-Beaudet

provigo **MOLSON Coors** **Patrimoine canadien** **Canadian Heritage** **Saint-Pascal** **IGA Saint-Pascal**

Salle de traite rotative AutoRotor Magnum 40

Avec l'AutoRotor Magnum 40, vous bénéficiez d'une excellente stimulation, de technologies de traite douces pour les mamelles et d'un décrochage automatique pour d'excellentes performances de traite. Effectuez la traite de vos vaches en un clin d'œil !



Une solution efficace jusque dans les moindres détails. Vue d'ensemble des spécificités de la salle Magnum 40 :

- Disponible en différentes tailles allant de 16 à 40 stalles de traite.
- La conception en épi des stalles de traite offre un meilleur accès au trayeur.
- Matériaux de haute qualité et technologie durable.
- Les séparateurs en arrondi facilitent l'accès des vaches.
- Le faible nombre de pièces mobiles améliore le confort des vaches et réduit le risque de blessure.
- Divers dispositifs de contrôle de la traite peuvent y être ajoutés pour une gestion optimisée.
- AutoRotor Magnum 40-F avec mangeoire.

Postes d'alimentation automatisés DairyFeed

Une alimentation saine des veaux avec moins de main-d'oeuvre

- Alimentation individuelle et flexible sur demande
- Durable — à faibles frais d'entretien
- Toute une gamme d'options pour convenir aux besoins d'élevage de vos veaux



Brosses à vaches E-Brush & M-Brush

Le confort et l'hygiène des vaches sont des facteurs décisifs dans toute exploitation laitière. Dans le cadre de sa stratégie de Solutions complètes, GEA propose deux brosses différentes de haute qualité pour votre exploitation agricole.



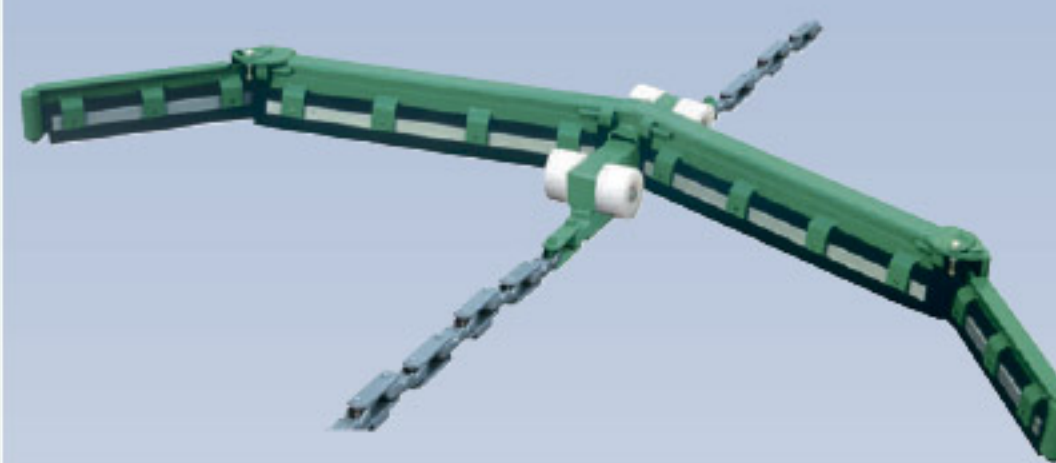
Caractéristiques des brosses E-Brush et M-Brush en un seul coup d'œil :

- Engrenages particulièrement robustes et durables
- Résistantes à l'eau : Soies en nylon
- Pour un double confort : soies longues et courtes
- Durabilité maximale : Les sens de démarrage alternés réduisent l'usure des brosses

Le modèle E-Brush est une brosse rotative horizontale, tandis que la version M-Brush est une brosse rotative diagonale.

Grattoirs

Grattoir 16° avec lames flexibles ajustables ultra résistantes pour les allées avec tapis de caoutchouc et pour mieux nettoyer les allées en béton.



Nouvelle option en acier inoxydable (stainless)!

Pneus « radial » 32 po



Épandeur à fumier GEA

Agipompe à triple articulation 1 000 RPM à la turbine



F. GERARD PELLETIER inc.

671, boul. Hébert, Saint-Pascal

418 492-2439 • 1 877 492-2439 • fgpinc@bellnet.ca

Franc succès à tous les exposants!



Comment prévenir l'épuisement professionnel en milieu agricole?

Grande fatigue, sentiment d'échec et désintérêt au travail, perte d'appétit, manque de concentration, changements de comportement (repli sur soi, agressivité, etc.), propos exprimant le désespoir... l'épuisement professionnel touche de nombreux agriculteurs aux prises avec un stress constant.

Des statistiques préoccupantes

L'Organisation mondiale de la Santé estime que l'agriculture est l'un des secteurs les plus à risque en matière de détresse psychologique et de suicide, dont le taux serait de deux à trois fois plus élevé chez les agriculteurs. Ceci s'expliquerait par la combinai-

son de facteurs tels que la charge de travail colossale, l'imprévisibilité de la météo, l'instabilité des marchés, la mondialisation, le prix des quotas, l'endettement et les obligations environnementales.

Des mesures concrètes

Pour prévenir l'épuisement professionnel, les gestionnaires peuvent appliquer diverses mesures, dont les suivantes :

- Évaluer l'échéancier et réguler la charge de travail de façon à conserver l'équilibre entre la vie professionnelle et la vie privée;
- Offrir une formation continue aux employés;

- Développer des mécanismes participatifs;
- Mettre en place un système de reconnaissance du travail;
- Fixer des attentes claires et réalistes à chaque travailleur et s'assurer que chacun les comprend bien;
- Développer et encourager le soutien aux travailleurs;
- Tenir régulièrement des réunions d'équipe et régler collectivement les problèmes ou les dysfonctionnements au sein de l'entreprise;
- Informer les travailleurs sur l'épuisement

professionnel, les moyens de le prévenir et les différentes ressources d'aide à leur disposition.

Des stratégies individuelles

À titre personnel, élaborer des stratégies pour prendre soin de vous (méditer, écouter de la musique, lire, faire des étirements, etc.) et déterminer des priorités raisonnables pour la semaine, le mois et l'année à venir sont de bons moyens de préserver votre bien-être mental.

L'industrie serricole en expansion

COLLABORATION SPÉCIALE, LA TERRE DE CHEZ NOUS

En raison de l'engouement pour l'achat local et les légumes frais, les petits producteurs en serre poussent comme des champignons et veulent offrir leurs produits plus tôt en saison. Ils construisent alors des serres de 10 000 à 15 000 pi² pour répondre aux demandes de leur clientèle dès le début de l'été.

Ces maraîchers sont souvent des producteurs biologiques qui ont entre 200 et 300 clients. Par contre, ce sont encore les gros joueurs qui dominent le marché. Au Québec, une dizaine de grandes entreprises couvrent à elles seules autour de 85 % de la production de légumes en serre. Au total, la valeur de la production en serre équivaut plus ou moins à 265 M\$ répartis sur 265 ha.

Des enjeux de taille

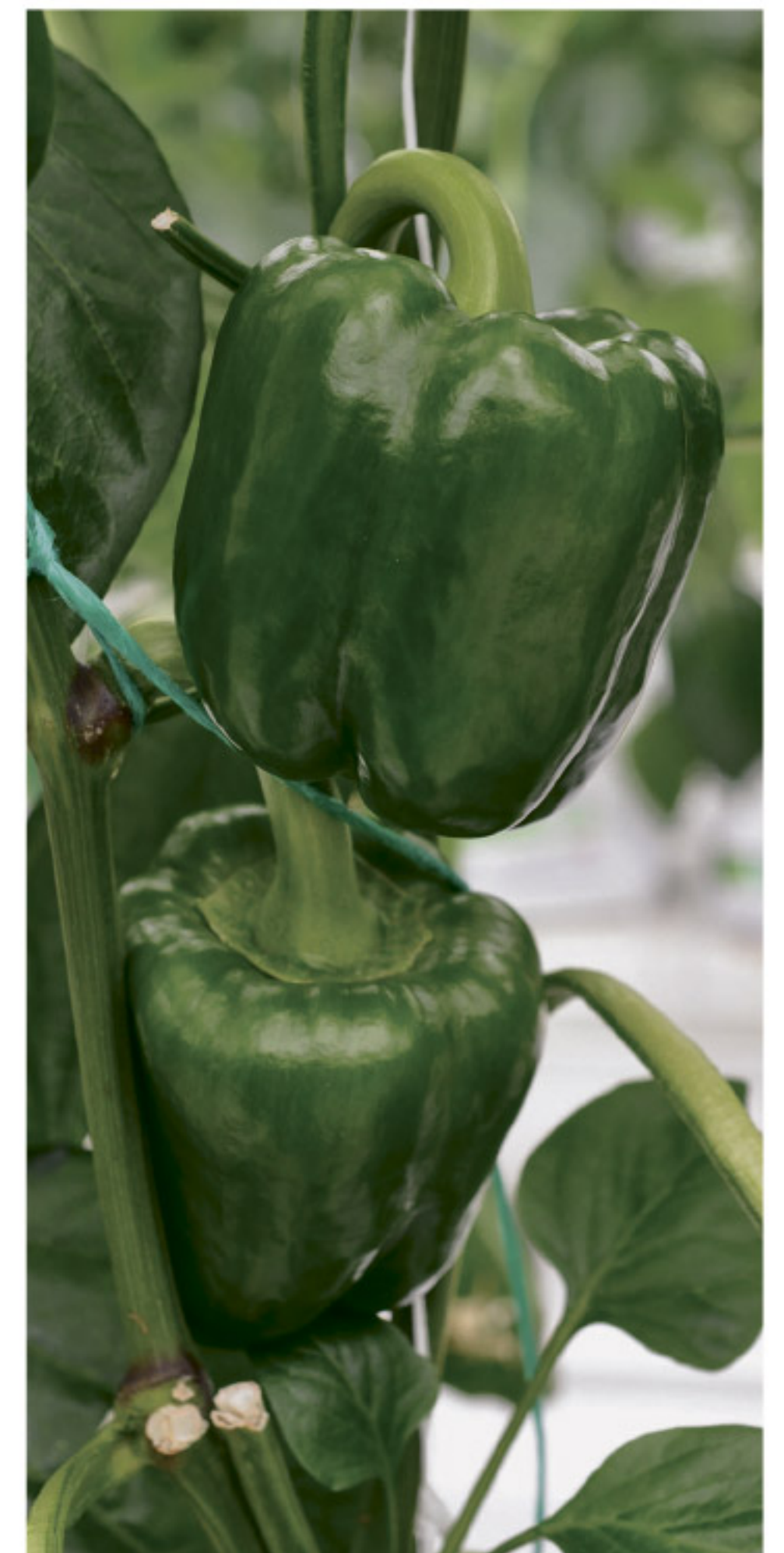
Aux yeux d'André Mousseau, président des Producteurs en serre du Québec (PSQ), la cohabitation entre les grandes et les petites entreprises serricoles s'avère un enjeu de plus en plus préoccupant.

Par ailleurs, le Québec gagnerait selon lui à mieux identifier ses aliments dans les étales des supermarchés pour répondre aux demandes des consommateurs qui veulent des légumes d'ici, mais qui peinent à les trouver parmi tous les produits importés. Il croit également qu'il faudrait promouvoir davantage les petits centres qui offrent des fleurs et des légumes dans chaque village.

Même son de cloche du côté du directeur général des PSQ, Claude Laniel. Pour lui, le secteur ornemental doit non seulement promouvoir l'achat local, mais aussi miser sur l'innovation pour attirer la jeune génération.

Cette dernière préfère souvent

chercher l'information sur le Web plutôt que demander conseil aux spécialistes dans les jardineries. Selon le directeur général, il faut que l'industrie s'adapte à cette tendance en favorisant le commerce électronique, notamment.



Les agriculteurs sont parmi les professionnels les plus à risque de se retrouver en situation de détresse psychologique.

À Saint-Pascal

Propane - Essence - Diesel

Distributeur des produits





LIBRE-SERVICE DE L'AMITIÉ
283, Taché
Saint-Pascal (sortie 465)
418 492-2406
lssesso@bellnet.ca

NOUVEAU
Dès cet été, accumulez des points avec la carte PC Optimum

MACHINERIE AMM MACHINERY

NOUS SERONS PRÉSENTS
au Festival du Bûcheux de Saint-Pamphile, du 22 au 26 août
à l'EXPO-CHAMPS Saint-Liboire, du 28 au 30 août

- Chargeuse à bois
- Enrobeuse

*Photos à titres indicatifs

Du sur mesure pour VOS besoins



- Remorques autochargeuses

UNE LARGE GAMME DE PRODUITS

9, rue des Industries, L'Islet
Tél. : 418 247-5626
English phone: 418-247-7709
service@ammachinery.com

Trouvez votre distributeur local sur : www.ammachinery.com



17 au 22 juillet 2018



Entrée sur le terrain : 2\$/jour
Stationnement gratuit
(au profit des jeunes de la Trévée)

www.expostpascal.com

Bureau de direction 2017-2018

Président
Normand Bard

Vice-président(e)s
Robin Beaulieu - Mélanie Lévesque

Directrices
Sonia Dionne - Madeleine Michaud
Andrée Michaud - Mélanie Lévesque

Directeurs
J.-Philippe Charest - Frédéric Landry
Jonathan Morin - Gervais Pelletier
Carl Dubois - Julien Michaud

Directrice générale
Brigitte Drapeau

Expo-Gourmand
Dégustation et vente de bières
de micro-brasserie
au « Bistro » de l'Expo-Gourmand
spécialement pour vous, tous les jours !

NOUVEAU!



Suivez-nous sur

Local aménagé à
proximité de l'Expo-Gourmand

Wi-fi gratuit sur le site pendant l'exposition

XPLORNET

J. Turcotte Électrique enr.

Manèges en collaboration avec
Amusements spectaculaires

Mardi 17 juillet

19h30 **Super bingo**
2 600\$ en prix
Pavillon Jalbertech



Mercredi 18 juillet

9h à 21h **Arrivée des animaux
et installation des kiosques**

19h30 **Tournoi de
Poker Texas Hold'em**
Pavillon Jalbertech
Inscription sur place à 19h
Coût : 25\$



Jeudi 19 juillet Journée des jeunes éleveurs

9h à 15h **Activités des jeunes éleveurs**
Pavillon Jalbertech

13h **Ouverture du site**
Manèges
Kiosques intérieurs & extérieurs, machinerie
Expo-Gourmand
Étables
Petite ferme
Salon des races



13h30 **Activités des Aînés (es)**
Danse sociale et en ligne
avec **Michel Malouin** sous le chapiteau
Entrée gratuite

19h30 **Ouverture officielle**
Pavillon de l'Expo-Gourmand

20h30 **Spectacle «Yannick Lavoie»**
Sous le chapiteau
Entrée gratuite



21h30 **Feux d'artifices**
présentés par et

À voir à l'Expo
Robot de traite en démo et fonctionnel
toute la semaine



en collaboration avec
les entreprises WILLMAX

Samedi 21 juillet Journée de l'agriculture

9h **Jugement Holstein**
Pavillon Jalbertech

9h **Ouverture :**
Étables
Salon des races

11h **Ouverture :**
Kiosques intérieurs
et extérieurs, machinerie
Expo-Gourmand
Petite Ferme



12h30 **Ouverture :**
Manèges

13h **Démonstrations
et jeux équestres**
Écurie et manège extérieur

15h « 4 à 7 » du

20h30 **Spectacle
Animé par les
«Carotté»**
En première
partie
«Dan Solo»
Pavillon Jalbertech
Entrée : 15\$
Pré-vente : 10\$



Vendredi 20 juillet Journée des terrains de jeux

9h à 15h **Activités des terrains de jeux**
Inscription obligatoire :
dg.expostpascal@outlook.com
Places limitées

10h **Jugements Ayrshire et Jersey**
Pavillon Jalbertech

10h **Ouverture :**
Étables
Petite ferme
Salon des races



11h **Ouverture :**
Kiosques intérieurs
& extérieurs, machinerie
Expo-Gourmand

13h **Ouverture**
Manèges

19h **Jugements chevaux et jeux équestres**
Pavillon Jalbertech
Entrée gratuite



20h30 **Spectacle «Vita Nova»
et «Hitch & GO»**
Sous le chapiteau
Entrée : 8\$
Pré-vente : 5\$

21h **Animation - Jongleurs de feu**
À l'extérieur

Dimanche 22 juillet Journée de la famille

9h **Ouverture :**
Étables
Salon des races

10h **Défi des agriculteurs**
Près du Pavillon Jalbertech

11h **Ouverture :**
Kiosques intérieurs
et extérieurs, machinerie
Expo-Gourmand
Petite Ferme



11h **Spectacle de magie pour toute la famille
«Les Productions Impossibles»**
Sous le chapiteau
Entrée gratuite

12h **Ouverture des manèges**

Dîner «Poulet B.B.Q.»,
Pavillon de l'Expo-gourmand
Coût 16\$
Mom's et Le Bec Fin

13h **Gala d'amateurs avec
Jean-Claude Avoine et son équipe**
Pavillon Jalbertech
Entrée 5\$
Inscription sur place à compter de 12h30

13h30 **Tires de chevaux**
Manège extérieur
Entrée : 5\$



16h **Remise des prix aux fermières**
Pavillon commercial

18h **Fermeture**
Kiosques commerciaux et étables
20h **Suite du Gala amateur**
Pavillon Jalbertech

Points de vente pour Poulet BBQ et/ou spectacles
IGA, Tabagie Lunik, Provigo
Les Ciseaux de la Montagne (Saint-Philippe-de-Néri)
Service Agricole Grondin (La Pocatière)

De la TERRE à l'ASSIETTE



L'irrigation des cultures : un investissement qui rapporte!

Pour un chauffage écologique

Des modèles de différentes grosseurs qui conviendront aux dimensions de votre maison

NOUVEAUX MODÈLES DISPONIBLES

PRIX SPÉCIAUX

Mini-Caddy

Caddy

Max-Caddy



Service d'installation

Venez réserver la vôtre dès maintenant

Selon l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), les terres irriguées ne représentent qu'environ 20 % des superficies cultivées à travers le monde. Or, elles fournissent quelque 40 % de la production agricole! Autrement dit, l'irrigation des cultures maraîchères permet d'obtenir de meilleurs rendements, soit généralement de deux à trois fois supérieurs. Pas étonnant, donc, que de plus en plus de terres soient irriguées.

Se doter d'un bon système d'irrigation comporte en effet plusieurs avantages pour les entreprises agricoles. Cela permet notamment de mieux gérer le calendrier d'arrosage et d'ainsi fournir aux cultures l'eau dont elles ont besoin au moment requis. En d'autres mots, fini le temps où les récoltes dépendaient exclusivement de la volonté de dame Nature — voilà assurément de quoi réduire le niveau de stress des agriculteurs!

L'irrigation par système goutte-à-goutte favorise en outre la concentration d'intrants, lesquels atteignent plus facilement

les racines. Ainsi, non seulement le rendement des terres est amélioré par l'irrigation, mais les produits présentent une qualité accrue et uniforme, pour le plus grand plaisir des producteurs... et des consommateurs!

De bonnes pratiques en matière d'irrigation permettent également :

- De limiter l'érosion des sols;
- De diminuer la multiplication des maladies racinaires;
- De protéger les cultures du gel (dans le cas de l'irrigation par aspersion);
- D'optimiser l'utilisation de l'eau en milieu agricole;
- De réduire le lessivage des engrais et des pesticides.

Bref, l'irrigation est un atout indéniable, voire indispensable, en agriculture. Bien entendu, s'équiper correctement représente une dépense substantielle, mais en regard des multiples bienfaits de l'irrigation, celle-ci doit avant tout être considérée comme un investissement.



L'irrigation accroît le rendement des terres et la qualité des produits.



LIQUIDATION
299\$
Prix rég. 1 205\$

Riobel
Modèle Perla
PE101SS acier inoxydable
Quantité limitée



Zitta

Service d'installation



Utile
par MAAX

Aspirateur central

SANIFLO



PLOMBERIE VENTE DE PIÈCES D'ÉLECTROMÉNAGERS
Houinard-KRT INC.

541, de la Gare, Saint-Pascal
418 492-2426

N.B. Nous serons fermés pour les vacances annuelles du 22 juillet au 5 août. De retour le 6 août.

LES FLÂNEURS

SUR LA ROUTE
13-07
12-08-18
2^e ÉDITION

MICHEL ASSELIN
GUILLAUME DUFOUR MORIN
FERNANDE FOREST
ANDRÉ FOURNELLE
MYRIAM LAMBERT
MARIE-JOSÉE ROY

COMMISSAIRE: ANDRÉ DU BOIS

TRACTION

EXPOSITION ITINÉRANTE D'ART ACTUEL

13 JUILLET – RIVIÈRE-DU-LOUP
Parc Blais (16h, table ronde et 17h, vernissage)

14 ET 15 JUILLET – KAMOURASKA
Terrain du Centre d'art de Kamouraska

4 ET 5 AOÛT – TROIS-PISTOLES
Parc de l'église

11 ET 12 AOÛT – AMQUI
Parc Pierre-et-Maurice-Gagné

ENTRE 11H ET 19H * **ENTRÉE GRATUITE**

VOIR L'EST
ART CONTEMPORAIN

www.voiralest.ca

Partenaires: Conseil des arts et des lettres du Québec, MRC de Kamouraska, MRC de la Matanie, MRC de la Matapédia, MRC de la Mitis, MRC des Basques, MRC Rimouski-Neigette, MRC de Rivière-du-Loup, MRC de Témiscouata, Ville de La Pocatière, Ville de Matane, Ville de Mont-Joli, Ville de Rimouski, Ville de Rivière-du-Loup, Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent et le Collectif régional de développement, Cégep de Rivière-du-Loup, Discount - Location d'autos et camions, Enseignes RDL, CIMA+ et MBSL.



EXPERT QUÉBÉCOIS EN GESTION DU FUMIER



POMPES HYDRAULIQUES



DURA-CHAÎNE

SYSTÈME DE RACLETTES



MAXTRAC DURA-TECH



PUMPELLER™



- GRANDE durabilité
- PEU d'entretien
- Conception SIMPLIFIÉE
- PLUS grande capacité de charge

NOUVEAU

JAMESWAY®
EqFermeJamesway.com



DURA-CHAIN

SYSTÈME DE RACLETTES

LES GRATTES EN V POUR UN MINIMUM D'ENTRETIEN / BANDE D'USURE EN UHMW



LES ALLÉES DE LONGUEURS DIFFÉRENTES NE SERONT PLUS JAMAIS UN PROBLÈME !



FLEXIBILITÉ / DURABILITÉ / FIABILITÉ



LA DURA-CHAIN JAMESWAY EN ACIER TREMPÉ RÉSISTE DURABLEMENT À L'USURE !

EN LIGNE, EN COIN OU ALLER-RETOUR... TOUTES LES CONFIGURATIONS SONT POSSIBLES



LES GRATTES DROITES POUR LES ESPACES PLUS RESTREINTS / LAME EN URETHANE OU EN CAOUTCHOUC



Concept unique de Propulseur-Turbine breveté

Le PUMPELLER™

LA TURBINE HYBRIDE LA PLUS RÉCOMPENSÉE

La vitesse d'un propulseur avec la puissance d'une turbine ! Le duo Pumpeller Propulseur-Turbine révolutionne les systèmes de pompes à fumier !

La nouvelle turbine hybride brevetée PUMPELLER™ révolutionne toute l'industrie basée sur le pompage du fumier. Son incroyable pouvoir de succion, combinant la grande capacité de brassage d'un propulseur et la puissance de projection d'une pompe, aspire et broie les moindres particules (peu importe l'état) sans la moindre résistance. La turbine hybride PUMPELLER™ offre d'énormes avantages et tellement d'économies !



Voyez-le en action sur EqFermeJamesway.com

L'équipe JPL est la seule à pouvoir vous offrir autant de services et d'expérience pour la réalisation de vos projets. Nous sommes passionnés et nous aimons travailler avec vous.
L'équipe #1 au Bar-Saint-Laurent

Les Équipements J.P.L. inc.



220, rue Rochette
Saint-Pascal
418 492-6852
Urgence: 1 418 248-7679



Plus de bien-être pour les poules

COLLABORATION SPÉCIALE, LA TERRE DE CHEZ NOUS



Un nouveau Code de pratiques pour le soin et la manipulation des poules pondeuses a été publié en 2016 pour les 1 000 producteurs canadiens. « [Il] établit des normes progressistes pour le bien-être des poules au Canada », indique Ian Duncan, représentant de la Fédération des sociétés canadiennes d'assistance aux animaux (FSCAA).

Depuis le 1er avril 2017, les cages enrichies doivent être d'au moins 750 cm² par poule et d'une hauteur de 45 cm ou plus. Pour les systèmes sans cage, il faut un minimum de 929 cm² par poule et jusqu'à 1 900 cm² pour les élevages sur un niveau avec de la litière partout. Plusieurs normes sont également prévues pour les perchoirs, les bains de poussière, l'éclairage, le picorage, la qua-

lité de l'air, la température, la litière, l'eau, la nourriture, la santé des poules, le transport, le mode d'euthanasie, etc. Né d'une initiative conjointe des Producteurs d'œufs du Canada (POC) et du Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage (CNSAE), le Code est disponible en ligne au www.nfacc.ca.

« Les systèmes classiques [cages], c'est fini », indique Benjamin Gagnon, le responsable des communications de la Fédération des producteurs d'œufs du Québec (FPOQ). Celui-ci précise que 50 % des systèmes conventionnels installés dans le passé seront éliminés d'ici 8 ans et 100 % d'ici 15 ans. Aujourd'hui, quelque 30 % des poules pondeuses du Québec disposent d'un logement alternatif (cage enrichie ou sans cage). « La conversion va s'accélérer dans les prochains mois », prévoit Benjamin Gagnon, qui estime que le Québec pourrait devancer l'atteinte du seuil de 50 %.

Le nouveau code canadien pour les poules ne représente pas un gros changement pour les éleveurs du Québec.

Un collier intelligent pour remplacer les clôtures

COLLABORATION SPÉCIALE, LA TERRE DE CHEZ NOUS

L'installation de clôtures pour gérer un troupeau pouvant s'avérer coûteuse, une compagnie australienne a conçu un collier connecté qui émet un signal sonore et une décharge électrique – au besoin – pour maintenir les vaches dans un endroit désigné.

Le eShepherd (berger électronique), dispositif développé par Agersens, promet de « produire plus, tout en réduisant les coûts ». Il s'adresse principalement aux producteurs dont les terres s'étendent sur plus de 100 hectares. Géré via une application mobile, le collier permet de déplacer, de rassembler ou de surveiller les vaches dans une zone de pâturage déterminée.

Un GPS intégré à chaque collier permet de localiser l'animal, qui reçoit un signal audio lorsqu'il approche de la clôture virtuelle. Si la vache tente de franchir les limites, le collier

émet une décharge électrique inférieure à celle d'une clôture électrique standard. Selon Agersens, une vache parvient à comprendre le fonctionnement du signal sonore en moins de 48 heures.

Le dispositif possède également des fonctionnalités qui permettent de repérer les zones de pâturage propices au broutage et de détecter si l'animal est immobile, en détresse ou en chaleur, notamment.

Intérêt au Québec?

L'idée de créer une clôture virtuelle répond à un besoin spécifique à l'Australie, soit celui de préserver certaines espèces autochtones comme les kangourous et les autruches, susceptibles de se blesser avec les barbelés des clôtures classiques. Avec l'utilisation du collier, le risque de lacérations et de

blessures causées par une clôture est du coup éliminé.

Même si cette technologie ne semble pas être utilisée actuellement au Québec, elle pourrait être envisagée par des produc-

teurs, compte tenu des coûts d'installation et d'entretien des clôtures. Le eShepherd coûte entre 60 et 90 \$ selon la taille de l'animal, frais d'installation en sus.



Muni d'un émetteur GPS, le collier porté par les vaches permet de les déplacer, de les rassembler ou de les surveiller lorsqu'elles sont au pâturage.

AGRICULTEURS, PENSEZ À NOUS!

• Service de réparation
• Personnel qualifié

Firestone
PNEUS AGRICOLES
CHEF DE FILE DANS LE DOMAINE

Votre marchand par excellence
J.L. Desrogers
& FILS INC.
VENTE DE PNEUS

Denis Thibault
propriétaire Gar. : 193, de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli 418 598-6434
SERVICE ROUTIER 24 H 418 234-2026

NORMAND
LA PERFORMANCE ATTACHÉE À VOS TRACTEURS

1 888 666-7626 • www.cienormand.com • www.facebook.com/cienormand



UNE ENTREPRISE QUÉBÉCOISE
DÉDIÉE À VOUS SIMPLIFIER LA VIE

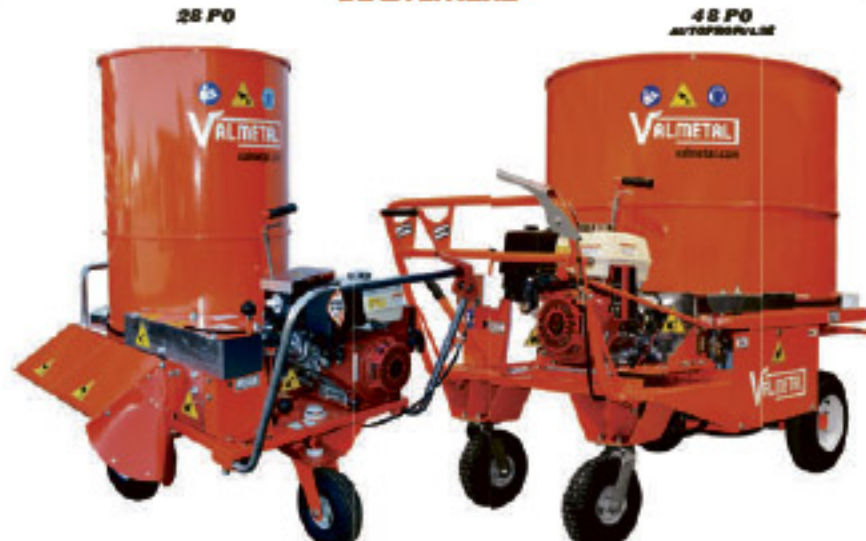
ÉQUIPEMENTS
D'ALIMENTATION POUR
FERMES LAITIÈRES

V SUPERCART ÉLECTRIQUE

100% ÉLECTRIQUE - SANS POLLUTION - SILENCIEUX



HACHE-LITIÈRE POUR FACILITER LA CORVÉE DE LA LITIÈRE



AGRI-CHOPPER UN PUISSANT HACHOIR POUR GROSSES BALLE



V COMBOX

LA RÉSERVE À ENSILAGE POUR
SILO-FOSSE ET SILO-BOUDIN



L'AUTORATION PERMET D'AUTOMATISER
VOTRE SYSTÈME D'ALIMENTATION

L'AUTORATION VOUS PERMET DE GÉRER :



EQUIPEMENTS



INGRÉDIENTS



RECETTES



SÉQUENCES



RAPPORTS



ALARMES



V MÉLANGEUR À ROTOR

ROBUSTESSE,
SIMPLICITÉ ET
EFFICACITÉ

IDÉAL POUR
PRODUIRE UNE
VRAIE RTM!



DES COUTEAUX TREMPÉS, BOULONNÉS
DIRECTEMENT À LA CUVE ET PLACÉS
STRATÉGIQUEMENT HACHENT
ALLÈGÈREMENT LA FIBRE LONGUE

EXISTE EN 2 MODÈLES :

MODÈLE 6100 (CAPACITÉ DE MÉLANGE DE 225 PI)

MODÈLE 8100 (CAPACITÉ DE MÉLANGE DE 380 PI)



VALMETAL
valmetal.com

SUVEZ-NOUS



TÉL 819 395-4282

info@valmetal.com

V VMIX

LA SOLUTION POUR UNE RTM À HAUTE TENEUR
EN MATIÈRES FIBREUSES



V-MIX 700

V-MIX 575



La vis « Valmetal », fabriquée d'acier ultra résistant à l'abrasion, offre une capacité de brassage hors du commun

V VMIXST STATIONNAIRE

DISPONIBLE AVEC
UN MOTEUR SIMPLE
PHASE OU TRIPHASÉ



V-MIX ST 400



VALMETAL
valmetal.com

Franc succès à la 91^e exposition agricole
de Saint-Pascal!

L'équipe JPL est la seule à
pouvoir vous offrir autant de
services et d'expérience pour la
réalisation de vos projets. Nous
sommes passionnés et nous
aimons travailler avec vous.

L'équipe #1 au
Bas-Saint-Laurent



Les Équipements
J.P.L. inc.

220, rue Rochette, Saint-Pascal

418 492-6852

Urgence: 1 418 248-7679



Palefrenier : le meilleur ami du cheval

Le palefrenier constitue un rouage essentiel d'une écurie. Cette fonction consiste non seulement à être responsable de l'entretien des chevaux, mais aussi de l'équipement équin, de l'écurie et des infrastructures extérieures (paddocks).

Chaque matin, le palefrenier vérifie que tous les chevaux sont en bonne santé. Puis, il les nourrit et les sort à l'extérieur. Durant la journée, le palefrenier vaque à l'entretien des lieux : il nettoie les stalles, les mangeoires et les abreuvoirs, et change la litière. L'attelage des chevaux et leur préparation pour une sortie relèvent aussi de sa responsabilité. Certains doivent laver les bêtes, brosser leur crinière et curer leurs sabots, ou encore entretenir l'équipement (selles, harnais, licous et brides). À l'occasion, le palefrenier est appelé à soigner des blessures mineures.

C'est également le palefrenier qui prépare le foin et la moulée pour les repas des animaux. Il doit aussi parfois effectuer diverses réparations (clôtures, abreuvoirs, etc.). Enfin,

il traite régulièrement avec le vétérinaire, le maréchal-ferrant et le propriétaire des chevaux.

Qualités

Un bon palefrenier doit aimer les chevaux et vouloir travailler quotidiennement avec eux. Il doit en outre faire preuve de polyvalence, de ponctualité, d'endurance, de débrouillardise et de patience. De plus, il doit être observateur et doit apprécier le travail d'équipe.

Débouchés

Les principaux débouchés pour un palefrenier demeurent les centres équestres. Toutefois, quelques hôpitaux et cliniques vétérinaires embauchent des aides-vétérinaires formés comme palefreniers.

Formation

Le Collège La Cabriole offre un programme d'attestation d'études collégiales de

palefrenier professionnel qui s'échelonne sur 11 mois. Les diplômés peuvent aspirer à devenir palefreniers, mais aussi gérants d'écurie. De son côté, l'Institut de technologie agroali-

COLLABORATION SPÉCIALE, LA TERRE DE CHEZ NOUS

mentaire, à La Pocatière, octroie un diplôme d'études collégiales en techniques équestres. Cette formation de trois ans permet de devenir palefrenier, instructeur ou entraîneur.



Le métier de palefrenier est très varié.



DE LA PUISSANCE, ET ENCORE DE LA PUISSANCE, DANS CE TRACTEUR FIABLE ET ÉCOÉNERGÉTIQUE!

La puissance...c'est ce qui fait avant tout la supériorité d'un tracteur. Et de la puissance, le M7 en a à revendre! Il vous en faut encore davantage pour les travaux plus ardu? Activez le dispositif Power Boost et vous obtenez une bonne dose de puissance supplémentaire instantanée!



Le nouveau tracteur M7 se caractérise par sa supériorité hydraulique et ses commandes sophistiquées qui permettent de travailler rapidement et efficacement. Le moteur V6108 génère respectivement 168, 148 et 128 HP, selon les modèles.

kubota.ca | 

Consultez notre site www.nthiboutot.com

L'EXPÉRIENCE DU PASSÉ... LA FORCE DU FUTUR!

GARAGE N. THIBOUTOT inc.

Bruno Bérubé, rep. : cell. : 418 868-4593

Bruno Thiboutot, prop. : cell. : 418 868-4354

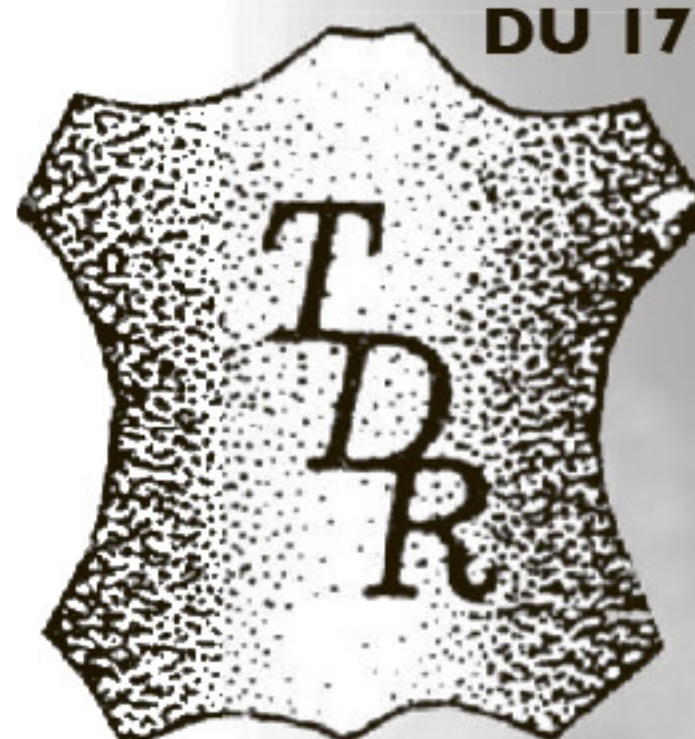
Saint-André 418 493-2060

Venez nous rencontrer à la 90^e Exposition agricole à Saint-Pascal du 18 au 23 juillet 2017

Bienvenue à Saint-Pascal pour cette

91^e Exposition agricole

DU 17 au 22 JUILLET 2018



Bravo au monde agricole et à la Société d'agriculture qui ont su maintenir cette activité de reconnaissance de l'excellence des agriculteurs de la région

Encourageons ces initiatives!

Tannerie des Ruisseaux inc.

233A, avenue Patry,
Saint-Pascal

418 492-3813

De la TERRE à l'ASSIETTE



Le Québec, premier au pays en fruits et en petits fruits

COLLABORATION SPÉCIALE, LA TERRE DE CHEZ NOUS

Le Québec se place en première position au Canada en ce qui concerne les superficies de fruits, de petits fruits et de noix. Cette

donnée surprenante provient du dernier recensement agricole de Statistique Canada (2016). De façon plus prévisible, on y apprend

aussi que le Québec mène le bal au pays en ce qui a trait aux superficies de bleuets et de canneberges.

et les canneberges sont maintenant cultivées sur 9 888 acres.



En fait, la superficie consacrée à ce secteur de l'agriculture au Québec a crû de 7,9 % par rapport à 2011 pour se situer à 104 414 acres en 2016. Celle des canneberges est en nette progression pour cette période avec 39,3 % d'augmentation, et celle des bleuets s'est étendue de 6,8 %.

Cette dernière production est la plus importante du secteur des fruits au Québec pour un total de 71 666 acres. Les pommes arrivent en deuxième place avec 12 791 acres

Les bleuets dominent la production de fruits au Québec et sont cultivés sur près de 72 000 acres.

Diminution pour les légumes

Du recensement de 2011 à celui de 2016, la superficie consacrée aux légumes en plein champ au Québec a diminué de 0,7 %. Il se cultive encore tout de même 92 431 acres de légumes. Les deux principales cultures dans ce secteur sont le maïs sucré avec 18 030 acres et les pois verts, cultivés sur 9 276 acres.

Statistique Canada note que la superficie consacrée à la production de fleurs et aux légumes de serre a diminué de 5,8 % pour s'établir à 25,2 millions de pieds carrés. Toujours en 2016, la plus grande proportion de la superficie serricole était destinée aux fleurs.

POUR TOUS VOS TRAVAUX

Terrassement
Drain français
Nivellement
Marteau piqueur

Égout
Agrandissement
Démolition
et plus encore !



243-A, avenue du Parc, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. 418 492-6037 • Cell. 418 894-2628
Email | excavationstephanmichaud@videotron.ca



• EXCAVATION • LOCATION DE MACHINERIE • VENTE DE GRAVIER
• TRANSPORT EN VRAC • DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

NOUVEAU robot de traite



POURQUOI EST-IL MEILLEUR ?

DeLaval VMS V300 permet à chaque vache d'être traitée en fonction de ses besoins spécifiques et de sa capacité. Cela signifie que chaque vache peut atteindre son plein potentiel.

Moins d'heures de travail

VÉRITABLE Traite par Quartier

Taux de réussite à la pulvérisation de 99%

Aucun gaspillage de bon lait

Excellent service par des techniciens certifiés

Plus de 3500 kg de lait par jour

Capacité supérieure de 10%

Taux de réussite à la pose de 99,8%

Jusqu'à 50% plus rapide à la pose

DeLaval VMS V300™

Données recueillies sur des fermes d'éssai et pilotes.



L'équipe JPL est la seule à pouvoir vous offrir autant de services et d'expérience pour la réalisation de vos projets. Nous sommes passionnés et nous aimons travailler avec vous.

L'équipe #1 au Bas-Saint-Laurent



Les Équipements J.P.L. inc.

220, rue Rochette, Saint-Pascal
418 492-6852

Urgence: 1 418 248-7679

1991E281E_3

De la TERRE à l'ASSIETTE



Le Québec, champion de la canneberge bio

COLLABORATION SPÉCIALE, LA TERRE DE CHEZ NOUS

Les prix des canneberges sont moindres depuis 2014, sauf en bio, où un agriculteur obtient actuellement trois fois plus cher pour sa récolte, soit 1,65 \$/kg, comparativement à la moyenne de 0,50 \$/kg pour le conventionnel.

Plusieurs producteurs ont compris le message. À preuve, 1500 acres sont présentement en transition vers l'agriculture biologique. Au terme de la transition, en 2018, le tiers de tous les champs de canneberges du Québec seront bio. Cette forte hausse fera alors doubler la production mondiale de canneberges bio.

Du fait que le Québec détient plus de 1600 acres déjà certifiées biologiques, celui-ci peut se targuer d'être le numéro un au

monde, et de loin. En effet, la Belle Province produit plus de 80 % du volume mondial de canneberges bio. L'ajout des 1500 acres ne fera qu'augmenter cette avance. « Nos fermes ont développé une expertise unique », affirme Sylvain Dufour, vice-président aux ventes et au marketing de Fruit d'Or. « Elles sont les plus productives dans le bio et produisent la meilleure qualité de fruits. Honnêtement, le Québec va être dur à battre. »

L'agriculteur Martin Le Moine précise que le succès des producteurs québécois dans le bio s'explique en deux mots : entraide et climat. « Quand nous avons commencé en bio à la fin des années 1990, nous avons fait des erreurs. Mais tranquillement, nous avons trouvé des techniques qui fonction-

naient et les producteurs ont appris à travailler ensemble. Encore aujourd'hui, on partage nos bonnes idées et c'est ce qui nous

démarque », note l'homme d'affaires, qui possède près de 1000 acres sous régie biologique.



La Belle Province produit plus de 80 % du volume mondial de canneberges bio.

Saint-Pascal
On voit loin!

0344E2818

www.villesaintpascal.com | 418 492-2312
Suivez-nous sur

Y FAIT « SHOW » SOUS L'GAZÉBO
Programmation de spectacles gratuits sous le Gazébo Desjardins du Parc Ernest-Ouellet
www.villesaintpascal.com

FESTIVAL BONJOUR LA VISITE
Du 2 au 5 août
16^e édition
www.festivalbonjourlavsite.com

EXPOSITION AGRICOLE ET COMMERCIALE
91^e édition
Du 17 au 22 juillet
www.expostpascal.com

L'Art de récolter un bon fourrage!



NOUVEAU

KUHN leader incontesté en matériel de fenaison depuis plus de 40 ans. La récolte d'un fourrage de qualité et le retour sur investissement sont au cœur des préoccupations et des innovations. Des valeurs sûres pour la récolte.

Précurseur des faucheuses conditionneuses à disques, KUHN contribue par sa technologie à vous faire récolter rapidement les fruits de vos investissements.

Temps de séchage réduit, grâce au conditionneur à doigts souples ou à rouleaux. Qualités nutritives du fourrage préservées par une très bonne adaptation du groupe de fauche aux différents terrains. Suspension LIFT-CONTROL®.

Qualité de travail, performance, fiabilité et longévité.

Sam
Service Agro Mécanique

205, rue du Parc
SAINT-PASCAL
Tél. : 418 492-5855
Télé. : 418 492-5870

24, rue Principale Ouest
SAINT-CLÉMENT
Tél. : 418 963-2177
Télé. : 418 963-3637

Chez **Sam**, qualité et service, c'est garanti depuis 1959!

www.serviceagromecanique.com | saminc@samagri.ca

De la TERRE à l'ASSIETTE



Un drone abeille pollinisateur

Une étudiante de 24 ans du Savannah College of Art and Design en Géorgie, Anna Haldewang, a mis au point un petit drone dont la fonction s'apparente grandement au rôle de pollinisateur joué par les abeilles.

Le projet n'en est qu'à ses premiers « bourdonnements », et Mme Haldewang travaille encore à perfectionner le prototype, mais le *Plan Bee* (c'est son nom) agit de la même façon qu'une abeille, c'est-à-dire qu'il transporte le pollen d'une fleur à l'autre. Le drone, qui tient dans la main, se contrôle à partir d'une application.

Conçu avec des matériaux légers pour faciliter ses déplacements, le drone s'apparente à une fleur et possède six sections avec de minuscules trous, capables d'absorber, de stocker et d'expulser le pollen des fleurs, soit les étapes nécessaires à la pollinisation.

Mme Haldewang a eu l'idée de créer ce drone lors d'un cours en design, après qu'un professeur eut lancé le défi de créer un objet capable de stimuler la croissance des plantes.

Les abeilles jouent un rôle crucial dans la survie de l'être humain sur Terre. En effet, près d'un tiers des aliments que nous consommons existent grâce aux abeilles et à la pollinisation. La protection des abeilles est un enjeu de santé publique depuis maintenant plus de 20 ans. Préserver leur milieu de vie et comprendre leur importance revêt donc une importance cruciale, d'autant plus que leur population est en baisse. En cause, l'usage intensif des produits phytosanitaires, les parasites ou encore les maladies contagieuses. Anna Haldewang espère être en mesure de lancer le produit sur le marché d'ici deux ans.



Le *Plan Bee* agit comme une abeille en transportant le pollen d'une fleur à l'autre.

Fier partenaire du réseau COOP, au service des agriculteurs d'ici.



TRANS PRO
BSL

23, rue Langlais Nord, Saint-Philippe-de-Néri (Québec) G0L 4A0

f Transpro BSL / Centre de Service

www.transprobsl.com



Au quotidien sur leplacoteux.com

COLLABORATION SPÉCIALE, LA TERRE DE CHEZ NOUS

**Le bardeau qui ne vole pas...
Une toiture sans problème
avec un BARDEAU GARANTI À VIE**



UNE ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES



**pour bien vous conseiller en
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**

**Le plus grand choix
de portes et fenêtres**



**Distributeur des
coffrages isolants**



**Revêtements
EXTÉRIEURS**



**SERVICE DE LIVRAISON
dans toutes les municipalités de
l'Islet, Kamouraska,
Rivière-du-Loup, Témiscouata**

**CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS**
Licence RBQ : #1185-5277-70



1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 492-2347

www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

De la TERRE à l'ASSIETTE



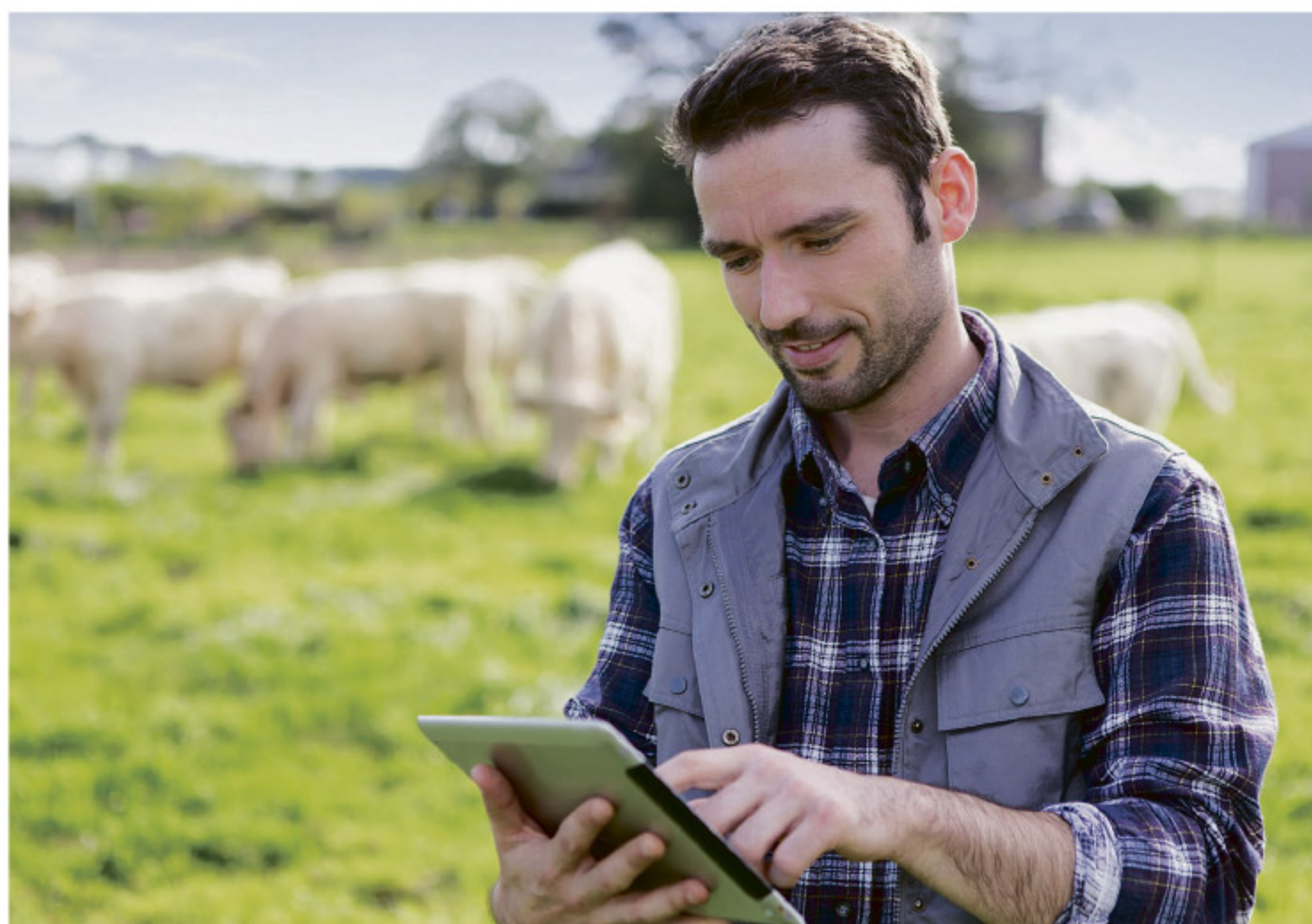
Comment rédiger un plan d'affaires pour votre entreprise agricole?

Un plan d'affaires est un outil précieux pour tout propriétaire d'entreprise agricole. En plus de vous permettre de bien définir vos objectifs professionnels, ce document important représente une excellente façon d'approcher les divers organismes de financement de votre région. Voici cinq conseils pour vous aider à rédiger le vôtre :

1. Décrivez votre projet agricole : expliquez brièvement votre vision d'affaires et vos plans entrepreneuriaux pour l'avenir. Assurez-vous également de mentionner les activités ou les produits offerts par votre entreprise et d'inclure vos objectifs à court, à moyen et à long terme.
2. Procédez à une analyse de marché : dressez un portrait de votre secteur agricole et définissez votre clientèle cible. Identifiez les principaux concurrents au sein de votre industrie, faites une liste de leurs forces et de leurs faiblesses et comparez-les aux vôtres.
3. Élaborez votre stratégie marketing : pré-

sentez votre plan de commercialisation (prix de vente, mise en marché, réseaux de distribution, etc.). Déterminez par la suite la manière dont vous ferez la promotion de vos produits pour attirer et fidéliser vos clients (médias sociaux, site Web, publicités imprimées, etc.).

4. Définissez la gestion organisationnelle de votre entreprise : décrivez la structure de votre entreprise en précisant les rôles et les responsabilités de chaque membre du personnel. Pensez aussi à révéler vos différentes politiques relatives au travail (rémunération, avantages sociaux, horaires, etc.).
5. Analysez votre situation financière : effectuez un bilan de votre situation financière et faites des prévisions quant à la rentabilité de votre entreprise. Indiquez quelles sont les dépenses à prévoir et incluez les états financiers des dernières années, le cas échéant.



La pomme de terre.. on y prend goût!

Au Québec, la pomme de terre a longtemps servi à remplir les assiettes lorsqu'il y avait plusieurs bouches à nourrir. Pour que ce légume continue de dominer les marchés, l'industrie doit faire de son goût sa priorité. C'est du moins le pari qu'a fait HZPC Hollande. Cette entreprise dont la maison-mère se situe aux Pays-Bas se spécialise dans la production et la commercialisation de nouvelles variétés de pommes de terre.

Après plusieurs années de recherche, HZPC peut dorénavant déterminer les grands aspects du goût de la pomme de terre en mettant simplement un tubercule dans une machine, laquelle peut dresser un portrait de la texture, des saveurs et des composés aromatiques d'une pomme de terre. HZPC organise également des panels d'experts et de non-experts qui testent les nouvelles variétés et en décrivent la texture en bouche,

la saveur, l'odeur, l'arrière-goût, etc.

COLLABORATION SPÉCIALE, LA TERRE DE CHEZ NOUS

donc de mettre au point des variétés dont la saveur est stable.

Tous les goûts sont dans la nature

Le goût est culturel. Voilà une constatation qui oriente les travaux de l'équipe de recherche et développement chez HZPC. En Angleterre, par exemple, on préfère les pommes de terre plus sucrées. C'est tout le contraire aux Pays-Bas. En Amérique du Nord, les consommateurs aiment moins le goût terreux.

La façon dont le légume est cultivé a également un impact sur son goût. HZPC tente

Reconnaître les variétés

À l'épicerie, le consommateur peine à différencier les variétés de pommes de terre. HZPC s'est donc donnée comme mission de mieux communiquer les caractéristiques de ses produits. Selon Lilian Escalon, président d'HZPC, savoir transmettre les informations sur le goût, c'est ce qui permettra de faire en sorte que la pomme de terre continue de garnir l'assiette des Québécois.

3025E
avec chargeur
300E

168 \$* /MOIS LOCATION-BAIL
2.9% SUR 60 MOIS
À partir de **24 545 \$**

- ▶ Quatre roues motrices de série
- ▶ Rayon de braquage le plus étroit de sa catégorie
- ▶ Transmission hydrostatique avec pédales Twin Touch™



6 ANS
GARANTIE

*Sujet à changement sans préavis, détails en succursale. Obtenez un 3025E avec chargeur 300E à 168 \$ par mois, location-bail personnel au taux de 2,9% / 60 mois, 3 950 \$ comptant requis à la signature, valeur résiduelle de 13 500 \$. À compter du 1er janvier 2016, tous les tracteurs utilitaires compacts neufs achetés auprès d'un concessionnaire John Deere autorisé sont accompagnés de série d'une garantie de 6 ans ou 2000 heures (selon la première éventualité) sur le groupe motopropulseur. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la garantie limitée pour les équipements utilitaires et d'entretien des gazons John Deere neufs chez votre concessionnaire.

16 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR

www.jldlague.ca • 1 855 465-2483
345, rang 2 Est,
St-Pascal • 418 492-3068



1221E2817

C.G. Thériault
Puits artésiens - Excavation
RBO : 1861-6508-69

Nous sommes une entreprise familiale. 3^e génération de puisatiers DEPUIS 1920.

- Mise aux normes de puits existants
- Pompes à eau Vente-Installation-Service
- Hydro-fracturation
- Nettoyage & approfondissement

Résidentiel • Commercial • Agricole • Génie civil

Danny et Guillaume Thériault, props.
Tél. : 418 492-3777
Sans frais : 1 888 492-3777
Télé. : 418 492-5455
Cell. : Danny : 418 866-0079
Guillaume : 418 866-9078
Courriel : info@puitstheriault.com
site web : www.puitstheriault.com

206, Principale,
Sainte-Hélène (Québec)
G0L 3J0

Pompa
Compagnie pour les experts de la pompe

De la TERRE à l'ASSIETTE



Culture de l'ail : comment savoir qu'il est temps de récolter?

Vous vous êtes récemment lancé dans la culture de l'ail? Pour offrir des produits de qualité, vous devez impérativement les récolter au bon moment.

En effet, cueillis avant leur maturité, les bulbes risquent de se ratatiner et de devenir spongieux lors du séchage; récolté trop tard, l'ail peut présenter une pelure fragile, tachée ou partiellement décomposée ainsi que des caïeux (gousses) exposés, ce qui n'est certes pas attirant pour le consommateur! Dans les deux cas, vos produits dureront moins longtemps. Alors, quand récolter?

Lorsque les feuilles commencent à se faner et prennent progressivement une teinte de jaune-ocre à brunâtre de la base de la plante à la tête, c'est signe que le plant sera bientôt mature — il doit être récolté avant l'assèchement de toutes les pelures. Certains conseillent de procéder à la cueillette quand

de 30 à 50 % des feuilles sont sèches. Toutefois, ces recommandations peuvent varier selon les conditions de votre ferme. Il est donc important de considérer d'autres méthodes pour bien évaluer le stade de récolte.

Par exemple, examinez quelques bulbes au hasard : coupez-les transversalement, puis comptez les feuilles qui sont toujours humides. Il doit idéalement y avoir trois pelures turgescentes au moment de l'arrachage. Vous pouvez aussi peser séparément les bulbes et les feuilles : l'ail est mature si le rapport de poids entre les 2 est supérieur à 1,8. Mesurer le taux de sucre dans la sève peut aussi permettre de déterminer la période propice à la récolte, c'est-à-dire lorsque celui-ci cesse de s'accroître. À vous de voir, après avoir comparé les diverses méthodes, celle qui vous convient le mieux!



Entrez le séchage de l'ail dès sa récolte afin d'en maximiser la conservation et de minimiser les risques d'infections fongiques.



CHAUX

DEVANT!

TRANSPORT D'ANIMAUX
GYBELIC
 VRAC - ÉPANDAGE DE CHAUX

PENDANT LA DURÉE DE L'EXPO, OBTENEZ JUSQU'À

15%

DE RABAIS SUR LA CHAUX DE QUALITÉ SUPÉRIEURE.

OBTENEZ JUSQU'À 15 000\$* DE RABAIS

sur Chevrolet Silverado 2018 et GMC Sierra 2018 neufs

*Détail en concession. Sur véhicules sélectionnés.



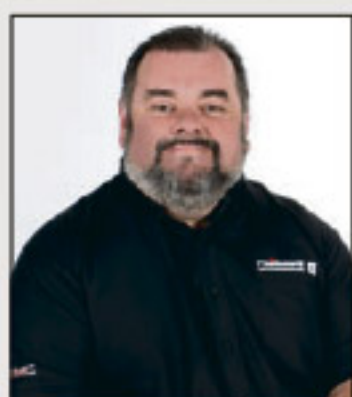
Thibault

MONTMAGNY LA POCATIÈRE
 418 248-7122 418 856-2621

www.thibaultgm.com



Francis Fréchette
Président



Éric Desrosiers
Directeur général



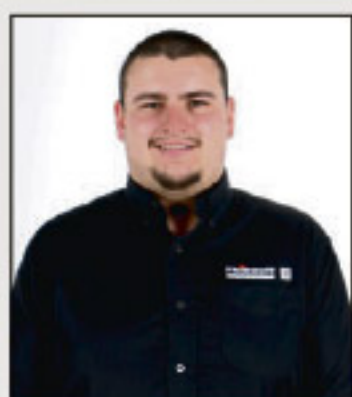
Éric Demers
Directeur des ventes
des véhicules d'occasion



Roger Lavoie
Conseiller aux ventes



Émilie Dionne
Conseillère aux ventes



Ovide Levesque
Conseiller aux ventes



Priscilla Chouinard
Directrice commerciale

Avec la
RÉPONSE POSITIVE
de notre clientèle, nous
poursuivons notre offre
en **JUILLET**



CETTE OFFRE PREND FIN LE 30 JUIN 2018

Véhicules usagés **RECHERCHÉS**

afin de toujours vous offrir le plus grand inventaire

EN JUILLET,
nous paierons jusqu'à
1 000 \$ DE PLUS
que la valeur de votre
véhicule

Admissible à tout véhicule

Toutes les marques • Tous les modèles
Peu importe l'état actuel du véhicule

FAITES VITE !

255, avenue Patry, Saint-Pascal

olivierkamouraskachrysler.com

418 492-3432 • 1 800 363-3432



Tony Lefrançois
Directeur général



Mathieu De Carufel
Directeur des ventes



Denys Desrosiers
Conseiller



Simon Lagacé
Conseiller



Denis Deschênes
Conseiller



Marie Ève Dumont
Adjointe aux ventes



Mélanie Ouellet
Directrice commerciale



Valérie Matteau
Directrice commerciale

Deux défaites pour le CHOX-FM de La Pocatière

Les Cataractes de Grand-Sault ont marqué quatre points non mérités en cinquième manche pour se sauver avec une victoire de 6 à 1 sur le CHOX-FM de La Pocatière lors du premier match de deux.

Cette manche est venue gâcher le duel de lanceur entre Martin Bossé et Matt Curry. Ce dernier a eu le meilleur en tenant l'attaque du CHOX-FM à seulement trois simples tout en retirant cinq frappeurs sur des prises durant son séjour au monticule. Seulement le dernier point des gagnants survenu en sixième manche est mérité. En attaque, Mathieu Moreau et Jamie Gagnon ont frappé deux coups sûrs chacun pour les Cataractes.

Ensuite, les Cataractes ont envoyé 10 frappeurs au bâton en cinquième manche pour marquer cinq points sur cinq coups sûrs et remporter les honneurs du programme double avec ce gain de 9 à 3 sur le CHOX-FM de La Pocatière. Mathieu Moreau avec un double de deux points et les buts remplis avec deux retraits a causé le plus de dégâts lors de cette manche. Marc Michaud avait donné les devants à l'équipe gagnante avec un coup de circuit de deux points dès la manche initiale. En fonction tout le match, François Fortier a signé le gain. Son opposant, Jason Blais a essuyé la défaite. Mathieu Moreau, Éric Moreau et Yves Parent ont respectivement frappé la balle en lieu sûr deux fois. Avec ces deux victoires, les Cataractes remportaient un huitième gain à leurs neuf dernières rencontres. Mentionnons également que pour Marc Michaud, il s'agissait d'un quatrième coup de circuit cette saison. Il est le meneur à ce chapitre dans le circuit, suivi de son coéquipier Mathieu Moreau avec trois.



Photo : Véronique Dionne.

Venez vous fraiser le bec!

Bar laitier Ferme Cybèle
504, Route 132, La Pocatière

Les FRAISES sont arrivées en grande quantité...
Autocueillette également disponible

418 856-4515

Au quotidien sur leplacoteux.com

Scie à chaîne à essence | **MS 170**
19995 \$
PDSM 289,95\$ avec guide-chaîne de 16 po
30,1 cm³/1,3 kW/3,9 kg (8,6 lb)[†]

LA FIÈVRE SAISONNIÈRE EST EN COURS!
À CHACUN SON ÉNERGIE

Coupe-herbe à essence | **FS 38**
14995 \$
PDSM 189,95\$
27,2 cm³/0,65 kW/4,2 kg (9,2 lb)**

Coupe-herbe à batterie | **FSA 45**
14995 \$
PDSM 179,95\$
18 V Li-Ion 2,0 Ah/2,5 kg (5,5 lb)[†]

Souffleur à main à essence | **BG 50**
17995 \$
PDSM 219,95\$
27,2 cm³/0,7 kW/3,6 kg (7,9 lb)**

Souffleur à batterie | **BGA 45**
14995 \$
PDSM 179,95\$
18 V Li-Ion 2,0 Ah/2,0 kg (4,4 lb)[†]

Nettoyeur à haute pression électrique | **RE 129 PLUS**
37995 \$
PDSM 429,95\$
120 W/1 378 psi/1,94 gal/min

NOUVEAU Tondeuse à gazon à batterie | **RMA 460**
59995 \$
PDSM
*Largeur de coupe de 18 po
*Espace de rangement pour une batterie supplémentaire
*Options de tonte : dachiquetage, éjection latérale, ramassage
*Le prix inclut une batterie AK 20 et un chargeur AL 101

Nous PAYONS les TAXES pour vous sur tous les produits STIHL pendant les 2 semaines de la construction

ÉQUIPEMENT LOUVELLET
Martin Soucy, propriétaire **ET FILS ENR.**

592, route 289, Saint-Alexandre 418 495-2119

Nécrologie



Avis de décès

Alfred Landry (1922-2018)
Kamouraska

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière le 6 juillet 2018, est décédé à l'âge de 95 ans et 9 mois M. Alfred Landry, fils de feu Mme Marie-Anna Landry et de feu M. Émile Landry. Il demeurait au Domaine Brûlois de Saint-Bruno, autrefois à Kamouraska.

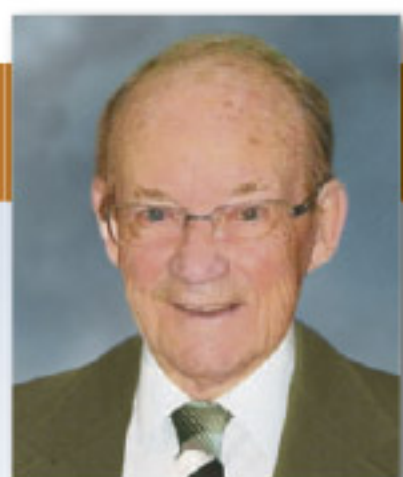
Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal le jeudi 12 juillet 2018 de 12 h 30 à 14 h 45. Le service religieux sera célébré le même jour, à 15 h, en l'église de Kamouraska et de là au cimetière paroissial.

Il était le frère de : feu Joseph-Émile, feu Marguerite (feu Arthur Bélanger), feu Marie-Jeanne, Marie-Anna (feu Robert Blondin), feu Gérard (feu Catherine Robitaille), feu Alice (feu Israël Boissonneault), feu Simone (feu Roland Nadeau), feu Léopold (Thérèse Langelier), Camille (Lina Lizotte), feu Marie-Ange (feu Gérard Lizotte), feu Thérèse, feu Maurice, Raymond (Louise Côté). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Paul Plourde (1927-2018)
Saint-Alexandre

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 7 juillet 2018, est décédé à l'âge de 91 ans et 1 mois M. Paul Plourde, fils de feu Mme Bernadette Lapointe et de feu M. Aurélius Plourde. Il demeurait à Saint-Alexandre de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence Funéraire Daniel Caron, 680, rue Principale, Saint-Alexandre le vendredi 13 juillet de 19 h à 21 h et le samedi 14 juillet de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 14 juillet 2018, à 11 h, en l'église de Saint-Alexandre, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

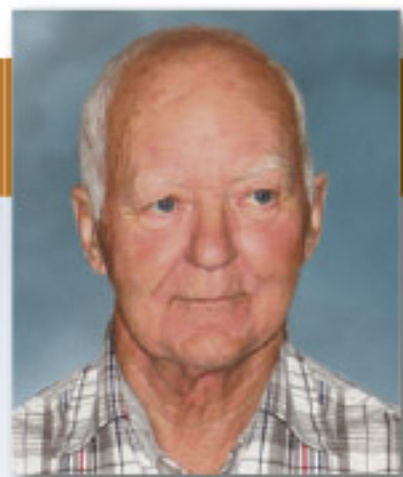
Il était le frère de : feu Marie-Blanche, feu Aurore (feu Ernest Duval), feu Donat (feu Thérèse Bélanger), feu Rachel (feu Adélarde Thibault), feu Adélarde (Jeannette Paradis), Éliane (feu Lucien Tardif), feu Lionel (feu Félicité Bastille), feu Yvonne (feu Antonin Plourde), feu Armand (feu Francine Michaud). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Des remerciements sont adressés au personnel de la Résidence Desjardins de Saint-André et du Centre D'Anjou pour les bons soins prodigués.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Henri Lévesque (1942-2018)
Kamouraska

À l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 7 juillet 2018 est décédé à l'âge de 75 ans et 7 mois M. Henri Lévesque, époux de Mme Lucille Voyer, fils de feu Mme Geneviève Lévesque et de feu M. Léo Lévesque. Il demeurait à Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal le samedi 14 juillet 2018 de 11 h à 13 h 45. Le service religieux sera célébré le même jour, à 14 h, en l'église de Kamouraska.

Il laisse dans le deuil son épouse, Lucille Voyer; ses enfants : Guylaine (feu Patrice Soucy) (Steve Dumont), Stéphane (Geneviève Duval), Éric (Isabelle Landry); ses petits-enfants : Charles, Gabriel, Jeffrey, Léo, Mathys. Il était le frère de : Clément (Yvonne Aubé), Émile (Clémence Gagné), feu Michel, René (Édith Montmigny). Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents des familles Lévesque et Voyer ainsi que ses amis.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, 350, boul. Taché Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3R8 ou à Diabète Québec, 8550 boul. Pie-IX, bureau 300, Montréal (Québec) H1Z 4G2.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Messe anniversaire

Lise Marquis Alexandre
Saint-André

« Chère épouse, chère maman, une année s'est écoulée depuis ton départ. L'amour et la joie de vivre que tu nous apportais nous manquent beaucoup. Tu as laissé derrière toi une présence qui ne s'effacera jamais. »

Pour honorer la douce mémoire de Mme Lise Marquis, une messe anniversaire sera célébrée ce dimanche 15 juillet 2018, à 9 h 30, en l'église de Saint-André. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

010 1P4117



Moisan
Fleuriste
216, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dites-le avec des fleurs

Livraison gratuite dans les salons funéraires de Saint-Alexandre, Saint-André et Sainte-Hélène

418 862-2115

Ouvert tous les dimanches
Service de livraison 7 jours/semaine



Livraison partout



Avis de décès

Madeleine Roussel Dionne (1938-2018)
Kamouraska

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 30 juin 2018, est décédée à l'âge de 79 ans et 9 mois Mme Madeleine Roussel, épouse de feu M. Raymond Dionne; fille de feu Mme Marie-Anna Dumais et de feu M. Arthur Roussel. Elle demeurait autrefois à Kamouraska. Le service religieux a été célébré le lundi 9 juillet 2018, à 10 h, en l'église de Kamouraska, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (feu Francis Lévesque) (Alain Massé), Chantal (Aurèle Gamache); ses petits-enfants : Sébastien, Nicolas, Alexis. Elle était la sœur de : feu Lucien (feu Cécile Thériault), Gérard (Alice Pelletier), Arthur (feu Annette Cloutier), feu René, feu Rosaire (Georgette Hudon), feu Thérèse (feu Lucien Dubé), feu Béatrice (Robert Hébert), Louis-Georges (Victorine Beaulieu), Florent (Pierrette Thériault), feu Maurice (Rita Rioux), André (Jeannine Duguay), Paul-Eugène (Agathe Lafontaine), feu Jean-Pierre, feu Jacques (Cécile Poliquin). Elle était la belle-sœur de : feu Jean, feu Alphonse (feu Berthe Soucy), feu Marguerite (feu Jean-Baptiste Bérubé), feu Camille (feu Marguerite Girard), feu Jeannette (feu Lionel Ouellet), Gilberte (feu Jean-Léon Ouellet), feu Marie-Rose (feu Paul-Eugène Robitaille), Marie-Jeanne (feu Marius Gosselin), feu Paul-Émile (feu Marie-Blanche Landry), Gérard (Carmen Michaud), Bernadette (feu Lionel Émond). Sont aussi affectés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Des remerciements sont adressés au personnel du Centre D'Anjou pour les bons soins prodigués.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Sr Cécile Dubé, r.e.j. (1914-2018)

À la Maison provinciale des Soeurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles à Rivière-du-Loup, le 4 juillet 2018, à l'âge de 104 ans et 3 mois, dont 82 ans et 5 mois de vie religieuse, est décédée Sr Cécile Dubé, en religion, Sr Saint-Benoît. Originaire de l'Isle-Verte, elle était la fille de feu M. Joseph Dubé et de feu dame Ludvine April. La messe des funérailles a été célébrée, le vendredi 6 juillet, à 14 h, en la chapelle de la Communauté et de là, au cimetière de Saint-François-Xavier.

Sr Cécile a rejoint ses frères et ses sœurs décédés : Alice (Édouard Côté), Élise (Paul-Étienne Dionne), Robert (Aurore April), Germaine (Élias Dumont), Gérard (Bernadette Malenfant), Armand (Cécile Fraser), Laurence (Freddy Lindsay), Éliane, Lucien, Alcide (Annette Fraser), Lucienne (Édgar Thériault), Hélène, Irène (Albert Lebel) et Rollande (Alphonse Lamarre).

Sont affectés par son départ, les membres de la famille religieuse et de nombreux neveux et nièces.

Les services professionnels ont été confiés à la



Maison funéraire Marc-André Rioux Itée
169, Lafontaine, C.P. 934, Rivière-du-Loup
www.m-a-rioux.qc.ca
Tél. : 418 862-2668 • Téléc. : 418 862-0939
Entreprise funéraire membre de la C.T.Q.
Entreprise funéraire reconnue Distinction de la C.T.Q.

Avis de décès

Bernard Hudon

Au CHSLD Éloria-Lepage de Montréal est décédé le 2 juillet 2018 à l'âge de 77 ans, monsieur Bernard Hudon. Il laisse dans le deuil sa sœur Yolande Hudon (Roger Lévesque), son frère Camille Hudon (Lucie Parent) et sa belle-sœur Anita Hébert (feu René Hudon), ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines, et amis. Il était aussi le frère de feu Jean Bernardin Hudon, frère missionnaire de la Congrégation des Frères de l'Instruction chrétienne.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC du Canada via le site Internet de la Fondation.

Une célébration commémorative pour souligner le départ de monsieur Hudon avec ses proches aura lieu à une date ultérieure à être déterminée par la famille.

La famille tient à remercier le Centre Éloria-Lepage et son personnel pour les bons soins, le dévouement et l'accompagnement de ses dernières volontés.



Complexe funéraire
Urgel Bourgrie - Athos
www.urgelbourgrie.com



Remerciements de sympathie

Bertrand Landry
Sainte-Hélène

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Bertrand Landry, survenu le 16 juin 2018. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Ses enfants : Francis (Diane Émond), Louise (Serge Fortin), Marco (Natalie Dumais), Lynda (Carl Rossignol) et ses petits-enfants.

Les Arts de la scène gèreront la billetterie de l'Everest de la Côte-du-Sud

Les Arts de la scène de Montmagny seront responsables de la gestion de billetterie de l'équipe de hockey junior AAA l'Everest de la Côte-du-Sud. Ce partenariat est le premier du genre que l'organisme culturel développe avec une organisation sportive du territoire.

MAXIME PARADIS

Grâce à ce partenariat, l'Everest de la Côte-du-Sud sera en mesure de répondre à deux critères qu'elle désirait rencontrer avec sa billetterie : l'accessibilité et une administration simple. Avec cinq points de vente (bureau des Arts de la scène, site internet, téléphone, Jean Coutu Montmagny et aréna de Montmagny les soirs de match), l'organisation croit être

en mesure de répondre aux besoins de ses futurs partisans. « Notre territoire couvre quatre MRC (Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Kamouraska) et les autres équipes de la ligue, elles, proviennent de partout au Québec. On se devait d'avoir au moins une billetterie en ligne », d'indiquer Raymond Morin, vice-président de L'Everest.

En ce qui concerne l'administration, l'Everest tenait à minimiser les frais, tout en étant rigoureux dans la gestion, ce que leur permet cette entente. « Nous sommes un OSBL. Il est important pour nous d'avoir en main les sous qui nous permettent d'assurer la viabilité financière de l'équipe à long terme. On le doit à nos partisans et à nos commanditaires », d'ajouter M. Morin.

Investissements importants

Pour les Arts de la scène de Montmagny, il s'agit du premier partenariat du genre avec une organisation sportive. « On a déjà été la billetterie pour d'autres événements à caractère culturel, mais jamais pour la présentation de rencontres sportives », de mentionner le directeur général, M. Christian Noël.

Néanmoins, ce dernier a tout de même nécessité un investissement entre 20 000 et 25 000 \$ pour l'organisation. Il impliquait, notamment, des modifications à la configuration interne du système de billetterie des Arts de la scène et l'achat d'équipements comme des scanners et des imprimantes. « Tout le système est entièrement mobile et

fonctionne avec un réseau 3 G. On peut donc déplacer la billetterie selon les besoins », de préciser Christian Noël.

L'Everest de la Côte-du-Sud doit disputer 24 matchs locaux à l'aréna de Montmagny au courant de la saison régulière. Deux matchs hors-concours seront présentés au préalable le 24 août et le 2 septembre. Tous les billets seront mis en vente dès le 16 août 2018 aux différents points de vente mentionnés précédemment et sur le site internet everest-cotedusud.com. De là, la section billetterie redirigera les acheteurs sur le site des Arts de la scène. Il sera également possible, pour les acheteurs de billets en ligne, de les imprimer eux-mêmes ou de les scanner à partir de leur téléphone intelligent directement à l'aréna.

Me Josée Bélanger
Notaire et conseillère juridique

NOUVEAU SERVICE :
Médiatrice familiale
accréditée

1208, 6^e Avenue, bureau 202
La Pocatière • 418 856-3474
Région de L'Islet : 418 247-7181

Remerciements de sympathie

Ange-Marie Bérubé
Saint-Germain

Les membres des familles Bérubé et Patry remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Ange-Marie Bérubé, survenu le 23 mai 2018, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, courriels, visite au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son conjoint, Gérard Patry; ses fils : Serge (Candelaria Songcayawon), René (Dianne Rainer); ses petits-enfants : Daryn, Jacy.

Remerciements de sympathie

Françoise Gagné

Vous qui avez pris le temps de poser un geste de sympathie lors du décès de Mme Françoise Gagné, survenu le 4 juin 2018, soyez assurés que chacune de ces marques de réconfort nous a sincèrement touchés. Nous tenons à vous dire qu'une pensée personnelle vous est adressée, et que c'est avec respect et simplement que nous tenons à vous remercier.

Les familles Thériault et Gagné.

Remerciements de sympathie

Laurette Dionne Beaulieu
Saint-Pascal

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Mme Laurette Dionne, survenu le 24 avril 2018. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses frères et soeurs : Conrad (Nicole Lajoie), Lucille (Roland Lévesque), Maurice, Monique (feu Ovila Rivard), Rachel (feu Origène Ouellet), Roger (Ginette Bérubé), Madeleine ainsi que ses neveux et nièces.



De gauche à droite : Marc Couillard, président des Arts de la scène, Christian Noël, Raymond Morin et Pierre Bouffard, président de l'Everest. Photo : Maxime Paradis.

Un Top 10 pour Dion-Viens à l'Autodrome Chaudière

Simon Dion-Viens était en piste récemment pour la première épreuve 2018 en sol québécois de la série NASCAR Pinty's Canada qui se déroulait à l'Autodrome Chaudière. Au volant de la voiture 37 Castrol Canada, supportée par BestbuyPièces d'auto, WEFinances et Olivier KamouraskaChrysler, le pilote du Kamouraska a été en mesure d'enregistrer son premier Top 10 de la saison en ralliant le fil d'arrivée d'une course écourtée par la pluie en 9^e position.

La prochaine course prévue à l'horaire sera le 12 août prochain au Grand Prix de Trois-Rivières.

FRÉCHETTE

Ford

195, boulevard Taché Ouest, Montmagny
418 248-2900 • www.frechetford.com

Chez Fréchette Ford, nous avons;

- UNE ÉQUIPE EXPÉRIMENTÉE
- DE LA TRANSPARENCE
- UN SERVICE PERSONNALISÉ
- UNE AMBIANCE CHALEUREUSE
- UN ENVIRONNEMENT SANS PRESSION
- UNE ÉCOUTE ATTENTIVE DE VOS BESOINS

CHEZ NOUS, VOUS ÊTES CHEZ VOUS!

Francis Fréchette, Président
Benoit Lévesque, Directeur des ventes
Stéphane Bernier, Conseiller aux ventes
Richard Dutil, Conseiller aux ventes
Caroline Pageau, Directrice financière

350 personnes participent à la 3^e Course de la rivière Ouelle

Malgré les avertissements de chaleur en vigueur, 350 personnes ont couru ou marché le long des méandres de la rivière lors de la 3^e édition de la Course de la rivière Ouelle qui s'est tenue le dimanche 1^{er} juillet.

Afin d'assurer la sécurité des coureurs, le directeur de course a gardé l'œil sur le thermomètre, qui affichait finalement une température agréable de 15 °C en début de mati-

née. Tout s'est déroulé dans les temps et, une fois de plus, le comité organisateur a relevé le défi avec brio en offrant un événement sécuritaire et à la hauteur des attentes des cou-

reurs émérites dans une ambiance festive.

« C'est incroyable de voir l'engouement qui s'est créé aujourd'hui dans la population. On a vu s'impliquer des gens qu'on ne voit pas à l'habitude. Aujourd'hui, c'est un village au complet qui a travaillé ensemble pour que ce soit une fois de plus un succès », se réjouit Anne Crevier, directrice de l'organisation de la Course de la rivière Ouelle, à la vue de la cinquantaine de bénévoles qui fourmillaient sur le site de l'événement.


C'est aussi grâce à la générosité d'une cinquantaine de partenaires qui ont fourni une contribution financière, leur savoir-faire ou du matériel que l'événement a pu se tenir pour cette 3^e année consécutive. « Tourbières

Lambert est fière de contribuer à un événement qui permet de nous rassembler et de démontrer que l'activité physique est essentielle à la santé », souligne Christian Gagnon, directeur de la production et de l'emploi chez Tourbières Lambert, commanditaire principal de la course depuis sa 1^{re} édition en 2016.

Plusieurs dignitaires ont participé au parcours de 3 km à la marche, dont M. Bernard Généreux, député de Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup, M. Yvon Soucy, préfet de la MRC de Kamouraska ainsi que M. Louis-Georges Simard, maire de Rivière-Ouelle.



Photo : Pierre-Luc Rivard



OFFRE D'EMPLOI

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

06.2018.2818

DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE

Sous l'autorité de la direction générale, le titulaire de ce poste exécute les diverses tâches administratives nécessaires aux opérations de l'organisation et tout spécifiquement celles en lien avec les dossiers relevant de la direction générale et du service d'aménagement et mise en valeur du territoire. Cette personne soutient également l'adjointe exécutive à la direction générale.

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS DU POSTE

- ✓ Répondre aux appels téléphoniques, accueillir les visiteurs, les informer et les diriger au besoin vers les personnes concernées;
- ✓ Procéder à l'ouverture du courrier et en faire la distribution;
- ✓ Photocopier, classer des documents et effectuer diverses tâches en application des procédures et politiques en vigueur;
- ✓ Rédiger différents documents, lettres, mémos, rapports, fiches budgétaires et autres et s'assurer de la qualité générale (notamment au niveau linguistique) de la présentation et du contenu de ces documents;
- ✓ Assurer le soutien requis pour l'application de divers outils de gestion et techniques (téléphonie, photocopieur) et la bonne tenue des dossiers;
- ✓ Soutenir les services auxquels elle est assignée, notamment dans la conception de l'ordre du jour des réunions de comités, procéder à l'envoi des avis de convocation et en assurer le suivi;
- ✓ Compiler les demandes de soutien au niveau informatique, assurer le suivi des demandes et de la banque d'heures de soutien technique;
- ✓ S'assurer de la mise à jour du contenu du site web de la MRC;
- ✓ S'assurer de la gestion documentaire des dossiers et documents de la MRC ainsi que le maintien de l'inventaire du matériel de bureau requis;
- ✓ Soutenir l'adjointe exécutive dans l'exécution de ses tâches, notamment en lien avec le Conseil sans papier;
- ✓ Supporter, au besoin, le fonctionnement général de l'organisation et des autres services;
- ✓ Exécuter toute autre tâche connexe à la demande de son supérieur.

EXIGENCES ET QUALITÉS REQUISES

- ✓ Diplôme d'études collégiales en secrétariat ou administration;
- ✓ Expérience pertinente d'un (1) à trois (3) ans;
- ✓ Excellente maîtrise du français écrit et oral;
- ✓ Excellente maîtrise des logiciels de la suite Office;
- ✓ Sens de l'organisation et des priorités;
- ✓ Souci du maintien de la qualité des services;
- ✓ Facilité à travailler en équipe;
- ✓ Souci des détails, minutie et rigueur;
- ✓ Aptitude à communiquer efficacement avec tact et diplomatie;
- ✓ Capacité à travailler sous pression.


CONDITIONS DE TRAVAIL

- ✓ Poste contractuel à temps plein pour une durée d'un an (remplacement d'un congé de maternité)
- ✓ Date d'embauche : 4 septembre 2018
- ✓ La rémunération est concurrentielle et établie conformément à la structure salariale en vigueur

Les personnes intéressées répondant aux exigences de l'emploi doivent soumettre leur offre de service d'ici le 24 juillet 2018, aux coordonnées suivantes :

Concours d'adjoint(e) administratif(ve)
MRC de Kamouraska, 235, rue Rochette, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Téléphone : 418 492-1660 • Télécopieur 418 492-2220
Courriel : info@mrckamouraska.com

*Vous souhaitez en connaître plus sur le Kamouraska?
Visitez notre portail internet! lekamouraska.com*



Bloc-notes

ÂGE D'OR ET LES CLUBS DES 50 ANS ET PLUS
Rivière-Ouelle
Voyage au Casino Grey Rock, le mardi 14 août, suivi d'un souper au buffet Maple Leaf. Les personnes qui ne désirent pas aller au Casino peuvent aller visiter le Jardin botanique et/ou le Musée de voitures anciennes. Départ de l'Église de Rivière-Ouelle à 8h et le retour à 20h. Pour réservation : 418 856-1902, 418 856-4413 ou 418 856-5915.

Saint-Damase
Soirée dansante le samedi 14 juillet, à 20h, à la salle Citoyen, avec buffet. Musique Jean-Paul et Sylvie.

Sainte-Perpétue
Voyage au Casino « Grey Rock, N.B. », le samedi 21 juillet. Réservez tôt au 418 359-2505.

BINGO
Rivière-du-Loup
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2^e étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial de 500\$ donné à toutes les semaines. Gros lot 1 000\$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.

Rivière-Ouelle
Bingo à la salle du Tricentenaire, le samedi 14 juillet, à 19h30. 2 375\$ en prix.

Saint-Aubert
Bingo le mardi 17 juillet, à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique.

Saint-Damase
Bingo au profit du Cercle de fermières, le lundi 16 juillet, à 19h30, à la salle du Citoyen.

ACTIVITÉS
AU JARDIN FLORAL
La Pocatière
Les inscriptions pour les nouvelles activités se font au Jardin même et sont clôturées 3 jours avant la date de l'activité. Jeudi 12 juillet, de 18h30 à 19h30 : Les plantes tinctoriales. Dimanche 15 juillet, de 13h à 16h : Atelier de vannerie. Jeudi 19 juillet,

de 18h30 à 19h15 : La lavande. Voir plus d'informations des ateliers sur notre page Facebook.

LES DIABÉTIQUES-AMIS DU KRTB
Rivière-du-Loup
Assemblée générale annuelle le mardi 17 juillet, à 17h (formule 5 à 7), à la salle RC-116 de l'hôpital St-Joseph. Un léger goûter sera servi. Une confirmation de votre présence serait grandement appréciée : 418 862-7428 ou da-krbt@bellnet.ca

LES GROUPES FAMILIAUX AL-ANON
Saint-Pascal
Que pouvez-vous faire lorsqu'un de vos proches boit trop? De l'espoir et de l'aide... réunions hebdomadaires, les lundis, 20h, à la salle Ernest Ouellet du centre communautaire. Al-anon-alateen-quebec-est.ca, tél. : 1-844-725-2666.

NARCOTIQUES ANONYMES
-La Pocatière
Groupe Revivre, réunion tous les jeudis, à 20h, à la Cathédrale, 203, 4^e avenue Painchaud.

-Rivière-du-Loup
Groupe Courage, réunion tous les dimanches, à 19h30, à l'Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé.

OFFRE D'EMPLOI

Vous avez à coeur de travailler dans le respect de l'environnement et des animaux?
La Ferme porcine Michel Lavoie inc., située à Saint-Pascal et comportant une bonne ambiance d'équipe, un travail varié, de bons équipements et un nouveau propriétaire conciliant, vous attend!

Pour postuler, contactez Michel Lavoie au 418 492-5131

09.08.2018.2



RÉPARATION ÉLECTRIQUE

MONTMAGNY INC.

170, 4^e Rue, Montmagny (Qc) G5V 3L5
418-248-2072
www.rem-montmagny.com

VENTE ET RÉPARATION DE MOTEURS ÉLECTRIQUES - POMPES À EAU - BALANCEMENT DYNAMIQUE - VASTE INVENTAIRE DE PRODUITS PNEUMATIQUES, MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES **SERVICE 24 HEURES / 7 JOURS, URGENCE : 418 248-7509**



ABRASIF
ACCOUPLLEMENT
BEARING

BUSHING
CHAÎNE
COURROIE

DÉMARREUR
MOTEUR 0-400HP
VENTILATEUR

LUBRIFIANT
OUTILS
OUTILLAGE

PIÈCES MOTEUR
PIÈCES OUTILS
PIÈCES POMPES

PLOMBERIE
(STAINLESS)
POMPE INSTALLATION

POULIE
RÉDUCTEUR
ROUES

SEAL
SPROCKET
STARTER

PIÈCES STARTER
BALANCEMENT DYNAMIQUE
PRODUITS CHIMIQUES

Jasmin Bélanger 5^e à la Coupe Canada 2018

C'est la fin de semaine dernière que se tenait la Coupe Canada à Montréal après une absence de 25 ans. Cette compétition de niveau internationale était chapeautée par la Fédération internationale de Judo. Plus de 400 judokas du monde s'étaient donné rendez-vous après avoir été sélectionnés dans leurs pays au préalable.

Jasmin Bélanger de l'Équipe Élite-Dynaco du club Judo-La Pocatière était du groupe sélectionné. Jasmin en était à sa troisième participation à une compétition internationale après la Turquie et la Croatie en mars dernier. Pour la Coupe Canada, le jeune judoka de 15 ans a dû s'adapter à une nouvelle catégorie de poids soit les moins 50 kg alors qu'il a combattu toute l'année chez les moins 46kg. Toutefois, il s'en est fallu de peu pour atteindre le podium. En effet, à son premier combat contre un Mexicain, il avait marqué un ippon selon l'arbitre, mais les deux juges de tapis ont fait changer le ippon pour un wazari.

Le tableau marqueur affichait la victoire de Jasmin, mais le temps de remettre le logiciel à jour, une erreur s'est glissée en accordant un wazari au Mexicain et celui-ci a marqué un autre wazari quelques secondes plus tard pour remporter la victoire. Malgré une contestation à la fin du combat auprès des officiels par l'entraîneur, le résultat n'a pas changé. Étant donné que le tournoi était diffusé sur le WEB, un regard sur la reprise après la compétition donnait raison à Jasmin et à son entraîneur. Ainsi, Jasmin a dû passer par le repêchage et en reprenant le chemin de la victoire, il s'est rendu jusqu'à la finale de bronze contre un Argentin classé 30e au monde. Néanmoins, il a dû céder la troisième place pour terminer au cinquième rang. Dans la même catégorie de Jasmin, le champion canadien à Calgary a été éliminé au premier tour, preuve de la qualité des athlètes. Selon le directeur technique du club Judo-La Pocatière, Jacques Dufour, Jasmin demeure quand même dans le top 10 des meilleurs judokas au Canada avec cette dernière compétition de la saison.



LEMIEUX LOCATION
LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE
418.856.2824

NOUVEAU : PAIEMENT MASTERCARD DISPONIBLE

Petites annonces

PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA ou Mastercard (frais de 1,00 \$)
En argent ou par chèque à l'ordre du Journal Le Placoteux

TARIFICATION

Les taxes sont incluses dans les prix

1re parution (20 mots)	8,50\$
Répétition	7,50\$
1re parution encadrée	13,50\$
Répétition	12,50\$
Mots additionnels	0,25\$
Prière (max. 20 mots)	8,50\$
Prière longue	17,00\$
Prière avec image	22,00\$
Avis de décès	75,00\$
Remerciements de sympathie	65,00\$
Messe anniversaire	65,00\$
Retour de photo	1,00\$

Heure de tombée : vendredi 16 h 30
Par téléphone - Saint-Pascal : 418 492-2706, poste 101
Sans frais : 1 855 492-2706
Télé. : 1 855 492 9706
Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com
Par la poste ou à nos bureaux :
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
Point de service à La Pocatière:
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

PROMOTION - 20\$ / 3 SEMAINES*

*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

ACHAT

Achat de branches d'épingle noire, 240\$ la tonne et branches de pruche, 300\$ la tonne. Produits du sapin recyclés du Québec, 515 route 216, Sainte-Félicité. (26/09) 418 222-9647

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. (Avec ou sans Visa/Mastercard). (11/07) 514 613-0179

Bas-Saint-Laurent, voyance, tarot, formation. Francine Ouellet. (Inf) 418 371-1146

AUTOMOBILES / CAMIONS / TRACTEURS

Honda Civic 2014, manuelle, 41 300 km, pneus d'hiver utilisés une saison. Contrat de service prolongé avec assistance routière jusqu'au 2021-09-14 : 11 800\$ (11/07) 418 354-7109

Nissan frontier SE 2010, 4x4, 4 litres, 4 portes, tout équipé, 4 roues complètes d'hiver, 124 000 km, groupe remorquage, toile de caisse à sections. (Inf) 418 856-1549

CHAMBRES À LOUER

Saint-Pascal, chambres avec possibilité de pension, câble et internet fournis, à proximité de tous les services. À partir de 350\$/mois. (Inf) 418 492-2609
..... 581 888-1919

La Pocatière. Chambre située au 203, avenue de la Falaise, 265\$/mois avec services (câble, téléphone, internet), meublée, buanderie sur place, service de conciergerie pour les espaces communs. Contactez Jean-Denis : (Inf) 418 860-8333
..... 418 856-4127

ASTROLOGIE

LOGEMENTS À LOUER

Saint-Pacôme. 3 ½ non fumeur, chauffé, éclairé, câble fourni, stationnement déneigé. (11/07) 418 852-3321

Saint-Pacôme. Beau grand 4 ½ propre, non chauffé, non meublé. Entrée laveuse/sécheuse, « locker », endroit tranquille, pas d'animaux. Libre immédiatement. (18/07) 418 852-2172

Saint-Pacôme. 4 ½ à 427\$/mois, non chauffés, non éclairés, situés au 221, biv. Bégin, au cœur du village, disponibles immédiatement. Pour informations ou visites, Jean-Denis : (Inf) 418 856-4127
..... 418 860-8333

AUTOMOBILES CHRISTIAN DIONNE

110, route 230 Est, Saint-Philippe
418 863-3972
www.autochristiandionne.com

2009 FORD F-150 XLT 4X4 5.4 L, auto., air climatisé, roues alliage, tout équipé. Soul. 126 010 km C09-1025 15 995\$	2008 FORD F-150 XLT 4X4 5.4 L, 4 portes, boîte 6.5 pi, tout équipé. Soul. 142 709 km C09-1002 12 995\$	2006 FORD F-150 HARLEY DAVIDSON 4X4 5.4 L, automatique, toit, cuir, tout équipé. Soul. 126 010 km C09-998 11 995\$	2007 CHEVROLET SILVERADO LT Z71 4X4 5.3 L, air climatisé, roues alliage, tout équipé. Soul. 167 201 km C09-995 11 995\$
2010 FORD F-150 4X4 5.4 L, auto., air climatisé, boîte 8 pi. Soul. 114 639 km C09-1014 11 995\$	2007 CHEVROLET SILVERADO 1500 4X4 4.8 L, air climatisé, roues alliage, tout équipé. Soul. 158 903 km C09-1013 10 995\$	2006 FORD F-150 XLT LARIAT 4X4 5.4 L, air climatisé, roues alliage, toit, cuir, tout équipé. Soul. 179 009 km C09-1015 9 995\$	2006 DODGE RAM 1500 SRT LARAMIE 4X4 5.7 L, cuir, tout équipé. Soul. 222 200 km C09-1020 8 495\$
2002 FORD E-150 CHÂTEAU 7 places, auto., 4.6 L, roues alliage, tout équipé. Soul. 130 204 km C09-1019 6 495\$	2011 CHEVROLET EQUINOX 4X4 2.4 L, auto., tout équipé. Soul. 119 100 km C09-1000 9 995\$	2012 CHEVROLET CRUZE LT ECO 4 portes, auto., roues alliage, air climatisé, tout équipé. Soul. 103 221 km C09-1028 8 995\$	2011 CHEVROLET CRUZE LT 4 portes, auto., air climatisé, tout équipé. Soul. 109 201 km C09-1030 7 995\$
2007 PONTIAC G6 GT CONVERTIBLE Auto., 6 cyl., air climatisé, roues alliage, tout équipé. Soul. 130 096 km C09-1021 7 995\$	2013 HYUNDAI ELANTRA GT 5 portes, auto., air climatisé, roues alliage, tout équipé. Soul. 73 018 km C09-1008 7 995\$	2011 FORD FUSION SE 4 portes, auto., 4 cyl., air climatisé, tout équipé. Soul. 113 571 km C09-1023 7 995\$	2010 FORD FUSION SEL 4 portes, auto., 6 cyl., air climatisé, roues alliage, tout équipé. Soul. 109 012 km C09-1022 7 995\$
2013 TOYOTA COROLLA CE 4 portes, auto., air climatisé, tout équipé. Soul. 122 018 km C09-1009 8 995\$	2012 POLARIS RZR 800 2 places, 4x4, automatique. Soul. 4 200 km C09-901 7 995\$	2010 FORD FOCUS SES 4 portes, auto., air climatisé, cuir, toit ouvrant, roues alliage, tout équipé. Soul. 112 010 km C09-1012 6 295\$	2010 MAZDA 6 GT 4 portes, auto., air climatisé, roues alliage, cuir, tout équipé. Soul. 135 703 km C09-977 5 995\$
2008 BUICK ALLURE CX 4 portes, auto., 3.8 L, air climatisé, roues alliage, tout équipé. Soul. 130 201 km C09-974 5 495\$	2008 MAZDA 5 GS 5 portes, automatique, 4 cylindres, air climatisé, roues alliage, tout équipé. Soul. 144 791 km C09-953 4 995\$	2009 PONTIAC G3 WAVE 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses. Soul. 122 061 km C09-900 2 995\$	2007 CHEVROLET COBALT LT 4 portes, 5 vitesses, air climatisé, tout équipé. Soul. 116 027 km C09-922 2 495\$

LA BIENNALE DE SCULPTURE SAINT-JEAN-PORT-JOLI 26 au 29 juillet 2018
biennaledesculpture.com

7 co-créations d'artistes allemands et québécois
2 commissaires, Johannes Bierling et Michel Saulnier
6 activités pour les enfants
5 spectacles dont Tire le Coyote et le poète-slameur David Goudreault
2 expositions
1 artiste de la relève en taille directe sur bille de bois
Des pop-événements, des rencontres, etc!

FAITS DU MÊME BOIS
AUS DEM SELBEN HOLZ GESCHNITZT

CHAUDIÈRE APPALACHES
À VIVRE POUR VRAI

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER
UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM**

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 7-2018

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville de La Pocatière, de ce qui suit :

1. Objet du projet

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 3 juillet 2018, le conseil municipal de la Ville de La Pocatière a adopté le second projet de règlement numéro 7-2018, ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 21-90 afin de retirer un usage spécifiquement autorisé dans la zone Cb5.

2. Demande de participation à un référendum

Ce second projet de règlement contient une disposition susceptible de faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone visée (Cb5) et des zones contiguës à celles-ci (Rc19, Ca28, Cb7, Pd1, Ra34, Ra35, Rc10, Rc11 et Rb48).

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone visée par la modification et de celles de toute zone contiguë à celle-ci, conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

La disposition du second projet de règlement numéro 7-2018 qui peut faire l'objet d'une demande est le retrait, à l'item D – Usages spécifiquement autorisés de la grille des spécifications numéro 29, pour la zone Cb5 seulement, de l'usage « Un seul logement aux étages supérieurs ».

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- ❖ Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- ❖ Être reçue au bureau municipal de l'hôtel de ville, au 412, 9^e Rue, à La Pocatière, au plus tard le 8^e jour suivant celui de la publication du présent avis, soit **avant 16 h 30 le 19 juillet 2018**;
- ❖ Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Conditions pour être une personne intéressée

Est une personne intéressée :

- a) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 3 juillet 2018 :
 - ◆ Être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande;
 - ◆ Être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.
- b) Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 3 juillet 2018 :
 - ◆ Être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande, depuis au moins 12 mois.
- c) Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 3 juillet 2018 :
 - ◆ Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans une zone d'où peut provenir une demande, depuis au moins 12 mois;
 - ◆ Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite avant ou l'être lors de la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il lui faut :

- ◆ Avoir désigné, parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui, le 3 juillet 2018 et au moment d'exercer ce droit, est majeure, de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- ◆ Avoir produit ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

5. Absence de demande

Si la disposition susceptible d'approbation référendaire du second projet de règlement numéro 7-2018 ne fait l'objet d'aucune demande valide, ledit règlement 7-2018 n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet

Le second projet de règlement numéro 7-2018 peut être consulté à l'hôtel de ville, au 412, 9^e Rue, à La Pocatière, sur les heures d'ouverture du bureau municipal.

7. Description des zones

Le périmètre de la zone visée (Cb5) peut être sommairement décrit comme suit : située au nord de la 4^e avenue Painchaud, et correspondant aux emplacements de l'ancien garage Guy Thibault Chevrolet Buick GMC Cadillac Itée et de l'ancienne Station services 4.0 inc.

Le périmètre des zones contiguës Rc19, Ca28, Cb7, et Pd1 peut être sommairement décrit comme suit : situé face à l'emplacement ci-dessus décrit, du côté sud-est de la 4^e avenue Painchaud, et contenu entre la 12^e rue de l'Hôpital au sud-ouest, la 6^e avenue Pilote au sud-est, et la limite est du cimetière au nord-est.

Le périmètre des zones contiguës Ra34, Ra35, Rc10, Rc11 et Rb48 peut être sommairement décrit comme suit : contenu entre le terrain de l'Évêché au sud-ouest, la 4^e avenue Painchaud au sud-est, la 14^e rue Bérubé au nord-est et l'avenue de la Grande-Anse au nord-Ouest.

L'illustration de la zone visée et des zones contiguës peut être consultée à l'hôtel de ville, sur les heures d'ouverture du bureau municipal.

Donné à La Pocatière ce 5 juillet 2018.

Danielle Caron, OMA
Greffière

0343MT2818

Saint-Pacôme. Au centre du village, 4 ½ au 2^e étage, refait à neuf, au bord de la rivière, cachet exceptionnel, remise. 465\$/mois non chauffé, semi-meublé. (Inf) 418 551-1946

Saint-Pacôme. Grand 5 ½ rénover, longeant la Rivière-Ouelle, prix compétitif, tranquillité assurée. (Inf) 418 492-2609 581 888-1919

Saint-Pacôme. Deux 5 ½ style condo, entrées privées, modernes, grandes fenestrations, traitement eau, non chauffés, non éclairés, 690\$/mois et 800\$/mois (30 pi. X 50 pi.) À voir ! (Inf) 418 454-7182

Saint-Pacôme. 6 ½ chauffé, éclairé, non meublé. Libre le 1^{er} août. 575\$/mois (11/07) 418 852-2275

Saint-Pascal, grand 2 ½, situé au 270 Taché, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, non meublé, entrée laveuse/sécheuse, cabanon, balcon, récemment rénové, bien situé, tranquille, 450\$/mois. Possibilité semi-meublé 460\$/mois. Libre immédiatement. (Inf) 418 498-3088 581 894-1217

Saint-Pascal. 5 ½ non chauffé, non éclairé, non fumeur si possible, pas d'animaux, libre immédiatement, 495\$/mois. (Inf) 418 498-3597

Saint-Philippe. 3 ½, non chauffé, non éclairé, possibilité d'être meublé, entrée laveuse/sécheuse, déneigé, situé près de tous les services. Libre immédiatement. (Inf) 418 894-8709

Saint-Philippe. Grand 4 ½, non chauffé, non éclairé. 320\$/mois. Libre immédiatement. (Inf) 418 498-2540

La Pocatière. 1 ½ chauffé, éclairé, meublé (incluant laveuse/sécheuse), internet fourni, libre immédiatement, 375\$/mois. (18/07).. 418 856-2925 418 856-2531

La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 ½, meublé, éclairé, chauffé, 375\$/mois, libre immédiatement. (Inf) 418 856-3094 418 856-1009

La Pocatière. 3 ½ situé au 426, 4^e avenue, app.3, chauffé, éclairé, cuisinière et réfrigérateur inclus, pour étudiant(e), non-fumeur, stationnement extérieur inclus. Bail de 12 mois. 445\$/mois. Libre immé-

diatement. (Inf) 418 894-2828 (Hugo) 418 856-5646 (Éric, poste 311)

La Pocatière. 4 ½ chauffé, éclairé, rénové, situé au 1412, route 132. 538\$/mois. Libre immédiatement. (Inf) 418 860-8333 418 868-3136

La Pocatière. 5 ½ situé rue du Verger, 540\$/mois. Libre le 1^{er} août. (18/07) 581 337-4129

La Pocatière. 5 ½ situé au 1491, route 230 Est, pas d'animaux, libre immédiatement. (25/07) 418 856-4264

LOCAL À LOUER

Espace à bureau et/ou commercial à louer de 7138 pc avec possibilité de diviser en 3 lots de 3065 pc, 2400 pc et 1672 pc., pouvant être aménagés en locaux personnalisés ou en coworking. Prix sur demande. Information : Jean-François Ouellet (Inf) 418 894-2290 (cell) 418 856-2153 (bur.)

ESPACES À LOUER POUR ENTREPOSAGE

**(4) 20 x 40 pieds
(1) 20 x 60 pieds
(4) 8 x 50 pieds**
Peuvent être chauffés

**Cell. : 418 868-5370
Tél. : 418 867-3285
1 888 643-7008
Télé. : 1 418 867-4526**

OFFRE D'EMPLOI

RESPONSABLE DU PRÊT-À-MANGER

À titre de responsable du prêt-à-manger, votre apport aura une incidence immédiate sur les ventes et la satisfaction de la clientèle car vous devrez :

- Préparer des plats rapides comme des sandwiches, des salades, des pizzas, etc;
- Préparer des pâtisseries et le café pour l'ouverture le matin;
- Maintenir les comptoirs de ventes pourvus de marchandises et ce, de façon attrayante;
- Offrir à la clientèle un service de haute qualité;
- Vérifier la quantité et la qualité de la marchandise;
- Emballer et estampiller les prix sur la marchandise;
- Faire la rotation des produits;
- Vous assurer de l'ordre et de la propreté du rayon;
- Effectuer l'inventaire des stocks;
- Respecter les normes santé et sécurité au travail et les normes d'hygiène et de salubrité alimentaires;
- Effectuer d'autres tâches connexes.

Horaires de travail :
6 h à midi, du lundi au vendredi
Contactez Stéphane Laforest au **418 492-2096** ou par courriel à **lunik@lunik.quebec**
510, avenue Martin, Saint-Pascal

Frédéric D'Amours
Directeur et chargé de projet
418 868-9827
Division porte de garage

ferblanterie GARX
Ouellet (Qc) inc.
Licence RBQ # 8244-4159-58

Partout au KRTB

VENTE-INSTALLATION-MAINTENANCE
www.ferblanterieouellet.com

110, route Martineau, Sainte-Anne-de-La-Pocatière
Tél.: 418.856.2153 • Courriel : ferblanterieouellet@bellnet.ca

OFFRES D'EMPLOI

La résidence Marquis est à la recherche de PRÉPOSÉS(ES)

Poste de soir temps partiel plus remplacements

Poste de soir temps plein pour l'été, possibilité d'heures régulières suite à la période estivale

- Salaire concurrentiel et avantages
- Petit milieu familial de 9 résidents où le bien-être de ceux-ci ainsi que le respect du rythme de chacun est notre priorité

Contactez Marie-Andrée Lévesque
581 729-0123 ou 418 498-3503

Saint-Pascal

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 321-2018
AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal, que :

« Le conseil municipal a adopté lors de la séance ordinaire tenue le 3 juillet 2018, le règlement numéro 321-2018 modifiant le règlement numéro 297-2016 décrétant une tarification des biens et services à la Ville de Saint-Pascal.

Les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de la greffière et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi ».

Donné à Saint-Pascal, ce 4^e jour de juillet 2018.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA

MAISONS À LOUER

Cherche maison à louer à long terme, environnement paisible, dans le Kamouraska ou Chaudière-Appalaches. (Inf)
..... 450 679-4642

Saint-Pacôme. Au centre du village, maison de 8 pièces avec sous-sol aménagé, au bord de la rivière, vue splendide. 665\$/mois non chauffé. (Inf)
..... 418 551-1946

OFFRES DE SERVICES

SAAQ-SAAQ-SAAQ. Victime d'un accident automo-

À LOUER

21/2-31/2-41/2-51/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs. Laurier Michaud
418 714-0707

APPARTEMENTS À LOUER

Meilleurs prix en ville!

LA POCATIÈRE
3 1/2 et 4 1/2
chauffés, éclairés
près de tous les services
649, 651, 653, Du Verger
Très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé.
À partir de 430\$/mois.
Références exigées.
Demandez Yannick Jean.
418 860-7731

bile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282-2022, www.sossaaq.com. (18/07)

PRIÈRES

ENTREPOSAGE DOMESTIQUE ET COMMERCIAL

CHAUFFÉ et ÉCLAIRÉ

La Pocatière : espaces d'entreposage individuels, discrets, très propres et sécuritaires. Grandeurs disponibles à partir de 5' x 10' jusqu'à 15' x 20'.

Pour information :
418 894-3227
ENTREPOSAGE POCATOIS
(1600 - 5^e avenue)
entreposagepocatois@bell.net

À VENDRE SAINT-PAMPHILE

630, route Amédée-Pelletier. Maison à étage avec garage, 2 cabanons et abris d'auto. **DIANE PAQUET LARRIVÉE** Courtier immobilier ROYAL LEPAGE INTER QUÉBEC **418 572-3574**



630, route Amédée-Pelletier. Maison à étage avec garage, 2 cabanons et abris d'auto. **DIANE PAQUET LARRIVÉE** Courtier immobilier ROYAL LEPAGE INTER QUÉBEC **418 572-3574**

La Source En Santé
• Détection de sources et de conduites d'eau souterraines
• Méthode conventionnelle et radiesthésie
Rés. : 418 856-3743
Cell. : 418 943-7910
Gérard Gagnon
Sourcier • Radiesthésiste

Remerciements à la Vierge Marie pour faveurs obtenues avec promesse de publier. S.P. (11/07)

Remerciements à Saint-Péreggrin pour faveurs obtenues avec promesse de publier. D.L. (11/07)

Prière au Saint-Esprit et à

ma bonne Sainte Marie, reine de la paix. Saint-Esprit et bonne Sainte Marie, reine de la paix qui m'éclaircissez tout, qui illuminez tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, vous qui me donnez le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui,

pas me séparer de vous à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Merci de votre miséricorde envers moi et les miens. La personne

deva dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier

aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande. D.S. (11/07)

Venez voir notre inventaire d'usagés sur
www.lordetfreres.com
TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244

URGENT Auberge Foin de Mer Kamouraska

FEMME ou HOMME DE CHAMBRE demandé(e)

Travail saisonnier de jour avec ou sans expérience
Entre 20 et 24 heures/semaine
Salaire selon expérience

- Sens du service et de la propreté
- Effectuer le ménage complet des chambres

Pour plus d'information, contactez-moi :
Lyne Vézina au 418 492-7081 ou par courriel :
lyne@aubergefoindemer.com

Clinique Dentaire
Kamouraska

OFFRE D'EMPLOI
HYGIÉNISTE DENTAIRE

La clinique dentaire Kamouraska, située à Saint-Pascal (Bas-Saint-Laurent), est présentement à la recherche d'un ou d'une hygiéniste dentaire.

Exigences :

- DEC en techniques d'hygiène dentaire
- Membre en règle de l'OHDQ

Ce que nous offrons?

- Un poste permanent de 30 heures / semaine
- Formation continue
- Un environnement de travail soigné et moderne avec des pratiques diversifiées (orthodontie, parodontie, blanchiment, esthétique...) et de nouvelles technologies.

Si intéressé(e), faites-nous parvenir votre candidature à :
drejlll.ip@videotron.ca
Au plaisir de vous rencontrer!

ON RECHERCHE 1 carrossier d'automobiles

- Expérience et formation seraient des atouts
- Perfectionnement disponible
- Salaire à discuter selon expérience et compétence
- Avantages sociaux
- Temps plein 40 heures par semaine

Venez nous rencontrer avec votre curriculum vitae ou encore faites-nous le parvenir.

FIX AUTO KAMOURASKA
SÉBASTIEN MASSÉ
PROPRIÉTAIRE
216, rue Rochette
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418.308.1001 Téléc. : 418.308.1002
kamouraska@fixauto.com

COMMISSION SCOLAIRE DE KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP
Mille et un regards... Une vision!

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT DE DÉLÉGATION DE FONCTIONS ET POUVOIRS AU DIRECTEUR GÉNÉRAL
(Article 13, Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics, L.R.Q., chapitre D-11.1)

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Règlement de délégation de fonctions et pouvoirs au directeur général – Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics adopté par le Conseil des commissaires à sa séance ordinaire du 19 juin 2018 entrera en vigueur le 1^{er} juillet 2018.

Copie de ce règlement peut être consulté à l'adresse suivante : http://web.cskamloup.qc.ca/dossier/IMG/pdf/3.2.1_DELEGATION_-_DIR.GEN._-ACTES_REPREHENSIBLES_-_2018-07-01.pdf

Donné à Rivière-du-Loup, ce 29 juin 2018.

Éric Choinière, avocat
Secrétaire général

Saint-Pascal **AVIS PUBLIC D'APPEL D'OFFRES**
POMPAGE ET CONDITIONNEMENT DES BOUES DES ÉTANGS NUMÉROS 1 ET 2 VERS LE LIT DE SÉCHAGE

La Ville de Saint-Pascal demande des soumissions pour le pompage et le conditionnement des boues des étangs numéros 1 et 2 vers le lit de séchage. La quantité approximative de boues à soutirer est estimée à 500 tonnes de matières sèches.

DOCUMENTS DE SOUMISSION

Les soumissionnaires peuvent se procurer une copie du devis et de la formule de soumission par le biais du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) accessible à l'adresse Internet suivante www.seao.ca en payant les coûts prévus.

CONDITIONS DE SOUMISSION

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes, sociétés ou compagnies ayant leur principale place d'affaires au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, dans une province ou un territoire visé par cet accord. Le présent contrat est assujéti à l'Accord du commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO), à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB) ainsi qu'à l'Accord de libre-échange canadien (ALEC).

Les soumissions doivent être faites sur la formule de soumission fournie avec le devis et doivent être accompagnées d'une garantie de soumission correspondant à un montant équivalent à dix pour cent (10 %) du montant total de la soumission incluant les taxes applicables. Cette garantie peut être sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Saint-Pascal ou sous forme de cautionnement de soumission émis en faveur de la Ville par une compagnie d'assurance autorisée à se porter caution.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront reçues à l'hôtel de ville de Saint-Pascal, au 405, rue Taché, Saint-Pascal, G0L 3Y0, dans des enveloppes cachetées et adressées à l'attention de Monsieur Jean Langelier, assistant-greffier, jusqu'à 11 h, heure en vigueur localement, le lundi 30 juillet 2018 pour être ouvertes publiquement le même jour, au même endroit, immédiatement après l'heure limite. Les enveloppes devront porter la mention « Soumission – Pompage et conditionnement des boues des étangs numéros 1 et 2 vers le lit de séchage. »

La Ville de Saint-Pascal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues. La Ville de Saint-Pascal ne sera passible en outre d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Donné à Ville de Saint-Pascal, le 5 juillet 2018.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA



Estimation gratuite



Thérèse Rioux courtier immobilier
Gilles Couture courtier immobilier agréé
René Bélanger courtier immobilier

VISITE LIBRE
Dimanche 15 juillet de 14 h à 16 h

L'ISLET
162, ch. De la Grève • 129 500 \$
Chalet 3 saisons en parfaite condition situé en bordure du fleuve. Une invitation à la détente et aux vacances à prix très abordable.

NOUVEAU

RIVIÈRE-OUELLE
104A, ch. De la 5^e Grève Ouest
429 000 \$

NOUVEAU

SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE
310, rue des Érables
149 800 \$

NOUVEAU

L'ISLET
511-6, 511-7, des Pionniers Est (condo)
215 000 \$ / 224 000 \$ + taxes

KAMOURASKA
295, rang de la Haute-Ville
184 900 \$

SAINTE-PASCAL
520, rue Taché
539 500 \$

RIVIÈRE-OUELLE
ch. Des Jésuites (terrain)
148 000 \$

RIVIÈRE-OUELLE
217, ch. de la Cinquième Grève Ouest
179 500 \$

SAINTE-PACÔME
302, boul. Bégin
219 500 \$

SAINTE-PACÔME
175, Galarneau
178 900 \$

LA POCATIÈRE
613, 4^e av. Painchaud
328 000 \$ + taxes

LA POCATIÈRE
404, 9^e Avenue
178 500 \$

SAINTE-DENIS-DE-LA BOUTEILLERIE
170, de la Grève Est
650 000 \$

SAINTE-ROCH-DES-AULNAIES
118, rue Pierre-de-St-Pierre
214 000 \$

SAINTE-ROCH-DES-AULNAIES
245, de la Seigneurie
349 000 \$

SAINTE-ROCH-DES-AULNAIES
53, Anse-aux-Marins
112 000 \$

SAINTE-ROCH-DES-AULNAIES
1133, rte de la Seigneurie
99 500 \$

SAINTE-JEAN-PORT-JOLI
41, de Gaspé Est
495 000 \$

SAINTE-JEAN-PORT-JOLI
895, de l'Église
298 500 \$

SAINTE-JEAN-PORT-JOLI
863, De Gaspé Ouest
 VENDU

SAINTE-JEAN-PORT-JOLI
136, av. de Gaspé Est
96 000 \$

SAINTE-JEAN-PORT-JOLI
124-124A, de Gaspé Est
135 900 \$

L'ISLET
137, des Pionniers Ouest
495 000 \$

L'ISLET
131, rue Notre-Dame
229 900 \$

L'ISLET
17, Valaire-Landry
169 800 \$

L'ISLET
11, Lamartine Est
198 800 \$

L'ISLET
493-5, Des Pionniers Est
125 000 \$

SAINTE-AUBERT
34, rue Principale Ouest
149 000 \$

SAINTE-AUBERT
164, 3^e Rang Ouest
395 000 \$ + taxes

SAINTE-AUBERT
84, rue Principale
179 500 \$

SAINTE-PAMPHILE
30, rue Alexandre
79 000 \$

SAINTE-PAMPHILE
67, rue du Parc
57 000 \$

SAINTE-PAMPHILE
28, Elgin Sud
69 900 \$

SAINTE-MARCEL
156, Taché Est
119 000 \$

SAINTE-CYRILLE-DE-LESSARD
179, Lac-Bringué (chalet 4 saisons)
139 500 \$

SAINTE-PERPÉTUE
271, Principale Sud
 VENDU

SAINTE-OMER
143, rang des Pelletier
72 900 \$

SAINTE-JEAN-PORT-JOLI
Chemin Duval (terrain)
45 000 \$

RIVIÈRE-OUELLE
113, ch. Maurice-Proulx (terrain)
34 500 \$

LA POCATIÈRE
boul. Desrochers (terrain)
35 000 \$

LAC TROIS-SAUMONS
600, Tour-du-Lac-Trois-Saumons (terrain)
189 500 \$

LAC TROIS-SAUMONS
46, Tour du Lac (terrain)
248 500 \$

Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur gillescouture.com



maculée. D.S. (11/07)

RECHERCHE

Recherche maison à louer en campagne, dans un rang tranquille, voisins éloignés, pour un long terme. Bonnes références. Lisa (18/07)
..... 418 434-7401

RENCONTRES

Remerciements à Eugène de Mazenod, le Serviteur de Dieu, évêque de Marseille, fondateur de la Congrégation des Missionnaires Oblats de Marie Im-

Agence Matrimoniale A.M. enr., 239, rue Simard, Cacouna (Québec) GOL 1G0. But sérieux. Strictement confidentiel. Sur rendez-vous seulement. (11/07)
..... 418 867-2821

Les spécialistes à votre service

FL CONSTRUCTION
Toitures
Revêtements
Agrandissement
Portes et fenêtres
Maisons neuves

David Laplante
info@constructionfl.com
418.492.6926
Ferdinand Laplante inc. Cell. : 418.894.2265

**UN DÉMARREUR... UN ALTERNATEUR
UNE BATTERIE et plus!**

- Service de vente et réparation d'alternateurs et démarreurs (neufs et réusinés)
- Vente et vérification de batteries de tous genres
- Vente et réparation de moteurs électriques, pompes et outillage
- Dépositaire de batteries « INTERSTATE »

**MAINTENANT
MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

Alternateurs et Démarreurs *Roma.*

151, Route 132, La Pocatière
418 856-6210 • 1 800 530-6210

**LOCAL COMMERCIAL
À LOUER**

Centre-ville La Pocatière, 608B, 4^e avenue

1 500 à 2 500 pi. ca.

Contactez Jacques Arsenault
418 665-5841 ou 418 856-1849
Gilles D'Anjou 418 860-1755

LOGEMENTS À LOUER

Vérifiez nos disponibilités :
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés
Situés du 901 au 911, 12^e Avenue, La Pocatière

Les Logements Côte du Sud inc.
Réal Delagrave, Montmagry : 418 248-7141
Sans frais : 1 877 248-7141
www.logementscotesud.com

Bellema s.e.c.

Vous cherchez un logement ou un local commercial?
Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger. Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.

DISPONIBILITÉS :
Libre immédiatement :
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
Local commercial sur la 4^e Avenue

VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?
Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie

Bellema sec.
418 856-2566 (jour)
418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins
418 598-7765 (soir) Mario Deguire
708, 4^e Avenue, bur. 202, La Pocatière

Contacts directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1 866 553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (caré)6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.les-seductrices.com (18/07)

TERRAIN À VENDRE

Saint-Onésime. Terrain résidentiel boisé, environ 67 000 pi. car., dalle de béton 22 x 50 pi., plomberie et plancher radiant inclus. Parfait pour une

auto-construction. Pour amateurs de la nature, endroit calme, beaucoup de chevreuils. Prix : 26,000\$. (inf)..... 418 714-4789

DIVERS À VENDRE

3 bâtis de fenêtres doubles, en bon état, 6 carreaux, bois naturel, une endommagée. 1 fenêtre 54 x 34 po. et 2 de 45 x 34 po, vitres intactes, porte de cave, 60 x 36 po. Le tout 300\$. Norman : no_delta@hotmail.com (25/07) 418 492-7634

Bois de chauffage de toutes essences, à bon prix. (inf) 418 894-5248

Bois de chauffage mélangé, à prendre sur place. 30\$ la corde de 4 pi. de haut x 8 pi. de long. Mario (18/07) 418 498-5237

Carabine 12, 5 coups, semi-automatique : 200\$. Carabine 7 mm, semi-automatique : 500\$. Carabine 20, 1 coup : 100\$. Panache d'original 48" : 250\$. (11/07)

..... 418 291-3412
Escaladeur commercial Stairmaster, marque Life Fitness, très peu utilisé. Valeur de 1400\$ laissé à 550\$. (inf) 418 856-1549

Filtre au sable 200 lbs pour piscine Jacuzzi : 100\$. Pompe 1.5 force Hayward : 150\$. Taille-Haies weed eater, à gaz,

22 po. : 150\$. Le tout à l'état neuf. (11/07) .. 418 856-1011 (heures repas)

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspl-ratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf) 418 856-3712

Pneus et roues usagés : 13, 14, 15, 16, 17, 18. Prix sur demande. (11/07) 418 863-2407

Scieries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN. 1 800 408-9995, poste : 400QN. (18/07)

GICLEURS PIERRE PLOURDE
Votre partenaire de confiance contre les incendies
SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0
pplourde@gicteursplourde.com
Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358
CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.O. : 5594-7923-01

THOMAS DIAMANT EXCAVATION
• Drainage
• Fossés
• Travaux forestiers
• Terrassement
• Excavation générale
• Transport de fumier solide
199A, route 230 Ouest Saint-Pascal G0L 3Y0
418 894-1956
thomasdiamant@hotmail.com

SAMUEL LEBRUN
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
Téléphone : 418 860-5252
RBQ : 5660-7252-01
Courriel : info@samuellebrun.ca
Site Internet : samuellebrun.ca

- PEINTURE INTÉRIEURE
- PEINTURE EXTÉRIEURE
- PEINTURE PISTOLET
- PLÂTRE
- TAPISSERIE
- NACELLE
- BROYEUR
- ENTRETIEN
- NETTOYAGE

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE
APPARTEMENTS À LOUER
À Saint-Pascal
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
meublés ou non.
Pas d'animaux.
Dans différents secteurs de la ville.
À partir de 350\$/mois
Demandez Samuel Lebrun
418 492-1134 ou 418 860-5252

MAISON NEUVE À VENDRE ou À LOUER
À SAINT-PASCAL Disponible dès maintenant
Pour informations: 418-856-1051

« Tournée à Tahiti, cette épopée sentimentale et artistique concilie la majesté des décors et une quête intime, rythmée par la présence d'une nature puissante et celle d'un monde où rôdent parfois, dans la nuit, les fantômes d'esprits maléfiques. »
(Bernard Genies, Le Nouvel Observateur)

VINCENT CASSEL
Gauguin
VOYAGE DE TAHITI
Membre du RÉSEAU PLUS de l'Association des cinémas parallèles du Québec

Québec TELEFILM CANADA ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC
CENTRE SOCIOCULTUREL GÉRARD-OUELLET
7-A, Place de l'Église Saint-Jean-port-Joli
418 598-7255
centresgo.com
MERCREDI 18 ET JEUDI 19 JUILLET À 19 H 30

NOUS RECRUTONS

- TECHNICIEN EN ÉDUCATION SPÉCIALISÉE
- AIDE PÉDAGOGIQUE INDIVIDUEL
- TECHNICIEN EN TRAVAUX PRATIQUES EN GESTION ET TECHNIQUES DE SCÈNE

Si vous voulez œuvrer dans un milieu dynamique, côtoyer des gens engagés, faites parvenir votre candidature à : candidature@cegeplapocatiere.qc.ca

Pour plus d'information: www.cegeplapocatiere.qc.ca, section Carrières et emplois

L'utilisation des termes génériques masculins ne porte aucun préjudice, elle permet d'alléger le texte.

CÉGEP de La Pocatière
Centre d'études collégiales de Montmagny

Formation interne en soudage- Août 2018

NORMAND
VOUS AIMERIEZ DEVENIR SOUDEUR?

Nous sommes présentement à la recherche de candidats désirant devenir soudeur. Nous offrons une formation en soudage (théorie et pratique) menant à des postes de soudeurs dans notre entreprise.

ENDROIT: À La Compagnie Normand
DURÉE: Environ trois semaines
DÉBUT: Mi-août 2018
SALAIRES : entre 16,62 et 19,42\$/h

POSTULEZ AVANT LE 18 JUILLET

Détails sur notre site web:
www.cienormand.com ou christina.theriault@cienormand.com

La Compagnie Normand
340 rue Taché, Saint-Pascal
(418) 492-2712

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 14 juillet, soirée des couples. Festival Fantasma du 19 au 24 juillet. Carnaval de rio du 26 au 31 juillet. Festival érotique du 2 au 6 août. Festival échangiste pink du 9 au 14 août. Festival Blue du 16 au 21 août. Festival Country du 30 août au 4 septembre (1er sept. : Julie Daralche) www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320. (11/07)

Le Scénario cinéma
CARREFOUR LAPOCATIÈRE
INFO: 418 856.1319
www.cinemalescenario.com

100% NUMÉRIQUE realD 3D

Les vacances en famille, c'est souvent l'enfer!
HOTEL TRANSYLVANIE 3 LES VACANCES D'ÉTÉ
DWAYNE JOHNSON
GRATTE-CIEL
ANT-MAN ET LA GUÊPE
LA CHUTE DE L'EMPIRE AMÉRICAIN

Horaires du 13 au 19 juillet 2018
SAM - MAR - MER: ouvert en après-midi en cas de pluie. Appelez après 11h30.
HÔTEL TRANSYLVANIE 3: LES VACANCES D'ÉTÉ (G) 3D Tous les soirs: 19h30
2D Dimanche: 14h00
Samedi - Mardi - Mercredi: 2D 14h00 en cas de pluie.
GRATTE-CIEL (G) 3D Tous les soirs: 20h00
2D Dimanche: 13h30
Samedi - Mardi - Mercredi: 2D 13h30 en cas de pluie.
ANT-MAN ET LA GUÊPE - 2D (G) Tous les soirs: 20h00 / Dimanche: 13h30 - 20h00
Samedi - Mercredi: 13h30 en cas de pluie.
LA CHUTE DE L'EMPIRE AMÉRICAIN (13+) Tous les soirs: 19h45 / Dimanche: 14h00 - 19h45
Samedi: 14h00 en cas de pluie.

CINÉMA LOUISE
REALD 3D 100% NUMÉRIQUE
Représentation tous les jours à 19 h 30
DU VENDREDI 13 AU JEUDI 19 JUILLET
REPRÉS. SPÉCIALES : SAMEDI ET DIMANCHE 14 H

Les vacances en famille, c'est souvent l'enfer!
on 2D à 14 h
on 3D à 19 h 30
DWAYNE JOHNSON
GRATTE-CIEL
HOTEL TRANSYLVANIE 3 LES VACANCES D'ÉTÉ

418 852-2891
www.cinamalouise.com

L'ÉVÉNEMENT

COUP DE COEUR

DE HYUNDAI



0%
DISPONIBLE
SUR
TOUS
LES MODÈLES*

6 000 \$

OU
**EN AJUSTEMENT
DE PRIX** Ω À L'ACHAT COMPTANT SUR
LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

Montant disponible pour le Santa Fe Sport 2.0T Limited 2018

**GARANTIE
5 ANS****

**SUR TOUS LES
VÉHICULES HYUNDAI****



Modèle Ultimate montré ◊



Modèle Limited montré ◊



Modèle GLS auto montré ◊

**GARANTIE
5 ANS****

TUCSON 2018 2.0L à traction avant

En financement à partir de

59 \$
par
semaine
(417 semaines)

Financement à

0,99 %
pour 96 mois*

2 895\$ comptant | Prix au comptant : 27 633\$
Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Incluant **250 \$**

en AJUSTEMENT DE PRIX Ω au financement

ELANTRA 2018 L manuelle

En location à partir de

39 \$
par
semaine
(261 semaines)

Location

60 MOIS*

295\$ COMPTANT

Incluant **1 500 \$**

en AJUSTEMENT DE PRIX Ω à la location

ACCENT 2017 L manuelle 5 portes

Prix à l'achat comptant de :

11 499 \$ ‡

Incluant **4 150 \$**

en AJUSTEMENT DE PRIX Ω à l'achat comptant

C'est ça, le facteur H.



**RABAIS
AUX
MILITAIRES**

Recevez jusqu'à 1 500 \$ en ajustement de prix*
Détails sur militaire.hyundaicanada.com

**GARANTIE
5 ANS****

Garantie globale limitée :
5 ans/100 000 km



MONTMAGNY HYUNDAI

La nouvelle direction →

75, boulevard Taché Est
418 248-7877 | 1 866 410-5877

www.montmagnyhyundai.com

*détails en concession

0877P2818